



کتابخانه مجلس شورای اسلامی

اسم کتاب نبذة من تعليم حضرة بارئه  
من ترجم فرج به ذکر آندر  
موضوع تألف مختصر از تعليم بارئه بر جمیع آن



۱۴۰۲

شماره دفتر

۹۶۵۲

جیش شریعت

۱۰

۸۶۲

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

اسم کتاب نبذة من تعلم حضرة بارہ

۱۳۰۲

منفذ مترجم فرج به ذکر آمده

شماره دفتر

موضوع تالیف مختصر از تعلم بارہ بر جهود آن

۹۶۵۲



۱۰

۸۱۲

كتابخانه مجلس شورای اسلامی

اسم کتاب نسخه من تسلیم حضرت باریله  
مؤلف مترجم فرج ته ذکر آمده در  
موضوع تأثیر متحب لازم قلم باریله بر جه عویش آن



۱۴۰۲

شماره دفتر

۹۶۵۲



۱۰

۸۱۳



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## - قُتَلَاهَا تَجَنَّبَهَا الْعَرَبَيَّةُ -

في عام (١٣٢٨هـ) كنت ضمن المشرفين بزيارة حضرة **(عبد الباهي)** بمدينة حيفا فالغست من حضرته أن يأذن لي بترجمة بعض الألواح المستعملة على نبذ من تعاليم حضرة بهاء الله لتروي منها الأمة العربية غالباً ففضل بالاذن بترجمته الألواح الأربع **\* ثم تفضل بأخلاصه ان الترجمة كالقشر والصل كاللب لأن الصل في نهاية البلاغة والقشر في النهاية من التريا وان طفيف الذباب من صبر العقاب - ولكن المقصدان يشم الطالب رائحة من رياض تلك المعان٠ . . . فشمرت عن ساعد الجد مع حضرة ميرزا أسد الله الملقب بالفضل المازندراني حسب أمر حضرته **\*** ولما تمت الترجمة بمدينة حيفا عرضتها على حضرته . . . فأمر بعرضها أيضاً على المحفل الروحاني بالقاهرة فعرضتها عليه فاصلح منها ما كان محتاجاً للصلاح وأمر بطبعها هذا **\*** ولكي يشرف القارى على سمو الصل ونسبة المترجمة قد طبعنا الصل أولاً ثم عقبناه بالترجمة وحيث أن الصل يحتوى على جمل عربية فقد مررتها بآباءقوسين هكذا ( ) ومنها يعلم أن الصل في غاية الفصاحه ونهاية البلاغة وان مثيري من ضعف العبارة ماجاه الامن الترجمة .**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
فِرْجُ الْمُرْجَحِ  
الكردي

(طبعت بالقاهرة سنة ١٣٤٣هـ بمعونة المترجم والشيخ محي الدين صبرى)

**© حقوق الطبع محفوظة لهم**

( ۲ )

هَلْ يُصْنِعُ اللَّهُ الْفَيْضَ  
أَمْ لَهُ مِنْ شَيْءٍ قُوَّةٌ

﴿ هُوَ اللَّهُ تَعَالَى شَانِهِ الْحِكْمَةُ وَالْبَيْانُ ﴾

الحمد لله الذي تفرد بالعظمة والقدرة والجمال \* وتوحد  
بالعزة والقوة والجلال \* وقد تقدس عن أن يدركه الخيال أو  
يدرك له نظير ومثال \* قد أوضح صراطه المستقيم بأفصح  
بيان ومقال \* إنه هو الغنى المتعال \* فلما أراد الخلق البديع  
فصل النقطة الظاهرة المشرقة من أفق الارادة وإنما  
دارت في كل بيت على كل هيئة إلى أن باعثت منتهى  
المقام أمراً من لدى الله مولى الأئمَّة \* وإنها هي مركز دائرة  
الاسماء وختيم ظهورات الحروف في ملكوت الائماء  
و بها بُرُز مادل على السر الأكتم والرمز المنمنم \* الظاهرة  
الحاكي عن الاسم الأعظم في الصحفة النوراء والورقة  
المقدسة المباركة البيضاء فلما اتصلت بالحرف الثاني البارز  
في أول المثاني دارت أفلوك البيان والمعنى وسطع نور الله

الْأَبْدِيْ وَتَقْبِبُ عَلَى وَجْهِ سَمَاءِ الْبَرْهَانِ وَصَارَ مِنْهُ النَّيْرَانُ \*  
تَبَارِكَ الرَّحْنُ الَّذِي لَا يُشَارُ بِاِشَارَةٍ وَلَا يُعَبَّرُ بِعِبَارَةٍ وَلَا  
يُعْرَفُ بِالْأَذْكَارِ وَلَا يُوْصَفُ بِالْأَثَارِ \* إِنَّهُ هُوَ الْأَمْرُ  
الْوَهَابُ فِي الْمُبْدَا وَالْمَآبِ \* وَجَعَلَ لِهِمَا حَفَاظَّاً وَحَرَاسَّاً  
مِنْ جُنُودِ الْقَدْرَةِ وَالْاِقْتِدَارِ إِنَّهُ هُوَ الْمَهِيمُنُ الْعَزِيزُ الْمُخْتَارُ \*  
قَدْ نَزَّلَتِ الْخُطُبَةُ مِنْ تَيْنَ كَانَ زُلَّ الْمَثَانِيْ كَرْتَيْنَ \* وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي أَظْهَرَ النَّقْطَةَ وَفَصَلَ مِنْهَا عِلْمًا كَانَ وَمَا يَكُونُ  
وَجَعَلَهَا مَنَادِيَةً بِاسْمِهِ وَمَبِشِّرَةً بِظَاهُورِهِ الْأَعْظَمِ الَّذِي بِهِ  
إِذْ تَعَدَّتْ فِرَائِصُ الْأَمَمِ وَسَطَعَ النُّورُ مِنْ أَفْقِ الْعَالَمِ \* إِنَّهَا  
هِيَ النَّقْطَةُ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ بَحْرَ النُّورِ لِلْمُخَاصِيْنَ مِنْ عِبَادِهِ \*  
وَكَرَةُ النَّارِ لِلْمُعْرِضِيْنَ مِنْ خَاقَهُ وَالْمَاحِدِيْنَ مِنْ بُرِيَّتِهِ الَّذِينَ  
بَدَلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفَّرًا وَمَا تَدَّهُ السَّمَاءُ نَقَاقًا وَقَادُوا أَوْلِيَاءَهُمْ إِلَى  
بَئْسِ الْقَرَارِ \* أَوْلَئِكَ عِبَادُ أَظْهَرُوا النِّفَاقَ فِي الْأَفَاقِ \*  
وَتَقْضُوا الْمِيَاثِقَ فِي يَوْمٍ فِيهِ اسْتَوَى هِيَكَلُ الْقَدْمِ عَلَى الْعَرْشِ  
الْأَعْظَمِ وَنَادَى الْمَنَادِ مِنْ الشَّطَرِ الْأَيْمَنِ فِي الْوَادِي الْمَقْدَسِ  
يَا مَلَأُ الْبَيَانِ إِتَّقُوا الرَّحْنَ هَذَا هُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ مُحَمَّدُ  
رَسُولُ اللَّهِ وَمَنْ قَبْلَهُ الرُّوحُ وَمَنْ قَبْلَهُ الْكَافِيْمُ \* وَهَذَا نَقْطَةُ  
الْبَيَانِ يَنَادِي أَمَامَ الْعَرْشِ وَيَقُولُ تَالَّهُ قَدْ خَلَقْتُمْ لِذَكْرِهِ هَذَا  
الْبَيَانُ الْأَعْظَمُ وَهَذَا الصَّرَاطُ الْأَقْوَمُ الَّذِي كَانَ مَكْنُونًا فِي

أَفْنِدَةُ الْأَنْيَاءِ وَمَخْزُونًا فِي صِدْرِ الْأَصْفِيَاءِ \* وَمَسْطُورًا مِنْ  
 الْقَلْمَ الْأَعْلَى فِي الْوَاحِدِ رَبِّكَ مَالِكَ الْأَسْمَاءِ \* قَلْ مُوتَا بِغَيْظِكَ  
 يَا أَهْلَ النَّفَاقِ قَدْ ظَهَرَ مَنْ لَا يَعْزِزُ عَنْ عَامِهِ مِنْ شَيْءٍ وَأَنَّى  
 مَنْ إِفْرَرَ بِهِ تَغْرِيرُ الْعِرْفَانِ وَتَزَينَ مَلَكُوتَ الْبَيَانِ \* وَأَقْبَلَ  
 كُلُّ مَقْبِلٍ إِلَى اللَّهِ مَالِكِ الْأَدِيَانِ \* وَقَامَ بِهِ كُلُّ قَاعِدٍ وَسَرَعَ  
 كُلُّ سَطِيقٍ إِلَى طُورِ الْإِيْقَانِ \* هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ نِعْمَةً  
 لِلْأَبْرَارِ \* وَنَقْمَةً لِلْأَشْرَارِ \* وَرَحْمَةً لِلمَقْبِلِينَ وَغَضْبًا لِلمُنْكَرِينَ  
 وَالْمُرْضِينَ \* إِنَّهُ ظَهَرَ بِسَاطَانٌ مِنْ عِنْدِهِ وَأَنْزَلَ مَا لَا يَعْدَلُهُ  
 شَيْءٌ فِي أَرْضِهِ وَسَمَائِهِ \* إِنْقُوا الرَّحْمَنَ يَامِلاً الْبَيَانَ وَلَا  
 تَرْكِبُوا مَا ارْتَكَبْتُهُ أَوْ لَوْ فَرَقْتُنَّ \* الَّذِينَ ادْعَوْا الْإِيمَانَ  
 فِي الْلَّيَالِيِّ وَالْأَيَامِ \* فَلَمَّا أَتَى مَالِكُ الْأَنْوَامِ اعْرَضُوا وَكَفَرُوا  
 إِلَى أَنْ افْتَوَى عَلَيْهِ بِظُلْمٍ نَاحَ بِهِمُ الْكِتَابُ فِي الْمَآبِ \* اذْكُرُوا  
 ثُمَّ انْظُرُوا فِي أَعْمَالِهِمْ وَأَقْوَالِهِمْ وَمَرَاتِبِهِمْ وَمَقَامَهُمْ وَمَا  
 ظَهَرَ مِنْهُمْ إِذْ تَكَلَّمُ مَكَلَمُ الطُّورِ \* وَنَفَخَ فِي الصُّورِ \*  
 وَانْصَعَقَ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَاعِدَةً أَحْرَفَ الْوَجْهَ  
 يَامِلاً الْبَيَانَ ضَعَوْا أَوْهَامِكَ وَظَنَنِكَ ثُمَّ انْظُرُوا  
 بِطَرْفِ الْأَنْصَافِ إِلَى أَفْقِ الظَّاهُورِ وَمَا ظَهَرَ مِنْ عِنْدِهِ  
 وَنَزَّلَ مِنْ لَدْنِهِ وَمَا وَرَدَ عَلَيْهِ مِنْ أَعْدَائِهِ \* هُوَ الَّذِي قَبْلَ الْبَلَاءِ  
 كَلَّهَا لِظَاهَارِ أَمْرِهِ وَإِعْلَاءِ كَامِتَهِ \* قَدْ حِبسَ مَرَةً فِي الطَّاءِ

وَأَخْرَى فِي الْمَيْمَ ثُمَّ فِي الطَّاءِ مَرَةً أُخْرَى لِأَمْرِ اللَّهِ فَاطَّارَ السَّمَاءَ  
 وَكَانَ فِيهَا تَحْتَ السَّلَالِ وَالْأَغْلَالِ شَوْقًا لِأَمْرِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْفَضَالِ  
 يَامِلاً الْبَيَانَ هَلْ نَسِيْتُمْ وَصَيَايَ وَمَا ظَهَرَ مِنْ قَلْمَى وَنَطَقَ  
 بِهِ لِسَانِي وَهَلْ بَدَلْتُمْ يَقِينِي بِأَوْهَامِكَ وَسَبِيلِي بِأَهَوَائِكَ \*  
 وَهَلْ بَذَّتُمْ أَصْوَلَ اللَّهِ وَذَكْرَهُ وَتَرَكْتُمْ أَحْكَامَ اللَّهِ وَأَمْرَهُ \*  
 إِنْقُوا اللَّهُ دُعْوَةَ الظَّنُونِ مَظَاهِرَهَا \* وَالْأَوْهَامُ لِمَطْاعِهَا  
 وَالشَّكُوكُ لِمَشَارِقِهَا \* ثُمَّ اقْبَلُوا بِوْجُوهِ نُورِهِ وَصِدْرِهِ يَضْاءً  
 إِلَى أَفْقِ أَشْرَقَتْ مِنْهُ شَمْسُ الْإِيْقَانِ أَمْرًا مِنْ لَدْنِ اللَّهِ مَالِكِ  
 الْأَدِيَانِ \* الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْعَصْمَةَ الْكَبْرِيَّةَ دَرْعًا لِيَكُلُّ  
 أَمْرَهُ فِي مَلَكُوتِ الْأَنْشَاءِ \* وَمَا قَدِرَ لَاحِدٌ نَصِيبًا مِنْ  
 هَذِهِ الرَّتِبَةِ الْعُلَيَا وَالْمَقَامِ الْأَعْلَى \* إِنَّهَا طَرَازٌ نَسْجَتْهُ أَنَّامُ  
 الْقَدْرَةِ لِنَفْسِهِ تَعَالَى إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لَأَحَدٍ إِلَّا لَمَنْ إِسْتَوَى عَلَى  
 عَرْشٍ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ \* مِنْ أَفْرَقَ وَاعْتَرَفَ بِهِ رَقْمٌ فِي هَذَا الْحَيْنِ  
 مِنَ الْقَلْمَ الْأَعْلَى إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ وَأَصْحَابِ التَّجْرِيدِ  
 فِي كِتَابِ اللَّهِ مَالِكِ الْمُبْدَا وَالْمَآبِ \*  
 وَمَا بَلَغَ الْكَلَامُ هَذَا الْمَقَامُ سَطَعَتْ رَائِحَةُ الْعِرْفَانِ وَأَشْرَقَ  
 نَيْرُ التَّوْحِيدِ مِنْ أَفْقِ دِمَاءِ الْبَيَانِ \* طَوَّبَ لَمَنْ إِجْتَذَبَهُ النَّدَاءُ  
 إِلَى الدُّوْرَةِ الْعُلَيَا وَالْغَايَةِ الْقَصْوَى \* وَعُرِفَ مِنْ صَرْبَرِيَ قَلْمَى  
 الْأَعْلَى مَا أَرَادَهُ رَبُّ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى \* إِنَّهُ مَنْ مَا شَرَبَ

من رحينا المختوم الذى فككتنا ختمه باسمنا القيوم انه  
ما فاز بآنوار التوحيد وما عرف المقصود من كتب الله  
رب الأرض والسماء وملك الآخرة والأولى \* وكان من  
الشركين في كتاب الله العليم الخبير \*

يا أيها السائل الجليل نشهد أنك تمسكت بالصبر الجليل \*

في أيام فيها منع القلم عن الجريان \* واللسان عن البيان في  
ذكر العصمة الكبرى والآية العظمى التي سألهما عن  
المظلوم ليكشف لك قناعها وغطاءها \* ويدرك معرفتها وأمرها  
ومقامها ومقرها و شأنها وعلوها وسموها \* لعم الله لو  
نظهر لئلا يء البرهان المكنونة في أصداف بحر العلم واليقان  
ونخرج طلعت المعانى المستوررة في غرفات البيان في جنة  
العرفان لترتفع صنوف ضياء العلماء من كل الجهات وترى حزب  
الله بين أنىاب الذئاب الذين كفروا بالله في المبدأ والمآل \*

بذلك أمسكتنا القلم في برقة طولة من الزمان حكمة من  
لدى الرحمن وحفظاً لا ول يأتي من الذين بدلوا نعمة الله كفراً  
وأحلوا قومهم دار البوار \*

يا أيها السائل الناظر الذي إجتذب الملأ الأعلى بكامته  
العليا ان طيور ممالك ملائكة وحمامات رياض حكمتى  
تغردات ونعمات ما اطلع عليها إلا الله مالك الملك

والجبروت \* ولو يظهر أقل من سُمَّ الإبرة ليقول الظالمون  
مَا قاله الأولون ويرتكبون مَا لا يرتكبه أحد في  
الاعصار والقرون \* قد أنكروا فضل الله وبرهانه وجدة الله  
وآياته \* ضلوا وأضلوا الناس ولا يشعرون \* يبعدون الاوهام  
ولا يعرفون \* قد إنخدعوا بالظنون لأنفسهم ارباباً من دون  
الله ولا يفقهون \* نبذوا البحر الاعظيم مسرعين إلى الغدير  
ولا يعلمون \* يتبعون اهواءهم معرضين عن الله المهيمن  
القيوم \* قل تالله قد أتى الرحمن بقدرة وسلطان \* وبه  
إرتعدت قرائص الاديان . وغنَّ عندليب البيان على أعلى  
غضن العرفان \* قد ظهر من كان مكنوناً في العام  
ومسطوراً في الكتاب \*

قل هذا يوم فيه يستوى مكلم الطور على عرش الظهور  
وقام الناس لله رب العالمين \* وهذا يوم فيه حدثت  
الارض اخبارها واظهرت كنوزها والبحار لثاليها \* والسدرة  
أعمارها \* والشمس اشراقها والاقمار أنوارها \* والسماء تجمها  
والساعة أشراطها \* والقيامة سطونها والاقلام آثارها  
والآرواح اسرارها \* طوبى لمن عرفه وفاز به \* وويل  
لمن انكره واعرض عنه \* فاستئن الله ان يؤيد عباده على  
الرجوع انه هو التواب الغفور الرحيم \*

يَا أَيُّهَا الْمُقْبِلُ إِلَى الْأَفْقِ الْأَعْلَى وَالشَّارِبِ رَحْيِيقِ الْمُخْتُومِ  
مِنْ أَيْدِي الْوَطَاءِ فَاعْلَمُ لِعَصْمَةِ مَعَانِ شَتَّى وَمَقَامَاتِ شَتَّى \* أَنَّ  
الَّذِي عَصَمَهُ اللَّهُ مِنَ الْزَّلَلِ يَصْدِقُ عَلَيْهِ هَذَا الاسمُ فِي مَقَامِ  
وَكَذَلِكَ مِنْ عَصَمَهُ اللَّهُ مِنَ الْخَطَا وَالْعَصْيَانِ وَمِنَ الْأَعْرَاضِ  
وَالْكُفْرِ وَمِنَ الشَّرِكِ وَأَمْثَالِهِ يَطْلُقُ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْ  
هُؤُلَاءِ إِسْمُ الْعَصْمَةِ \* وَأَمَّا الْعَصْمَةُ الْكَبْرِيُّ مِنْ كَانَ مَقَامَهُ  
مَقْدَسًا عَنِ الْأَوْامِرِ وَالنَّوَاهِي وَمِنْزَهًا عَنِ الْخَطَا وَالنَّسِيَانِ  
أَنَّهُ نُورٌ لَا تَعْقِبُهُ الظَّلَمَةُ وَصَوَابٌ لَا يَعْتَرِيهُ الْخَطَا \* لَوْ يَحْكُمُ  
عَلَى الْمَاءِ حَكْمَ الْجَمَرِ وَعَلَى السَّمَاءِ حَكْمَ الْأَرْضِ وَعَلَى النُّورِ حَكْمَ  
النَّارِ حَقٌّ لَا رِيبٌ فِيهِ \* وَلَيْسَ لَأَحَدٍ أَنْ يَعْتَرِضَ عَلَيْهِ أَوْ  
يَقُولَ لَمْ وَبِمْ \* وَالَّذِي اعْتَرَضَ إِنَّهُ مِنَ الْمَعْرِضِينَ فِي كِتَابِ  
اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* إِنَّهُ لَا يُسْتَئْلَ عَمَّا يَفْعَلُ وَكُلُّ عَنْ كُلِّ  
يَسْتَئْلُونَ \* إِنَّهُ أَتَى مِنْ سَمَاءِ الْغَيْبِ وَمَعَهُ رَأْيَةٌ يَفْعَلُ  
مَا يَشَاءُ وَجْنَوْدُ الْقَدْرَةِ وَالْأَخْتِيَارِ \* وَلَدُونَهُ أَنْ يَتَمَسَّكَ  
بِمَا أَمْرَ بِهِ مِنَ الشَّرَائِعِ وَالْأَحْكَامِ \* لَوْ يَتَجَاوزُ عَنْهَا عَلَى قَدْرِ  
شَعْرَةٍ وَاحِدَةٍ لِيَحْبِطَ عَمَلَهُ \* أَنْظُرْ ثُمَّ أَذْكُرْ إِذْ أَتَى مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ وَقُولَهُ الْحَقُّ ﴿وَلَلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجَّ الْبَيْتِ﴾  
وَكَذَلِكَ الْصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ وَالْأَحْكَامُ الَّتِي أَشْرَقَتْ مِنْ أَفْقِ  
كِتَابِ اللَّهِ مُولَى الْعَالَمِ وَمَرْبُى الْأَمْمِ \* لِكُلِّ أَنْ يَتَبَعُوهُ فِيمَا

حَكْمُ بِهِ اللَّهُ \* وَالَّذِي أَنْكَرَهُ كَفَرَ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ وَكِتَبِهِ  
إِنَّهُ لَوْ يَحْكُمُ عَلَى الصَّوَابِ حَكْمَ الْخَطَا وَعَلَى الْكُفْرِ حَكْمَ  
الْإِيْغَانِ حَقٌّ مِنْ عَنْدِهِ \* هَذَا مَقَامٌ لَا يَذْكُرُ وَلَا يَوْجَدُ فِيهِ  
الْخَطَا وَالْعَصْيَانِ \* أَنْظُرْ فِي الْآيَةِ الْمَبَارَكَةِ الْمَرْزَلَةِ الَّتِي وَجَبَ  
بَهَا حِجَّ الْبَيْتِ عَلَى الْكُلِّ إِنَّ الَّذِينَ قَامُوا بَعْدَهُ عَلَى الْأَمْرِ  
وَجَبَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَعْمَلُوا مَا أَمْرَوْا بِهِ فِي الْكِتَابِ \* لَيْسَ  
لَا حُدُودَ أَنْ يَتَجَاوزُ عَنْ حَدَّودِ اللَّهِ وَسَنَنِهِ وَالَّذِي يَتَجَاوزُ إِنَّهُ مِنَ  
الْخَاطَئِينَ فِي كِتَابِ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ \*  
يَا أَيُّهَا النَّاظِرُ إِلَى أَفْقِ الْأَمْرِ أَعْلَمُ بِأَرَادَةِ اللَّهِ لَمْ تَكُنْ  
مَحْدُودَةً بِحَدَّودِ الْعِبَادِ إِنَّهُ لَا يَبْشِّي عَلَى طَرْقَهِمْ لِكُلِّ أَنْ  
يَتَمَسَّكُوا بِصَرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ \* إِنَّهُ لَوْ يَحْكُمُ عَلَى الْمِينَ حَكْمَ  
الْيَسَارِ أَوْ عَلَى الْجَنُوبِ حَكْمَ الشَّمَالِ حَقٌّ لَا رِيبٌ فِيهِ إِنَّهُ مُحَمَّدٌ  
فِي فَعْلَهُ \* وَمَطَاعُ فِي أَمْرِهِ \* لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي حَكْمَهِ وَلَا  
مَعِينٌ فِي سُلْطَانِهِ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ وَيَحْكُمُ مَا يَرِيدُ \* ثُمَّ أَعْلَمُ مَا مَسَوَاهُ  
مَخْلوقٌ بِكَامَةِ مِنْ عَنْدِهِ لَيْسَ لَهُمْ حَرَكَةٌ وَلَا سَكُونٌ إِلَّا  
بِأَمْرِهِ وَإِذْنِهِ \*  
يَا أَيُّهَا الطَّائِرُ فِي هَوَاءِ الْمُحْبَةِ وَالْوَدَادِ وَالنَّاظِرُ إِلَى أَنوارِ  
وَجْهِ رَبِّكَ مَالِكِ الْإِيجَادِ أَشْكَرَ اللَّهُ مَا كَشَفَ لَكَ مَا كَانَ  
مَكْنُونًا مَسْتَوْدًا فِي الْعِلْمِ لِيَعْلَمَ الْكُلُّ أَنَّهُ مَا تَخَذَ لِنَفْسِهِ فِي

العصمة الْكَبِيرِي شرِيكَاوَلَا وَزِيرَاً \* إِنَّهُ هُو مَطْلَعُ الْأَوَامِرِ  
وَالْأَحْكَامِ \* وَمَصْدَرُ الْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ \* وَمَا سَوَاهُ مَا أَمْرُ  
مُحْكَومٍ وَهُوَ الْحَاكِمُ الْأَمْرُ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ \* إِنَّكَ إِذَا  
جَتَذَّبْتَكَ نَفْحَاتُ آيَاتِ الظَّهُورِ \* وَأَخْذُكَ الْكَوْثُرُ الظَّهُورُ  
مِنْ أَيْدِي عَطَاءِ رَبِّكَ مَالِكِ يَوْمِ النَّشُورِ \* قُلْ إِلَهِي إِلَهِي لِكَ  
الْحَمْدُ بِمَا دَلَّتْنِي إِلَيْكَ وَهَدَيْتْنِي إِلَى أَفْقَكَ وَأَوْضَحْتَ لِي  
سَبِيلَكَ \* وَأَظْهَرْتَ لِي دَلِيلَكَ \* وَجَعَلْتَنِي مُقْبِلاً إِلَيْكَ اذ  
أَعْرَضْتَ عَنِّكَ أَكْثَرَ عَبَادَكَ مِنَ الْعَالَمِاءِ وَالْفَقِيَّاءِ \* ثُمَّ الَّذِينَ  
إِتَّبَعُوهُمْ مِنْ دُونِ يَنْهَا مِنْ عَنْدَكَ وَبِرْهَانَ مِنْ لَدُنِكَ \* لَكَ  
الْفَضْلُ يَا إِلَهُ الْأَسْمَاءِ \* وَلَكَ التَّثْنَاءُ يَا فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ \* يَا سَقِيَّاتِي  
رَحْيَقَكَ الْمُخْتَوِمَ بِاسْمِكَ الْقِيَوْمَ \* وَقَرْبَتْنِي إِلَيْكَ وَعَرَفْتْنِي  
مَشْرِقَ بِيَانِكَ \* وَمَطْلَعَ آيَاتِكَ وَمَصْدَرَ أَوْاْمِرِكَ وَأَحْكَامِكَ  
وَمَنْبِعَ حَكْمَتِكَ وَأَطْافِلَكَ \* طَوْبَى لِأَرْضِ فَازَتْ بِقَدْوَمِكَ  
وَاسْتَقَرَ عَلَيْهَا عَرْشَ عَظَمَتِكَ \* وَتَضَوَّعَ فِيهَا عَرْفُ قَيِّصِكَ  
وَعَزَّتِكَ وَسَاطَاتِكَ وَقَدْرَتِكَ وَإِقْتِدارِكَ لَا أَحْبُّ الْبَحْرَ إِلَّا  
لِمَشَاهِدَةِ جَمَالِكَ \* وَلَا أَرِيدُ السَّمْعَ إِلَّا لِاصْغَاءِ نَدَائِكَ وَآيَاتِكَ  
إِلَهِي إِلَهِي لَا تَحْرِمُ الْعَيْوَنَ عَمَّا خَاقَتْهَا لَهُ وَلَا الْوَجْهَ عَنِ  
الْتَّوْجِهِ إِلَى أَفْقَكَ وَالْقِيَامِ لِدِي بَابِ عَظَمَتِكَ وَالْحُضُورِ أَمَامِ  
عَرْشِكَ وَالْخُضُوعِ لِدِي إِشْرَاقَاتِ أَنْوَارِ شَمْسِ فَضْلَكَ \* أَيْ

رب أَنَا الَّذِي شَهَدَ قَلْبِي وَكَبِدِي وَجُوَارِحِي وَلِسَانَ ظَاهِرِي  
وَبَاطِنِي بِوْحَدَاتِكَ وَفِرَادَاتِكَ \* وَبِإِنْكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ قَدْ خَلَقْتَ الْخَلْقَ لِعِرْفَانِكَ وَخَدْمَةَ أَمْرِكَ لِتَرْتَفَعَ بِهِ  
مَقَامَاتِهِمْ فِي أَرْضِكَ \* وَتَرْتَقِي أَنْفُسِهِمْ بِمَا أَنْزَلْتَهُ فِي زِرْكَ  
وَكِتَبِكَ وَالْوَاحِدِكَ \* فَلَمَّا أَظْهَرْتَ نَفْسِكَ وَأَنْزَلْتَ آيَاتِكَ  
اعْرَضُوا عَنْكَ وَكَفَرُوا بِكَ وَبِمَا أَظْهَرْتَهُ بِقَدْرِ تَكَ وَقْوَتِكَ  
وَقَامُوا عَلَى ضِرِّكَ وَاطْفَاءِ نُورِكَ وَاحْمَادِ نَارِ سَدْرِكَ وَبَلَغُوا  
فِي الظَّامِنِ مَقَاماً أَرَادُوا سَفَكَ دَمِكَ وَهَتِكَ حَرْمَتِكَ \*  
وَكَذَلِكَ مِنْ دِينِتِهِ بِأَيْدِي عَنْيَاتِكَ وَحَفْظَتِهِ مِنْ شَرِ طَغَاهُ  
خَلْقِكَ وَبَعَاهُ عِبَادِكَ وَكَانَ أَنْ يَحْرُدَ آيَاتِكَ أَمَامَ عَرْشِكَ  
فَاهْ أَهْ عَمَّا ارْتَكَبَ فِي أَيَامِكَ بِحِيثُ تَقْضِي عَهْدِكَ وَمِيشَاقِكَ  
وَانْكَرَ آيَاتِكَ وَقَامَ عَلَى الْأَعْرَاضِ وَارْتَكَبَ مَا نَاهَ به  
سَكَانَ مَا كَوَّتَهُ \* فَلَمَّا خَابَ فِي نَفْسِهِ وَوَجَدَ رَائِحةَ  
الْخَسْرَانِ صَاحَ وَقَالَ مَا تَحِيرُ بِهِ الْمَقْرِبُونَ مِنْ أَصْفِيَائِكَ \*  
وَاهْلَ خَيْءَ مَجْدِكَ \* تَوَانَى يَا الْهَى كَالْحَوْتِ الْمُتَبَابِلِ عَلَى  
الْتَّرَابِ \* اغْثَنَى ثُمَّ أَرْجَنَى يَا مِسْتَغَاثَ \* وَيَامِنَ فِي قِبْضَتِكَ  
زَمَامَ النَّاسِ \* مِنَ الذَّكُورِ وَالْأَنَثِ \* كَلَّا اتَّفَكَرَ فِي جَرِيَوَاتِي  
الْعَظَمِيِّ وَخَطِيَّاتِيِّ الْكَبِيرِيِّ يَا خَذِنِي الْيَأسُ مِنْ كُلِّ الْجَهَاتِ  
وَكَلَّا اتَّفَكَرَ فِي بَحْرِ عَطَائِكَ وَسَاءَ جَوَدِكَ وَشَمَسَ فَضْلِكَ

الجد عرف الرجاء من المين واليسار والجنوب والشمال  
 كأن الشيء كلها تبشرني بامطار سحاب سماء رحمةك  
 وعزتك يا سيد الملائكة ومقصود المقربين شجعتني  
 موهبتك والطافك وظهورات فضلك وعنتيتك \* وإنما  
 ما لم يفوت أن يذكر من أظهر الوجود بكلمة من عنده \*  
 وما لم يدرك أن يصف من ثبت بالبرهان إنه لا يوصف  
 بالأوصاف ولا يذكر بالاذكار \* لم يزل كان مقدسا عن  
 إدراك خلقه ومنزها عن عرفة عن عباده \* أي رب ترى الميت  
 أمام وجهك لا تجعله محرومَا من كأس الحيوان بحودك  
 وكرمك والعليل تقاء عرشك لا تمنعه عن بحر شفائك \*  
 أسألك أن تؤيدني في كل الاحوال على ذكرك وثنائك  
 وخدمة أمرك بعد علمي بأن ما يظهر من العبد محدود بحدود  
 نفسه \* ولا يليق لحضرتك ولا ينبغي لبساط عزك وعظمتك  
 وعزتك لو لا ثوابك لا ينفعي لسانى \* ولو لا خدمتك  
 لا ينفعني وجودي ولا أحب البصر الا مشاهدة أنوار  
 أفقك الأعلى ولا أريد السمع الا لاصغاء ندائك الأعلى \*  
 اه اه لم أدرك يا الهى وسندى ورجائى هل قدرت لي ما تقربه  
 عينى وينشرح به صدرى ويفرح به قابى أو قضاوتك المبرم  
 منعنى عن الحضور أمام عرشك يا مالك القدم وسلطان

الامم \* وعزتك وسلطانك وعظمتك واقتدارك قد  
 ألمتني ظلة البعد أين نور قربك يا مقصود العارفين \*  
 وأهلكتني سطوة الهرج أين ضياء وصالك يا محبوب  
 المخلصين \* ترى يا الهى ما ورد على في سبيلك من الذين  
 أنكروا حقك وقضوا أمياثفك وجادلوا بأياتك وكفروا  
 بنعمتك بعد ظهورها \* وكلمتك بعد انزالها \* وبمحاجتك بعد  
 أكالمها \* أي رب يشهد لسان لسانى وقلب قلبي وروح روحي  
 وظاهرى وباطنى بوحديتك وفرديتك وبقدرتك  
 واقتدارك وعظمتك وسلطانك وعزتك ورفعتك  
 واختيارك وبانك أنت الله لا الله إلا أنت لم تزل كنت  
 كذا مخفيا عن الابصار والا دراك ولا زال تكون بمثل  
 ما كنت في أزل الآزال \* لا تضعفك قوة العالم \* ولا  
 يخونك اقتدار الامم \* أنت الذي فتحت باب العلم على  
 وجه عبادك لعرفان مشرق وحيف ومطلع آياتك وسماء  
 ظهورك وشمس جمالك \* ووعدت من على الارض في كتبك  
 وزبرك وصحيفك بظهور نفسك وكشف سحبات المجال  
 عن وجهك كما أخبرت به حبيبك الذي به أشرق نير الامر  
 من أفق الحجاز وسطع نور الحقيقة بين العباد بقولك (يوم  
 يقوم الناس لرب العالمين) ومن قبله بشرت الكليم (أن آخر

ال القوم من الظلمات الى النور وذكرهم بأيام الله ) وأخبرت به الروح وأنبياءك ورسالتك من قبل ومن بعد \* لو يظهر من خزائن قلمك الأعلى ما أنزلته في ذكر هذا الذكر الاعظم ونبئك العظيم لينصعق أهل مدارن العلم والعرفان الا من أتقذه باقتدارك وحفظته بجودك وفضلك \* أشهد انك وفيت بعهدك وأظهرت الذي بشرت بظهوره أنبياءك وأصفياءك وعبادك انه أتي من أفق العزة والاقتدار بآياتك وأعلام يناتك وقام أمام الوجه بقوتك وقدرتك ودعا الكل الى الذروة العليا والافق الاعلى بحيث مامنه ظلم العلماء وسطوة الامراء قام بالاستقامة الكبرى ونطق بأعلى النداء قد أتي الوهاب راكبا على السحاب \* أقبلوا يا أهل الارض بوجوه يضاء وقلوب نوراء \* طوبي لمن فاز بمقائقك وشرب رحيق الوصال من أيادي عطائك ووجد عرف آياتك ونطق بثنائك وطار في هوائكم وأخذ جذب بيانك وأدخله في الفردوس الأعلى مقام المكاشفة والمشاهدة أمام عرش عظمتك \* أى رب أسألك بالعصمة الكبرى التي جعلتها أفقا ظهورك وبكلماتك العليا التي بها خافت اخلق وأظهرت الامر \* وبهذا الاسم الذي به ناحت الاسماء وارتعدت فرائص العرفاء لأن تجعلني منقطعاً عن دونك بحيث لا أتحرك

الا بارادتك ولا أتكلم الا بشيتك ولا أسمع الا ذكرك وثناءك \* لك الحمد يا الهى ولنك الشكر يارجائى بما أوضحت لي صراطك المستقيم وأظهرت لي نبأك العظيم وأيدتني على الاقبال الى مشرق وحيث ومصدر أمرك بعد إعراض عبادك وخلقك \* أسألك يامالك ما كوت البقاء بصرير قلمك الاعلى وبالنار المشتعلة الناطقة في الشجرة الخضراء وبالسفينة التي جعلتها مخصوصة لاهل البهاء أن تجعلني مستقيما على حبك وراضيا بما قدرت لي في كتابك وقائماً على خدمتك وخدمة أوليائك \* ثم أيد عبادك يا الهى على ما يرتفع به أمرك وعلى عمل ما أنزلته في كتابك \* انك أنت المقتدر اليمين على ما تشاء وفي قبضتك زمام الاشياء \* لا الله الا أنت المقتدر العليم الحكيم \* يا أيها الجليل قد أريتكم البحر وأمواجه والشمس واشرقاها والسماء وأنجمها والاصداف وثناها أشكر الله بهذا الفضل الاعظم والكرم الذي أحاط على العالم \* يا أيها المتوجه الى أنوار الوجه قد أحاطت الاوهام على سكان الارض ومنعتهم عن التوجه الى أفق اليقين واشرقاها وظهوراته وأنواره \* بالظنون منعوا عن القيوم يتکامون باهوائهم ولا يشعرون \* منهم من قال هل الآيات نزلت قبل اي ورب السموات وهل أنت الساعة بل قضت ومظاهر

البيانات \* قد جاءت الحقيقة وأتي الحق باللحجة والبرهان \* قد  
برزت الساهرة والبرية في وجل واضطرب \* قد أنت  
الزلزال وناحت القبائل من خشية الله المقتدر الجبار \* قد  
الصاخة صاحت واليَّومُ لله الواحد الختار \* وقال هل الطامة  
أنت قل إِي رب الارباب \* وهل القيامة قامت بلقيوم  
بالكوت الآيات \* وهل ترى الناس صرعي بل وربى  
الاعلى الابهى \* وهل انقررت الاعجاز بل نسفت الجبال  
وممالك الصفات - قال أين الجنة والنار قل الاولى لقائي  
والاخري نفسك يا إليها المشرك المرتاب \* قال إنما نرى  
الميزان قل إِي وربى الرحمن لا يراه الا أولو الابصار \* قال  
هل سقطت النجوم قل إِي اذ كان القيوم في أرض السر  
فاعتبروا يا أولى الانظار \* قد ظهرت العلامات كلها اذ  
آخر جنا يد القدرة من جيب العظمة والاقتدار \* قد نادى  
المناد اذ أتى الميعاد وانصعق الطوريون في تيه الوقوف من  
سطورة رب مالك الاجداد \* يقول الناقور هل نفح في الصور  
قل بل وسلطان الظهور اذ استقر على عرش اسمه الرحمن \*  
قد أضاء الدنجور من فجر رحمة ربك مطلع الانوار \* قد  
مررت نسمة الرحمن واهتزت الارواح في قبور الابدان كذلك  
قضى الامر من لدى الله العزيز المنان \* قال الذين كفروا متب

انفطرت السماء \* قل اذ كنتم في أجداث الغفلة والضلال  
من المشركين من يسع عينيه وينظر المين وللشمال قل قد  
عميت ليس لك اليوم من ملاذ \* منهم من قال هل حشرت  
النفوس قل إِي وربى اذ كنتم في مهاد الاوهام \* منهم من  
قال هل نزل الكتاب بالفطرة قل انه في الحيرة اتقوا يَا اولى  
الالباب \* ومنهم من قال أحشرت أعمى قل بل وراكب  
السحاب \* قد تزینت الجنة باوراد المعانى وسر العسير من  
نار الفجار \* قل قد اشراق النور من افق الظهور وأصنعت  
الافق اذ أتى مالك يوم المیثاق \* قد خسر الذين ارتباوا  
وربح من أقبل بنور اليقين الى مطلع الایقان \* طوبى  
ملك يا أيها الناظر بما نزل لك هذا اللوح الذى منه تطير  
الارواح احفظه ثم اقر به \* لعمرى انه باب رحمة ربك \* طوبى  
لمن يقرؤه في العشى والاشراق \* انا سمعنا ذكرك في هذا  
الامر الذى منه إنداك جبل العلم وزلت الاقدام \* البهاء على  
أهل البهاء الذين أقبلوا الى العزيز الوهاب \* قد انتهى  
اللوح وما انتهى البيان أصبر إن ربك هو الصبار \* هذه  
آيات أنزلناها من قبل (١) وأرسلناها اليك لتعرف مانطبقت  
به باللسنة الكذبة اذ أتى الله بقدرة وسلطان \* قد تزعر

(١) أَيْ فِي أَوَّلِ وَرَوْدَنَا فِي السِّجْنِ الْأَعْظَمِ

بنيان الظنوں وانفطرت سماء الاوهام والقوم في مزية  
وشقاقدَّرْ كروا حجة الله وبرهانه بعد اذ أتى من  
أفق الاقتدار بملکوت الآيات \* ترکوا ماروا به وارتکبوا  
ما منعوا عنه في الكتاب \* وضعوا لهم اخذوا اهواهم  
الا إيمانهم في غفلة وضلالة \* يقرؤن الآيات وينكرونها \*  
يرون البینات يعرضون عنها الا انهم في دين عجائب \* انا  
وصينا أولياءنا بتقوی الله الذي كان مطاع الاعمال والاخلاق  
انه قائد جنود العدل في مدينة البهاء \* طوبى لمن دخل في ظل  
رأيته النوراء وتنسّك به انه من أصحاب السفينة الحمراء التي  
نزل ذكرها في قيوم الاسماء \* قل يا حزب اللذين واهيا كلكم  
بطراز الامانة والديانة ثم انصروا ربكم بجنود الاعمال  
والأخلاق \* انا منعناكم عن الفساد والجدال في كتبني  
وصحفي وزبري والواحي وما اردنا بذلك الا علومكم وسموكم  
تشهد بذلك السماء واتجهم والشمس وإشرافها والأشجار  
وأوراقها والبحار وأمواجها والأرض وكثوزها \* نسأل الله  
أن يمد أولياءه ويعيدهم على ما ينبغي لهم في هذا المقام المبارك  
العزيز البديع \* ونسأله أن يوفق من حولى على عمل  
ما أمروا به من قلمي الأعلى \*

يا جليل عليك بهائي وعنابتي إنما أمرنا العباد بالمعروف

وهم عملوا ما ناح به قابي وقلبي \* إسمع مانزل من سماء مشيتي  
وما سكوت إرادتي \* ليس حزني سجنى وما ورد على من  
أعدائي بل من الذين ينسبون أنفسهم إلى نفسي ويرتكبون  
ما تصعد به زفاري وتنزل عبراتي \* قد نصحتناهم بعبارات  
شتى في الواح شتى \* نسأل الله أن يوفهم ويقربهم ويعيدهم  
على ماطمئن به القلوب وتستريح به النفوس وينعمهم بما  
لا ينبغي لأيامه \* قل يا أوليائي في بلادي إسمعوا نصح من  
ينصحكم لوجه الله إنه خلقكم وأظهر لكم ما يرتفعكم وينفعكم  
وعالكم صراطه المستقيم ونبأه العظيم \*

يا جليل وص العباد بتقوى الله فالله هو القائد الأول في  
عساكر ربكم وجنوده الأخلاق المرضية والأعمال الطيبة  
وبها فتحت في الأعصار والقرون مدائن الأفداء والقلوب  
ونصبت رایات النصر والظفر على أعلى الأعلام \* إنما ذكر  
لك الأمانة ومقامها عند الله ربكم رب العرش العظيم \*

إنما ذكرنا يوماً من الأيام جزيرتنا الخضراء وما وردنا رأينا  
أنهارها جارية وأشجارها ملتفة وكانت الشمس تلعب في  
خلال الأشجار توجهنا إلى اليمين رأينا مالا يتحرك القلم  
على ذكره وذكر ما شهدت عين مولى الورى في ذلك المقام  
الأطف الأشرف المبارك الأعلى \* ثم أقبلنا إلى اليسار

شاهدنا طلعة من طلعات الفردوس الأعلى قائمة على عمود  
من التور ونادت بأعلى النداء ياملأ الأرض والسماء أنظروا  
جمالي ونوري وظهورى وإشراقى تالله الحق أنا الامانة  
وظهورها وحسنها وأجر من تمسك بها وعرف شأنها ومقامها  
وتشبت بذيلها \* أنا الزينة الكبرى لا هل البهاء وطراز العز  
لمن في ملكوت الانشاء وأنا السبب الا عظم ثروة العلم  
وافق الاطمئنان لا هل الامكان \* كذلك أنزلنا لك  
ما يقرب العباد إلى مالك الابحاث \*

قلم أعلى از لغت فصحى بلغت نوراء توجه نود ليعرف  
الجليل عنایة ربه الجليل ويكون من الشاكرين \* يا أيها  
الناظر إلى الأفق الأعلى نداء بلند است وقوه سامعه قليل  
بل مفقود \* این مظلوم در فم ثعبان أولياء الهی را ذکر  
مینماید \* این ایام وارد شد انچه که سبب جزع وفزع ملا  
أعلى کشت \* ظلم عالم وضر أمم مالک قدم را از ذکر منع  
نمود \* واز اراده اش بازنشاشت \* نفوسيکه سالمها خلف  
حجاب مستور چون افق امر را منیر وکلمة الله را نافذ  
مشاهده نمودند یرون دویدند با سیوف بغضا وواردا وردند  
انچه را که قلم از ذکر کرش عاجز ولسان از بیانش قاصر \*

منصیفین شاهد وکواه که ازاوی امر این مظلوم امام وجوه

ملوک و مملوک و علماء وأمراء من غير ست و حجاب قیام نمود  
وبأعلى النداء كل را بصر اط مستقيم دعوت فرمود \* ناصری  
جز قلمش نبود ومعینی جز نفسش نه \* نفوسيکه از اصل امر  
یخبر و غافلند بر اعراض قیام کردند ایشانند ناعقین الذين  
ذکرهم الله في الزبر والالواح وأخبر عباده بانتشارهم  
وضوضائهم واغواائهم \* طوبی از برای نفوسيکه من في  
العالم را تلقاء ذکر مالک قدم معدوم و مفقود مشاهده نمایند  
و بعروه محکم الهی تمسک جویند \* تمسکی که شباهات  
واشارات و اسیاف و مدافعان ایشان را منع نماید و محروم  
نماید \* طوبی للراسخین و طوبی للثابتین \* قلم أعلى نظر  
با استدعای آنچنان مراتب و مقامات عصمت کبری را ذکر  
نمود و مقصود انکه کل یقین مبین بدانند که خاتم انبیاء  
روح ماسواه فداه در مقام خود شبه و مثل و شریک نداشته  
أولیاء صلوات اللہ علیہم بکامه او خلق شده اند \* ایشان  
بعد ازاو اعلم و افضل عباد بوده اند و در منتهی رتبه عبودیت  
قائم \* تقدیس ذات الهی از شبه و مثل و تنزیه کینو نتش  
از شریک و شبیه با نخترت ثابت و ظاهر \* اینست مقام  
توحید حقیق و تفرید معنوی \* و حزب قبل از این مقام کا  
هو حقه محروم و منتوع \* حضرت نقطه روح ماسواه فداه

میفرماید (اکر حضرت خاتم بکلمه ولایت نطق نمیفرمود ولایت خلق نمیشد) حزب قبل مشرک بوده اندوخود را موحد میشمردند \* اجهل عباد بودند و خود را افضل میدانستند \* از جزای آن نقوس غافله در یوم جزا عقاید و مراتب و مقامات ایشان نزد هر بصیر و هر خبری واضح و معلوم کشت \* از حق بطاب عباد این ظهور را از ظنون وأوهام حزب قبل حفظ فرماید و از اشرافات آنوار افتتاب توحید حقیقی محروم نسازد \*

یاجلیل مظلوم عالم میفرماید نیز عدل مستور \* آفتاب انصاف خاف سحاب \* مقام حارس و حافظ سارق قائم \* مکان امین خائن جالس \* در سنه قبل ظالمی بر دست حکومت این مدینه جالس در هر حین از او ضری وارد \* لعمر الله عمل نمود انجه را که سبب فزع اکبر بود \* ولکن قلم أعلى را ظلم عالم منع ننموده و نمینماید \* محض فضل و رحمت مخصوص امراء و وزرای ارض مرقوم داشتیم انجه را که سبب حفظ و حراست و امن و امان است که شاید عباد از شر ظالمین محفوظ مانند انه هو الحافظ الناصر المعین \*

رجال یات عدل الهی باید در ایالی و ایام بازچه از افق سماء قلم أعلى در تو یات عباد و تعمیر بلاد و حفظ نقوس و صیانت

ناموس اشراف نموده ناظر باشند \*

## اَشْرَاقُ الْأَقْلَمْ

چون آفتاب حکمت از افق سماء سیاست طلوع نمود  
باین کلمه علیا نطق فرمود \* اهل تروت و أصحاب عزت  
وقدرت باید حرمت دین را بآحسن ما میکن ف الابداع  
ملحظه نمایند \* دین نوری است مبین و حصنی است متین  
از برای حفظ و آسایش اهل عالم چه که خشیة الله ناس را  
معروف امر و از منکر نهی نماید \* اکر سراج دین مستور  
مانده رج و مرج راه باید \* نیز عدل و انصاف  
وآفتاب امن و اطمئنان از نور باز  
مانند \* هر آگاهی برانچه ذکر  
شد کو اهی داده و میدهد \*

## اَشْرَاقُ الْكَوَافِرِ

جمعیع را بصالح اکبر که سبب اعظم است از برای حفظ  
بشر امر نمودیم \* سلاطین آفاق باید با تفاوت باین امر که  
سبب بزرگست از برای راحت و حفظ عالم تمسک فرمایند

ایشانند مشارق قدرت و مطالعِ اقتدار الهی \* از حق میطلبیم

تأمید فرماید برانچه که سبب آسایش عباد است \*

شر حی در این باب از قبل از قلم

اعلیٰ جاری و نازل

طوبی للعاملین \*

## اسْمَوّالْحُسْنَى

اجرای حدود است چه که سبب اول است از برای حیات

عالی \* آسمان حکمت الهی بدوزیر و شن و متیر مشورت

و شفقت \* وخیمه نظم عالم بدوسوون

قائم و برپا \* مجازات و مکافات \*

## الْشَّرْكَةُ

جنود منصوره در این ظهور اعمال و اخلاق پسندیده است

وقائد و سردار این جنود نقوی الله بوده \*

اوست دارای کل و حاکم بر کل \*

## الْمُكْلَفُونَ

معرفت دول بر احوال مأمورین و اعطاء مناصب باندازه  
ومقدار \* التفات باین فقره بر هر رئیس و سلطانی لازم  
و واجب \* شاید خائن مقام امین را غصب نماید و ناهب  
مقر حارس را \* در سجن أعظم بعضی از مأمورین که از قبل  
و بعد آمده اند الله الحمد بطر از عدل مزین \* و بعضی نعوذ  
بالله \* از حق میطلبیم کل راه دایت فرماید شاید از اثمار  
سدره امانت و دیانت محروم نماند \* واز انوار  
آفتاب عدل و انصاف من نوع نشوند \*

## الْمُتَّلِفُونَ

اتحاد و اتفاق عباد است \* لازال باتفاق آفاق عالم بنور امر  
منور \* و سبب أعظم دانستن خط و کفتاری کدیکر است  
از قبل در الواح امر نمودیم امنی یت عدل یک لسان  
از اسن موجوده ویلسانی بدیع و یک خط از خطوط اختیار  
نمایند و در مدارس عالم اطفال را با آن تعلیم دهند تا عالم یک

وطن ویک قطعه مشاهده شود \* آبھی غرہ شجره دانش  
اینکامه علیا است \* همه باریکدارید و برک یکشا خسار  
لیس الفخر من یحب الوطن بل من یحب العالم \* از قبل  
در این مقام نازل شد اینچه که سبب عمار عالم  
و اتحاد امم است \* طوبی للفائزین  
وطوبی للعاملین \*

## اَهْمَنْ مِنْ هُنْ

فلم أعلى كل را وصيت ميفرمайд بتعاليم وتربيت أطفال  
واين آيات در این مقام در کتاب أقدس دراول ورود سجن  
از سماء مشيت الهی نازل \* كتب على كل أب تربية ابنه  
وبنته بالعلم والخط ودونها معاحدة في اللوح والذى ترك  
ما أمر به فللا مناء أن يأخذوا منه ما يكعون لازما التريتهم  
إن كان غنياً وإلا يرجع إلى بيت العدل \* إننا جعلناه مأوى  
للفقراء والمساكين \* إن الذى ربى ابنه أو إبنا  
من البناء كانه ربى أحد ابنائى عليه  
بهائي وعنياتي ورحمتى التي  
سبقت العالمين \*

## اَهْمَنْ مِنْ هُنْ

این فقره از قلم أعلى در این حین مسطور و از کتاب أقدس  
محسوب \* أمور ملت معلق است بر جال بیت عدل الهی  
ایشانند أمناء الله بین عباده ومطالع الأمر فی بلاده  
یا حزب الدامر فی عالم عدل است چه که دارای دو رکن است  
مجازات و مكافات \* و این دو رکن دو چشمۀ انداز برای  
حیات أهل عالم چونکه هر روز را امری و هر حین را  
حکمتی مقتضی لذا امور بیت عدل راجع تا اینچه را  
مصاححت وقت دانند معمول دارند \* نفوسيکه لوجه الله  
بر خدمت أمر قیام نایند ایشان ملهمند بالهمامات غیبی الهی  
بر کل اطاعت لازم \* أمور سیاسیه کل راجع است بیت  
عدل و عبادات بما أنزله الله فی الكتاب \* يا أهل بها شما  
مشارق محبت و مطالع عنایت الهی بوده وهستید \* لسان را  
بس \* ولعن احدی میالائید و چشم را ازانچه لا یق  
نیست حفظ نمائید \* اینچه راد ارائید بنهایت \* اکر مقبول  
افتاد مقصود حاصل و إلا تعرض باطل \* ذروه بنفسه مقبلین  
إلى الله المهيمن القيوم \* سبب حزن مشوید تاچه رسد

بفساد و نزاع \* امید هشت در ظل سدره عنایت الهی تریت  
شوید و بما اراده الله عامل کردید \* همه اوراق  
یک شجر ید و قطره های یک بحر \*

## اشراق

دین الله ومذهب الله محض اتحاد واتفاق اهل عالم  
از سماء مشیت مالک قدم نازل کشته و ظاهر شده آرایات  
اختلاف و نفاق ممکنید \* سبب اعظم وعلت کبری از برای  
ظهور و اشراف نیر اتحاد دین الهی و شریعه ربانی بوده \* و نو  
علم و تریت امم و اطمئنان عباد و راحت من فی البلاد از  
اصول و احکام الهی \* اوست سبب اعظم از برای این عطیه  
کبری \* کاس زند کانی بخشد و حیات باقیه عطا فرماید  
ونعمت سر مدیه مبدول دارد \* رؤسای ارض مخصوص  
امنای یت عدل الهی در صیانت این مقام و علو و حفظ آن  
جهد بليغ مبدول دارند \* و همچنین اینچه لازمست تفحص  
در احوال رعیت و اطلاع بر اعمال و امور هر حزبی از احزاب  
از مظاهر قدرت الهی یعنی ملوک و رؤسائے میطلبیم که هست  
نمایند شاید اختلاف از میان برخیزد و آفاق بنور اتفاق منور

شود \* باید کل بازچه از قلم أعلى جاری شده تمسک نمایند و عمل  
کنند \* حق شاهد و ذرات کائنات کواه که اینچه سبب  
علو و سمو و تریت و حفظ و تهذیب اهل ارض است ذکر  
نمودیم و از قلم أعلى در زبر والواح نازل از حق میطلبیم عباد را  
تائید فرماید \* اینچه این مظلوم از کل طلب مینماید عدل  
و إنصاف است با صغار اکتفا نمایند \* در اینچه از این مظلوم ظاهر  
شده تفکر کنند \* قسم با آفتاب بیان که از افق سماه ملکوت  
رحم اشراف نموده اکر مبینی مشاهده میشدویا ناطقی  
خود را محل شمات و استهزا و مفتریات عباد نمینمودیم \* حين  
ورود عراق امر الله مخدود و نفحات وحی مقطوع اکثری  
پژمرده بل مرده مشاهده کشند لذا در صور مرأة أخرى  
دمیده شد \* و اینکامه مبارکه از لسان عظمت جاری \* نفتحنا  
فی الصور مرأة أخرى \* آفاق را از نفحات وحی و الهمام زند  
نمودیم \* حال از خلف هر حجای نقوسی بقصد مظلوم  
بیرون دویده اند \* این نعمت کبری را منع کردند و انکار  
نمودند \* ای اهل انصاف اکر این امر انکار شود کدام  
امر در ارض قابل اثبات است و بالایق اقرار \* معرفین  
در صدد جمع آیات این ظهور برآمده اند و نزد هر که یافته اند  
با ظهار محبت اخذ کرده اند و نزد هر مذهبی از مذاهب

خود را از آن مذهب می‌شمرند \* قل موتوا بغيظکم إله  
 آئی بأمر لا ينكره ذو بصر وذو سمع وذو دراية وذو عدل  
 وذو أنصاف يشهد بذلك قلم القدم في هذا الحين المبين \*  
 ياجليل عليك بها آئی أولیای حق را بأعمال أمر می‌نمایم  
 شاید موافق شوند و با نچه از سماء أمر نازل شده عمل نمایند  
 نفع بیان رحمن بنفوس عامله راجع نسأله آن یؤیدهم على  
 ما يحب ويرضي ويوفهم على العدل والانصاف في هذا الامر  
 المبرم ويعرفهم آیاته ویهدیهم إلى صراطه المستقيم \*  
 حضرت مبشر روح ماسواه فداء أحكام نازل فرموده اند  
 ولكن عالم أمر معلق بود بقبول لذا این مظلوم بعضی اجرا  
 نمود ودر کتاب أقدس بعبارات اخری نازل ودر بعضی  
 توقف نمودیم \* الأمر ییده یفعل ما یشاء ویحکم ما یرید  
 وهو العزيز الحميد \* وبعضی از أحكام هم بدعنا نازل \* طوبی  
 للفائزین وطوبی لـالعاملین \* باید حزب الله جهـد بایـغ مـبدـول  
 دارند که شاید نار ضغـنه وبغـضـاء کـه در صـدور أحزـاب  
 مـکـنـونـ است بـکـوـثـرـیـان وـنـصـائـح مـقـصـودـ عـالـمـیـانـ سـاـکـنـ  
 شـودـ وـأشـجارـ وجودـ بـأـثارـ بدـیـعـهـ منـیـعـهـ مـزـینـ کـرـددـ \* إـلهـ  
 هو الناصـحـ الشـفـقـ الـکـرـیـمـ \* البـهـاءـ الـلـائـحـ المـشـرقـ منـ أـفـقـ  
 سمـاءـ العـطـاءـ عـلـیـکـ يـاـ أـهـلـ البـهـاءـ وـعـلـیـ کـلـ ثـابـتـ مـسـتـقـیـمـ وـکـلـ

راسخ علیم \*  
 اینکه سؤال از منافع وربح ذهب وفضه شده بود  
 چندسته قبل مخصوص اسم اللہ زین المقربین علیه بهاء اللہ  
 الابھی این بیان از ملکوت رحمن ظاهر قوله تعالی \*  
 اکثری از ناس محتاج باین فقره مشاهده می‌شوند چه اکر  
 ربحی در میان نباشد امور معطل و معوق خواهد ماند  
 نفسیکه موفق شود با هیجنس خود و یا هموطن خود  
 و یا برادر خود مدارا نماید و یا مراعات کنند یعنی بدادن قرض  
 الحسن کیا ب است لذا فضلًا علی العباد ربارا مثل معاملات  
 دیگر که ماین ناس متداول است فرار فرمودیم \* یعنی ربح  
 نقود از این حین که این حکم مبین از سماء مشیت نازل شد  
 حلال و طیب و ظاهر است نا اهل ارض بکمال روح و ریحان  
 و فرح و انبساط بذکر محبوب عالمیان مشغول باشند \* انه  
 یحکم کیف یشاء وأحل الربا كما حرمه من قبل \* فی قبضته  
 ملکوت الامر یفعل و یأمر و هو الامر العالیم \* یا زین  
 المقربین أشکر ربك بـهـذاـ الفـضـلـ المـبـینـ \* عـلـمـایـ اـیرـانـ اـکـثـرـیـ  
 بـصـدـ هـزـاـ رـحـیـلـهـ وـخـدـعـهـ بـأـ کـلـ رـبـاـ مشـغـولـ بـوـدـنـ وـلـکـنـ  
 ظـاهـرـ اـنـاـ بـکـمـانـ خـودـ بـطـرـاـزـ حـایـتـ آـرـاسـتـهـ مـیـنـمـوـدـنـ  
 یـلـعـبـوـنـ بـأـ وـاـمـرـ اللـهـ وـأـحـکـامـهـ وـلـاـ یـشـعـرـوـنـ \* وـلـکـنـ بـایـدـ اـینـ

أمر باعتدال وانصاف واقع شود \* قلم أعلى در تحديدان  
 توقف نواده حکمة من عنده ووسعه اعیاده \* ونوصی  
 أولیاء الله بالعدل والانصاف وما يظهر به رحمه أحبائه  
 وشفقهم یینهم انه هو الناصح المشفق الکریم \* ان شاء الله  
 کل مؤید شوند برانچه از اسان حق جاری شده \* واکر  
 انجه ذکر شد عمل نمایند البته حق جل جلاله از سماء  
 فضل ضعف ازرا عطا میفرماید انه هو الفضل الغفور  
 الرحيم \* الحمد لله العلي العظيم \* ولكن اجرای این امور  
 بر جال یبت عدل محول شده تابع قضیات وقت  
 وحکمت عمل نمایند \* مجدد کل را وصیت  
 میخایم بعدل وانصاف ومحبت ورضا  
 انهم أهل البهاء وأصحاب السفينة  
 الحمراء \* علیهم سلام الله  
 مولی الاسماء  
 وفاطر السماء \*

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

که از ام الكتاب در این ظهور اعظم یجمیع اهل  
 عالم عنایت شد محو حکم جهاد است از کتاب \*  
 تعالی الکریم ذو الفضل العظیم الذى به  
 فتح باب الفضل على من في  
 السموات والأرضين \*

هذا نداء الاٰہی الذى ارتفع من الاٰفق الاعلى في سجن عکاء

## هُوَ الْمَبِينُ الْعَلِيمُ الْحَبِيرُ

حق شاهد ومظاهر أسماء وصفاتها کواه که مقصود  
 از ارتفاع نداء وکله علیا آنکه از کوثر ییان آذان امکان  
 از قصص کاذبه مطهر شود ومستعد کردد  
 از برای اصحابی کله طیبه مبارکه علیا که  
 از خزانه علم فاطر سماء وخلق  
 أسماء ظاهر کشته \* طوبی  
 للمنصفین \*  
 \* يا أهل أرض \*

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اذن داده شد احزاب عالم بایکدیکر بروح و ریحان  
معاشرت نمایند \* عاشروا یاقوم مع الادیان کلها بالروح  
والریحان - كذلك اشرق نیر الاذن والا رادة من افق  
سماء امر الله رب العالمين \*

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

تعلیم السن مختلفه است \* از قبل از قلم أعلى این حکم  
جاری \* حضرات ملوک ایدهم الله و یاوز رای ارض مشورت  
نمایند و یک لسان از السن موجوده و یا لسان جدیدی مقرر  
دارند و در مدارس عالم اطفال را با آن تعلیم دهند - و همچنین  
خط \* در این صورت ارض قطعه واحده مشاهده  
شود \* طوبی ملن سمع النداء و عمل بما امر به  
من لدى الله رب العرش العظیم \*

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

هر یک از حضرات ملوک و فقیه الله بحفظ این

حزب مظلوم قیام فرماید و اعانت نماید \* باید کل در محبت  
و خدمت باو از یکدیگر سبقت کیرند \* این فقره  
فرض است بر کل طوبی للعاملین \*

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

این حزب در مملکت هر دولتی ساکن شوند باید  
بامانت و صدق و صفا با آن دولت رفتار نمایند \* هذا مانزل  
من لدن آمر قدیم \* بر اهل عالم طراً واجب ولازم است  
اعانت این امر اعظم که از سماء اراده مالک قدم نازل کشته  
شاید نار بغضنه که در صدور بعضی از احزاب مشتعل است  
با آب حکمت إلهی و نصایح و مواعظ رباني ساکن شود  
ونور اتحاد و اتفاق آفاق را روشن و منور نماید \*  
امید انکه از توجهات مظاهر قدرت حق جل  
جلاله سلاح عالم باصلاح تبدیل شود و فساد  
و جدال از ما بین عباد مرتفع کردد \*

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

صلح اکبر است که شرح آن از قبل از قلم

أَعْلَى نَازِلٍ \* نَعِمَا لَمْنَ تَسْكِيْكَ بِهِ وَعَمَلَ بِهِ  
أَمْرَ بِهِ مِنْ لَدِي اللَّهِ الْعَلِيِّ الْحَكِيمَ \*

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

زَمَامُ الْبَسَهُ وَتَرْقِيبُ الْحَيِّ وَاصْلَاحُ آذِنِ در قبضه  
اَخْتِيَارُ عِبَادَ كَذَا رَدَهُ شَدَ \* وَلَكِنْ إِيَاكُمْ يَا قَوْمَ  
أَنْ تَجْعَلُوا أَنفُسَكُمْ مَاعِبَ الْجَاهِلِينَ \*

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَعْمَالُ حَضَرَاتِ رَهْبَهِ وَخُورَيَهَى مُلْتَ حَضَرَتِ رُوحِ  
عَلِيهِ سَلَامُ اللَّهِ وَبِهَا وَهُنَّ عِنْدَ اللَّهِ مَذْكُورُونَ وَلَكِنْ الْيَوْمَ يَبْلُدُ  
إِذَا زَوَّا قَصْدَ فَضَانَ مَا يَنْدَ وَبِمَا يَنْفَعُهُمْ وَيَنْتَفَعُ بِهِ الْعِبَادُ مَشْغُولُونَ  
كَرِدَنَدَ \* وَكُلَّ رَا اذْنَ تَزوِيجَ عنَيَاتِ فَرْمُودِيمْ  
لِيَظْهُرَ مِنْهُمْ مِنْ يَذْكُرُ اللَّهُ رَبُّ مَا يَرِى وَمَا لَا  
يَرِى وَرَبُّ الْكَرِيمِ الرَّفِيعِ \*

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِاَيْدِ عَاصِيِّ دَرِ حَاتِيَكَه اَزْغَيْرِ اللَّهِ خُودَرَا فَارِغَ وَآزادَ

مَشَاهِدَه نَعِيدَ طَابَ مَغْفِرَتَه وَأَمْرَ زَشَ كَنَدَ \* نَزَدَ عِبَادَ  
اَظْهَارَ خَطَايَا وَمَعَاصِي جَائِزَهه چَهَ كَه سَبَبَ وَعَلَتَ أَمْرَ زَشَ  
وَعْفُوَ الْهَى نَبُودَه وَنِيَسَتَه \* وَهُمْ حَنِينَ اَيْنَ اَفْرَارَ نَزَدَ خَاقَ  
سَبَبَ حَقَارَتَه وَذَلَتَه اَسْتَه وَحَقَّ جَلَّ جَلَالَهه ذَلَتَ عِبَادَ  
خُودَرَا دَوْسَتَه نَدَارَدَ \* اَنَّهُ هُوَ الْمَشْفُقُ الْكَرِيمُ \* عَاصِي  
بَلَدَ ما بَيْنَ خَوْدَه وَخَدَاه اَزْ بَحْرَ رَحْمَتَه رَحْمَتَه طَلَبَدَ وَازْ سَمَاءَ  
كَرَمَ مَغْفِرَتَه مَسْئَلَتَه كَنَدَه وَعَرَضَه نَعِيدَه \*

اَهَى الْهَى اَسْأَلَكَ بِدَمَاءِ عَاشَقِيكَ الَّذِينَ اَجْتَذَبَهُمْ يَيَانِكَ  
اَلْاَحَى بِحِيثَ قَصَدُوا الدَّوْرَةَ الْعَلِيَا مَقْرَى الشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ  
وَبِالْاَسْرَارِ الْمَكْنُونَةِ فِي عَلَمَكَ - وَبِالثَّالِيَهِ الْمَخْزُونَهِ فِي  
بَحْرِ عَطَائِكَ اَنْ تَغْفَرْ لِي وَلَاَيِّ وَأَمِي وَإِنَّكَ اَنْتَ اَرْحَمُ  
الْاَحْمَى \* لَا إِلَهَ إِلَّا اَنْتَ الْغَفُورُ الْكَرِيمُ \* اَيَّ رَبُّ تَرِى  
جَوْهَرَ الْخَطَاءِ اَقْبَلَ إِلَى بَحْرِ عَطَائِكَ وَالْعَسِيفَ مَلَكُوتَ  
إِقْتَدارِكَ وَالْفَقِيرَ شَمْسَ غَنَائِكَ \* اَيَّ رَبُّ لَا تَنْهِيَهِ بِجُودِكَ  
وَكَرْمِكَ وَلَا تَنْهِيَهِ عَنْ فَيَوْضَاتِ اِيَامِكَ \* وَلَا تَطْرَدَه عَنْ  
بَابِكَ الَّذِي فَتَحَتَه عَلَى مَنْ فِي اَرْضِكَ وَسَمَاءِكَ \* اَهَآهَ آهَ اَهَ خطَيَّنَاهِي  
مَنْعِتَنِي عَنِ التَّقْرِبِ إِلَى بَسَاطَ قَدْسَكَ \* وَجَرِيَتِي اَبْعَدَتِنِي  
عَنِ التَّوْجِهِ إِلَى خَبَاءِ مَجْدِكَ \* قَدْعَمَتِي مَا مَهِيَتِي عَنْهُ وَتَرَكَتِي  
مَا اَمْرَتِنِي بِهِ \* اَسْأَلَكَ بَسَاطَ اَنَّ اَسْمَاءَ اَنْ تَكْتُبَ لِي مِنْ قَلْمَ

الفضل والعطاء ما يقرن بـ إلينك ويطهرن عن جريئاتي التي  
حالت بيني وبين عفوك وغفرانك \* إنك أنت  
المقدار الفياض \* لا إله إلا أنت العزيز الفضل \*

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حکم محو کتب را از زبر والواح برداشتم فضلا  
من لدی الله مبعث هذا النبأ العظيم \*

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تحصیل علوم وفنون از هر قبیل جائز ولكن علومیک  
نافع است وسبب وعلت ترقی عباد است كذلك  
قضی الامر من لدن آمر حکیم \*

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قد وجب على كل واحد منكم الاشتغال بأمر من الأمور  
من الصنائع والاقتراف وأمثالها وجعلنا إشغالكم بها  
نفس العبادة لله الحق \* تفكروا يا قوم في رحمة الله وألطافه

ثُمَّ أَشْكَرُوهُ فِي الْعَشَى وَالْأَشْرَاقِ \* لَا تَضِيِّعُوا أوقاتَكُم  
بِالْبَطَالَةِ وَالْكَسَالَةِ وَاشْتَغِلُوا بِمَا تَنْتَفِعُ بِهِ أَنفُسُكُمْ وَأَنفُسُ  
غَيْرِكُمْ كَذَلِكَ قَضَى الْأَمْرُ فِي هَذَا الْلَوْحِ الَّذِي لَاحَتْ مِنْ  
أَفْقَهِ شَمْسِ الْحَكْمَةِ وَالْبَيَانِ \* أَبْغَضَ النَّاسُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ  
يَقْدُمُ وَيَطْلُبُ \* تَسْكُنُوا بِجَنْبِ الْأَسْبَابِ مَتَوَكِّلِينَ عَلَى اللَّهِ  
مُسْبِبِ الْأَسْبَابِ \* هُرْ نَفْسِي بِصُنْعِنِي وَيَا بَكْسِي  
مُشْغُولُ شُوْدُ وَعَمَلُ غَایدَ آنَ عَمَلُ نَفْسِ عِبَادَتِ  
عِنْدَ اللَّهِ مُحْسُوبٌ \* إِنْ هَذَا إِلَّا مِنْ  
فَضْلِهِ الْعَظِيمِ العَمِيمِ \*

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أمور ملت معلق است برجال بيت عدل الهی  
ایشانند امناء الله ین عباده و مطالع الامر ف بالاده \* یا حزب  
الله مر بی عالم عدل است چه که دارای دو رکن است  
محازات و مكافات \* و این دور کن دوچشمیه اند از برای حیات  
أهل عالم چونکه هر روز را امری و هر حین را حکمی  
مقتضی لذا امور بوزرای بیت عدل راجع تا آنچه را  
مصالحت وقت دانند معمول دارند \* نفوی که لوجه الله

بر خدمت أمر قیام نمایند ایشان ماهمند بالهامت غیبی الہی  
بر کل إطاعت لازم \* امور سیاسیه کل راجع است  
بیت العدل و عبادات بما أنزله الله في الكتاب \*

یا اهل بها شما مشارق محبت و مطالع عنایت الہی  
بوده وهستید \* لسان را بسب و لعن احدی میالاً تید \*

و چشم را از آنچه لائق نیست حفظ نمائید \* آنچه را  
دارائید بنمائید اکر مقبول افتاد مقصود حاصل و إلا  
تعرض باطل \* ذروه بنفسه مقباین إلى الله المہین القيوم  
سبب حزن مشوید تاچه رسد بفساد وزاع \* امیدهست  
در ظل سدره عنایت إلهی تریات شوید و بما  
أراده الله عامل کردید \* همه اوراق یک  
شجرید و قطرهای یک بحر \*

### بَسْتَانِ الْهُنْدِ

شد رحال مخصوص زیارت اهل قبور لازم نه  
مخارج آن را اکر صاحبان قدرت و وسعت  
بیت عدل بر سانند عند الله مقبول  
و محبوب نیما للعامليین \*

### بَسْتَانِ الْهُنْدِ

کرچه جمهوریت نفعش بعموم اهل عالم راجع ولکن  
شوکت سلطنت آیتی است از آیات إلهی \* دوست نداریم  
مدن عالم از آن محروم ماند \* اکر مدربین این دورا جمع  
نمایند اجرشان عند الله عظیم است \* چون در مذاهب  
قبل نظر بمقتضیات وقت حکم جهاد و محو کتب و نهی  
از معاشرت و مصاحبیت باملل و همچنین هی از قراءت  
بعضی از کتب محقق و ثابت لذا در این ظهور اعظم  
ونبأ عظیم موهب والطا ف الہی أحاطه نمود و امر مبرم  
ازافق اراده مالک قدم بر آنچه ذکر شد نازل \* محمد  
الله تبارک و تعالی علی ما أنزله في هذا اليوم المبارک العزیز  
البدیع \* اکر جمیع عالم هر یک دارای صدهزار لسان شود  
إلى يوم لا آخر له بشکر و حمد ناطق کرده ر آینه بعنایتی  
از عنایت مذکوره در این ورقه معادله نماید \* یشید بذلك  
کل عارف بصیر وكل عالم خبیر \* از حق جل جلاله سائل  
و آمل که حضرات ملوک و سلاطین را که مظاهر قدرت  
و مطالع عز تند تأیید فرماید بر اجراء اوامر و احکامش  
انه هو المقتدر القدير وبالاجابة جديير \*

# هُوَ الظَّوَاهِرُ الْمُلِيقُ الْبَيِّنُ

يا مشارق العدل والانصاف ومطاع الصدق والاطاف  
إن المظلوم يبكي ويقول ينوح وينادى \* إلهي إلهي زين  
رؤس أوليائك بأكيل الاتقطاع وهيأ كاهم بطراز  
القوى \* ينبغي لأهل البهاء أن ينصروا رب بيتهم  
ويعظوا الناس بأعمالهم وأخلاقهم \* أثر الاعمال أنفذ من  
أثر الأقوال \*

يا حيدر قبل على عاليك ثناء الله وبهاوه قل إن الإنسان  
يرتفع بأماته وعفته وعقله وأخلاقه \* ويهبط بخيانته وكذبه  
وجهله ونفاقه \* لعمري لا يسمو الإنسان بالزينة والثروة بل  
بالآداب والمعارفة \* أهل إيران أكثرى بكذب وظنون  
ترى شده أند كجاست مقام آن نفوس ومقام رجاليكه  
از خليج أسماء كذشته أند وبر شاطيء بحر تقدس  
خرکاه افراشته أند \* بارى نفوس موجوده لا يق إصغاء  
تغدرات حمامات فردوس أعلى نبوده ونيستند مكر قليلي  
وقليل من عبادی الشکور \* أكثرى از عباد بأوهام أنس

دارند يكقطره از دریای وهم را بر بحر ایقان ترجیح  
میدهند از معنی محروم باسم متمسکند واز مشرق آیات  
إلهي منبع و بطنون متشبث \* إن شاء الله الجناب در جمیع  
أحوال مؤید باشند بر کسر أصنام أو هام و خرق سبحات  
آنام \* الأمر ييد الله مظہر الوھی والامھام و مالک یوم  
القيام \* انجه جناب مذکور در باره بعضی از مبالغین ذکر  
نموده إصغاء شد قد نطق بالحق \* بعضی از نفوس غافله  
در بلاد باسم حق سائرند و بتضییع أمرش مشغول \*  
واسم آن را نصرت و تبلیغ کذا شته اند مع انکه انجم  
شرائط مبالغین از آفاق سموات الواح الهی مشرق ولاجع  
هر منصف کواه و هر بصیری آکاه که حق جل جلاله  
در لیالی وأیام بانچه سبب ارتقاء مقامات و مراتب  
انسانست تکام فرموده و تعالیم نموده \* أهل بها چون  
شمع ما بین جمع مشرق ولاخند و بارادة الله متمسک \*  
این مقام مالک مقامها است \* طوبی ملن نبد ماعنده العالم رجاء  
ماعنده الله مالک القدم \* قل إلهي إلهي ترانی طائفًا حول  
ارادتك و ناظرًا إلى أفق جودك و منتظرًا تجلیات أنوار  
نیر عطاک \* أسالك یامحبوب أفتدة العارفین و مقصود  
المقربین آن تجعل أولیاءک منقطعین عن إرادتهم متمسکین

بارادتك \* أى رب زينهم بطراز التقوى ونورهم بنور  
الانقطاع ثم أيدهم بجنود الحكمة والبيان لاعلاه كلتكم  
يin خلقك وإظهار أمرك بين عبادك \* انك أنت المقتدر  
على ما تشاء وفي قبضتك زمام الأمور \* لا الله إلا أنت  
العزيز الغفور \*

يا أيها الناظر الى الوجه اين أيام وارد شد انيچه كه سبب  
حزن اكبر كشت \* از بعضی از ظالمین که خودرا بحق  
نسبت میدهند ظاهر شد انيچه که فرائص صدق وامانت  
وعدل وانصاف مر تعد \* مع انکه کمال عنایت وعطای  
در باره شخص معلوم ظاهر و مجری کشت عمل نمود انيچه را  
که عین الله کریست \* واز قبل ذکر شد انيچه که سبب  
آکاهی وانتباہ است \* چندسته ستر نمودیم که شاید متتبه  
شود وراجع کردد اثری ظاهر نه \* بالآخره امام وجوه  
خلق بر تضییع أمر الله قیام نمود ستر انصاف راد ریده  
رحم بر خود ونه بر امر الله نمود \* حال حزن اعمال عض  
دیگر بر حزن اعمال او غلبه نمود \* از حق بطلب نفوس  
غافله را تأیید فرماید بر رجوع وانابه \* انه هو الغفار وهو  
الفضل الکریم \* این ایام باید کل بالتحاد واتفاق تمسک  
نمایند وبنصرت امر الله مشغول کردند که شاید نفوس

غافله فائز شوند بانيچه که سبب رستکاری ابدیست \*  
باری اختلاف احزاب سبب وعلت ضعف شده  
هر حزبی راهی اخذ نموده وبحبی تمسک جسته مع کوردی  
وندانی خودرا صاحب بصر وعلم میدانند \* از جمله عرفای  
ملت اسلام بعضی از آن نفوس متشیشند بانيچه که سبب  
کسالت وانزواست \* عمر الله از مقام بکاهد وبر غرور  
یفزايد \* ازانسان باید ثمری پدید آید \* انسان بی ثمر بفرموده  
حضرت روح بثابة شجر بی ثمار است وشجر بی ثمر لا یق  
نار \* آن نفوس در مقامات توحید ذکر نموده اند انيچه را  
که سبب اعظم است از برای ظهور کسالت و اوهام عباد  
ف الحقیقه فرق را برداشته اند و خود را حق پنداشته اند \*  
حق مقدس است از کل \* در کل آیات او ظاهر \* آیات  
از اوست نه او در دفتر دنیا کل مذکور ومشهود \*  
نقش عالم کتابی است اعظم \* هر صاحب بصری ادراک  
مینماید انيچه را که سبب وصول بصر اطمیتیم و نبأ عظیم است  
در تجلیات آفتاب مشاهده نمائید انوارش عالم را  
احاطه نموده \* ولکن تجلیات از او و ظهور اوست بنفس  
اونه نفس او \* انيچه در ارض مشاهده میشود حاکی  
از قدرت وعلم وفضل اوست واو مقدس از کل \*

حضرت مسیح میرماید باطفال عطا فرمودی انچه را  
که علاما و حکما ازان محرومند \* حکیم سبزواری کفته اذن  
واعیه یافت نمیشود والا زمزمه سدره طور در هر شجر  
موجود \* در لوح یکی از حکما که از بسیطه الحقيقة سؤال  
نموده حکیم مذکور مشهور خطاب نمودیم آنکه این کلمه  
ف الحقيقة از تو بوده چناند ای سدره انسان را که ازاً علی  
مقام علم مرتفعست نشنیدی \* آنکه شنیدی و حفظ جان  
و خوف را از جواب منع نمود چنین شخص قابل ذکر  
نموده و نیست \* و آنکه شنیدی از سمع محروم بوده \* باری  
در قول فخر عالمد و در عمل نتک امم \* إنا نفحنا في الصور  
وهو قامی الأعلى وانصعق منه العباد إلا من حفظه الله  
فضلا من عنده وهو الفضال القديم \* قل يا معاشر العلماء  
هل تتعرون على قلم إذ ارتفع صريره استعد ملکوت  
البيان لا صغاره وخضع كل ذكر عند ذكره العزيز العظيم \*  
إتقوا الله ولا تتبعوا الظنون والأوهام \* إتبعوا من أناكم  
علم مبين ويقين متيقن \* سبحان الله كنز إنسان ييان أوست  
این مظلوم از اظهار آن توقف نموده چه که منکران در  
کیشکاهان مترصدند \* الحفظ من الله رب العالمين \*  
إنا توكلنا عليه وفوضنا الأمور إليه وهو حسبنا وحسب

كل شيء \* هو الذي باذنه وأمره أشرق نير الاقتدار من أفق  
العالم \* طوبى لمن شهد وعرف ووَيْل للمعرضين والمنكرين  
ولكن این مظلوم حکمارا دوست داشته ومیدارد \* یعنی  
آنکه حکمتان محض قول نبوده بلکه اثر وثمر  
در عالم از ایشان ظاهر شده وباق مانده \* بر کل احترام  
این نفوس مبارکه لازم \* طوبى للعاملين وطوبى للعارفين  
وطوبى لمن أنصف في الامور وتمسك بمحبل عدلی المتن  
اهل ایران از حافظ ومعین کذشته اند وباوهام جهلاء  
متمسک ومشغول بشائی باوهام متشبتند که فصل آن  
ممکن نه مکر بذراعی قدرت حق جل جلاله \* از حق  
بطلب تاحجیات احزاب را باصبع اقتدار بردارد  
تاکل اسباب حفظ وعلو وسمو را یابند  
وبسطر دوست یکتا بشتابند (۱)

**كَلَّا لِلَّهِ كُلُّ حَرَكَةٍ وَكُلُّ ثَمَنٍ**  
فردوس أعلى زقلم أبهى

مذکور ومسطور \* براستی میکویم چفظ مین

(۱) کلمات فردوسیه \*

وحصن متین از برای عموم اهل عالم خشیه الله بوده  
آنست سبب اکبر از برای حفظ بشر \* و علت کبری  
از برای صیانت وری \* بدلی در وجود آیتی موجود و آن  
انسان را از آنچه شایسته ولايق نیست منع مینماید  
و حراست میفرماید و نام آنرا حیا کذارده اند \*

ولکن این فقره مخصوص است بمحدودی کل  
دارای این مقام بنوده و نیستند \*

### كَلَّا لِلَّهِ أَنْ يَرَى فَرَّارٌ أَزْفَرُ وَسِنْ أَعْلَى

قلم أعلى درین حين مظاهر قدرت و مشارق إقتدار يعني  
ملوك و سلاطین و رؤسائے و أمراء و علماء و عرفاء را نصیحت  
میفرماید و بدین و بتمسک با آن وصیت مینماید \* آنست  
سبب بزرگ از برای نظم جهان و اطمئنان من في الامکان \*  
سسی اركان دین سبب قوت جهال و جرأت وجسارت  
شده \* بر اسی میکویم انچه از مقام بلند دین کاست  
بر غفات اشرار افزود و نتیجه بالآخره هرج  
و مرج است \* اسمعوا يا أولی الابصار  
ثم اعتبروا يا أولی الانظار \*

**كَلَّا لِلَّهِ أَنْ يَرَى فَرَّارٌ  
أَزْفَرُ وَسِنْ أَعْلَى**

يابن الانسان لو تکون ناظرًا الى الفضل ضع ما ينفعك  
وخذ ما ينفع به العباد \* وإن تکن ناظرًا الى العدل اختر  
لدونك ما اختاره لنفسك \* إن الانسان مَرَّةً يرفعه الخضوع  
إلى سماء العزة والاقتدار \* وأخرى ينزله للغرور إلى أسفل  
مقام الذلة والانكسار \* ياحزب الله يوم عظيمست ونداء  
بزرگ \* در لوحی از الواح از سماء مشیت این کله علیا نازل  
اکر قوّه روح بتمامها بقوه سامعه تبدیل شود میتوان  
کفت لايق اصغاء این نداء است که از افق أعلى  
مرتفع وإلا این آذان آلوهه لايق اصغاء نبوده  
و نیست \* طوبی للسامعين و ویل للغافلین \*

**كَلَّا لِلَّهِ أَنْ يَرَى فَرَّارٌ  
أَزْفَرُ وَسِنْ أَعْلَى**

ياحزب الله از حق جل جلاله بطبيعت مظاهر سطوت

وقوت را از شرّ نفس و هوی حفظ فرماید و بانواد عدل  
وهدی منور دارد \* از حضرت محمد شاه مع علو مقام  
دو امر منکر ظاهر \* اول نقی سلطان ممالک فضل و عطا  
حضرت نقطهٔ اولی \* و ثانی قتل سید مدینهٔ تدیر و إنشاء \*  
باری خطوا و عطای ایشان عظیم است \* سلطانیکه غرور  
اقتدار و اختیار او را از عدل منع نماید و نعمت و ثروت  
وعزّت و صفوّف والوف او را از تجملات نیر انصاف محروم  
نسازد او در ملاً أعلى دارای مقام أعلى و رتبهٔ علیا است  
بر کل اعانت و محبت آن وجود مبارک لازم \*

طوبی ملک ملک زمام نفسه و غالب غضبه  
وفضل العدل على الظلم والانصاف  
على الاعتساف \*

كَلَّا لِلَّهِ وَرَبِّنَا كَمْنَتْ شَهْرَمَرْ

أَزْفَرْدُوسْتْ أَعْلَى

عطیهٔ کبری و نعمت عظمی در رتبهٔ اولی خرد بوده  
وهست \* اوست حافظ وجود و معین و ناصر او \* خرد

پیک رحمن است و مظہرِ اسم علام \* باو مقام انسان  
ظاهر و مشهود \* اوست دانا و معلم اول درد بستان وجود  
اوست راهها و دارای رتبهٔ علیا \* از یمن تریت او عنصر  
خاک دارای کوهر پاک شد و از افلک کذشت \* اوست  
خطیب اول در مدینهٔ عدل \* و در سال نه جهان را پیشارت  
ظهور منور نمود \* اوست دانای یکتا که در اول دنیا  
بررقاً معانی ارتقا جست \* و چون بارادهٔ رحمانی بر منبر  
بیان مستوی بد و حرف نطق فرمود \* از اول  
بشارت وعد ظاهر و از ثانی خوف و عید و از  
وعد و عید بیم و امید با هر \* و باین دو اساس  
نظم عالم محکم و برقرار \* تعالی  
الحاکم ذو الفضل العظیم \*

كَلَّا لِلَّهِ وَرَبِّنَا كَمْنَتْ شَهْرَمَرْ

أَزْفَرْدُوسْتْ أَعْلَى

سراج عباد داد است \* او را پیاده های مخالف ظلم و اعتساف  
خاموش مهاید \* و مقصود از آن ظهور اتحاد است بین

عبداد \* در این کلمه علیا بحر حکمت الهی مواج دفاتر عالم  
تفسیر آن را کفايت نماید \* اکرم عالم باین طراز مزین کردد  
شمس کلمه (یوم یغنى الله كلام من سعته) از افق سماء دنیا  
طالع و مشرق مشاهده شود \* مقام این بیان را بشناسید چه که  
از علیا ثمره شجره قلم أعلى است \* نیکو است حال نفسیکه  
شنید و فائز شد \* براستی میکویم انچه از سماء مشیت  
الهی نازل آن سبب نظم عالم و علت اتحاد  
و اتفاق اهل آنست \* كذلك نطق  
لسان المظلوم في سجن العظيم \*

## كَلَمَ اللَّهِ الْكَرِيمُ هَفْرَمْ

### از فردوسِ أعلى

دارالتعیم باید درابتدا او لادر اشرایط دین تعلیم دهدند  
تا وعد و وعید مذکور در کتب الهی ایشان را از مناهی منع  
نماید و بطر از اوامر مزین دارد \* ولکن بقدر یکه بتعصب  
وحیله جاهلیه منجر و منتهی نکردد \* انچه از حدودات  
در کتاب بر حسب ظاهر نازل نشده باید امنیت یت عدل  
مشورت نمایند \* انچه را پسندیدند مجری دارند \* إله يلهم  
ماشاء وهو المدبر العليم \* از قبل فرمودیم تکلم بدلو لسان  
مقدار شد و باید جهد شود تاییکی منتهی کردد - و همچنین  
خطوط عالم تاعر های مردم در تحصیل السن مختلفه ضایع  
نشود و باطل نکردد و چیم ارض مدینه  
واحده و قطعه واحده مشاهده شود \*

علم و عمل و أخلاق و دانش است نه بوطن و مقام \* أى اهل  
زمین قدر این کلمه آسمانی زیرا بدانی دچه که بمنزله  
کشتی است از برای دریای دانائی و بمنزله  
آفتاب است از برای جهان یعنائی \*

## كَلَمَ اللَّهِ الْكَرِيمُ هَفْرَمْ

### از فردوسِ أعلى

أى دانیان امم از بیکانکی چشم بردارید و بیکانکی  
ناظر باشید و باسپایکه سبب راحت و آسایش عموم اهل  
عالم است تمسک جوئید \* این یک شیر عالم یک وطن  
و یک مقام است از افتخار که سبب اختلاف است بکذرید  
وبانچه علت اتفاق است توجه نمایید \* نزد اهل بهاء افتخار

# كَلَّ الْدِنْ وَمَرْوِقُتْ قَرْبَى

## از فردوسِ آعلَى

براستی میکویم هر امری از امور اعتدالش  
محبوب چون تجاوز نماید سبب ضرر کردد \* در عین اهل  
غرب ملاحظه نمایید که سبب اضطراب و وحشت اهل عالم  
شده \* آلت جهنمه بیان آمده و در قتل وجود شقاوی  
ظاهر شده که شبہ آزا چشم عالم و آذان امم ندیده و نشنیده  
اصلاح این مفاسد قویه فاهره ممکن نه مکر بالحاد  
احزاب عالم در امور ویادر مذهبی از مذاهب \* بشنوید  
ندای مظلوم را و بصاحب اکبر تمیک نمایید \* اسباب  
عجبیه غریبه در ارض موجود ولکن از افتد و عقول  
مستور \* و آن اسبایست که قادر است بر تبدیل هواء  
ارض کاها و سمیت آن سبب هلاکت \* سبحان الله امر  
عجبی مشاهده کشت برق یامیل آن مطیع قائد است و با مر  
او حرکت نمایید \* تعالی القادر الذی اظهر ما اراد با مر  
الحاکم المتنین \* یا اهل بہا اوامر منزله هر یک حصنی است

محکم از برای وجود \* إنَّ الظَّالِمَ مَا أَرَادَ إِلَّا حَفْظَكَ  
وارتقاءکم \* رجال یت عدل را وصیت مینمائیم و بصیانت  
و حفظ عباد و ائماء و اطفال امر میفرمایم \* بایید در جمیع  
أحوال بمحاج عباد ناظر باشند \* طوبی لا میر أخذ يد  
الأسیر ولغنى توجه إلى الفقیر ولعادل أخذ حق المظلوم من  
الظالم ولا مین عمل ما امر به من لدن آمر قدیم \*  
یا حیدر قبل علی علیک بهائی و ثنائی نصائح و مواعظ  
عالی را إحاطه نموده مع ذلك سبب احزان شده به فرح  
و سرور چه که بعضی از مد عیان محبت طفیان نموده اند  
و وارد آورده اند انچه را که از ملل قبل و علمای ایران وارد  
نشد - قلنا من قبل لیس بلیتی سجنی و ماورد علی من اعدائی  
یل عمل احبابی اینین ینسبون نفسهم الى نفسی ویر تکبون  
ما ینوح به قایی و قلمی \* مکر رأمثال این ییانات نازل ولکن  
خافلین را نفعی تبخشید چه که اسیر نفس و هوی مشاهده  
میشوند \* از حق بطلب کل را تأیید فرماید بر اینا به  
ورجوع \* تا نفس بمشهیاش باقی جرم و خطام موجود \* امید  
انکه ید بخشش للهی و رحمت رحمانی کل را اخذ نماید  
و بطر از عفو و عطا مزین دارد \* و همچنین حفظ فرماید  
از انچه سبب تضییع امر اوست ما ین عبادش \* آله هو

المقتدر القدير وهو العفور الرحيم \*

**كَلَّا لِلَّهِ الْحَرَقُ وَرَقُ**

از فرد و سریع اعلی

يأهل أرض انزوا ورياضات شاقه بغير قبول فائز به  
صاحبان بصر و خرد ناظرند باسباب ایمه سبب روح و ريحان است  
أمثال این امور از صلب ظنون و بطن أوهام ظاهر و متولد  
لائق أصحاب داشت نبوده و نیست \* بعضی از عباد از قبل  
و بعد در مغارهای جبال ساکن \* و بعضی در لیالی بقبور  
متوجه \* بکوشش نید نصح مظلومرا - از ماعندهم بکذرید  
وبانچه ناصح امین میفرماید تمسک جوئید \* لا تحرموا  
أنفسكم عمما خلق لكم \* انفاق عند الله محبوب ومقبول  
وازسید أعمال مذکور \* انظر و اثم اذکر و اما اثرله الرحمن  
في الفرقان ( ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة  
ومن يوق شح نفسه فأولئك هم الفائزون ) في الحقيقة این کلمه  
منبارکه در این مقام آفتاب کلمات است \* طوبی لمن اختار  
عاخته على نفسه \* انه من أهل البهاء في السفينة الحمراء من لدى

الله العليم الحكيم \* این أيام حضرات افغان وأمين عليهم  
بهائی و عنایتی بحضور و لقاء فائز - و همچنین نبیل بن نبیل  
وابن سمندر عليهم بهاء الله و عنایته حاضر و از کأس وصال  
مرزوق \* نسأل الله أن يقدر لهم خير الآخرة والآولى  
وينزل عليهم من سماء فضله و سحاب رحمته برکة من عنده  
ورحمة من لدنہ \* انه هو أرحم الراحمین وهو الفضل  
الکريم \*

باحدی در قبل علی نامه دیگر شما که با اسم جود ارسال  
نمودی بساحت أقدس فائز لله الحمد مزین بود بنور توحید  
و تقدیس و مشتعل بود بنار محبت و وداد \* از حق بطلب  
أبصار را قوت بخشد و بنور تازه منور دارد شاید فائز شود  
با نیچه که شبیه ومثل نداشتہ \* امر و ز آیات ام الكتاب  
بنایه افتتاب مشرق و لائح بكلمات قبل و بعد مشتبه نشده  
و نیشود \* إن المظلوم لا يحب \* آن يستدل في أمره بما ظهر  
من غيره \* اوست محیط وما سوایش محاط \* قل يا قوم  
إقرء و اماعندهم و تقرأ ما عندنا العمر الله لا يذکر عند ذكره اذكار  
العالم و ما عند الأئمَّة \* يشهد بذلك من ينطق في كل شأن  
انه هو الله مالک يوم الدين و رب العرش العظيم \* سبحان الله  
معلوم زیست معرضین بیان بچه حجت و برهان از سید

إمكان إعراض نموده اند مقام اين أمر فوق مقام ماظهر  
ويظهر است \* اكر نعوذ بالله اليوم نقطه \* بيان حاضر باشد  
ودر تصدق توقيف نايد داخل كله مباركه که از مطلع بيان  
الحضرت نازل شده ميشوند \* قال قوله الحق (حق ملن  
يظهره الله أن يرتد من لم يكن أعلى منه فوق الأرض)  
بکوای بیدانشها اليوم الحضرت بأنی أنا أول العابدين  
ناطق \* بضاعت عرفان خلق مزجات است وقوه إدرا کشان  
ضعيف \* شهد القلم الأعلى بفقرهم وغناء الله رب  
العالمين \* سبحان الذي خلق الخلق وهو الحق علام الغيوب \*  
قد نزل ألم الكتاب والوتهاب في مقام محمود \* قد طاع  
الفجر والقوم لا يفقهون \* قد أتت الآيات ومنها في حزن  
مشهود \* قد ورد على مانح به الوجود \* قل يا يحيى فأت  
با ية إن كنت ذی علم رشید \* هذا مانطبق به بشري من  
قبل وفي هذا الحین يقول إنی أنا أول العابدين \* إنصف  
يا أخي هل كنت ذا بيان عند أمواج بحر بيانی \* وهل كنت  
ذا نداء لدى صرير قلمی \* وهل كنت ذا قدرة عند ظهورات  
قدری إنصف بالله ثم أذكرا إذ كنت قائم الدی المظلوم  
وناق عالیک آیات الله الہیمن القيوم \* إیاک أن یمنعک مطلع  
الکذب عن هذا الصدق المبين \*

يأيها الناظر إلى الوجه - بکوای عباد غافل بقطره از  
بحر آیات الهی محروم کشتید وبذره از تحليات أنوار  
آفتاب حقيقة من نوع \* لولا البهاء من يقدر أن يتکلم  
أمام الوجه \* إنصفوا ولا تكونوا من الظالمين \* به  
ما جلت البحار وظهرت الأسرار ونطقت الاشجار \* الملك  
والملکوت الله منزل الآیات ومظہر البینات \* بيان فارسی  
حضرت مبشر داملاحظه نائید و ببصر عدل دران مشاهده  
کشید \* إنه يهديكم الى صراط ينطق في هذا الحین مانطبق  
لسانه من قبل \* إذ كان مستويا على عرش اسمه العظيم \*  
ذكر أولیای آن اطراف را نموده اند \* الله الحمد هریک  
بذکر حق جل جلاله فائز کشت وأسامی كل درملکوت  
بيان از لسان عظمت جاري وظاهر \* طوبی لهم ونعمما لهم  
بما شربوا رحیق الوحی والإلهام من أيادي عطاء ربهم  
الشفق الکريم - نسأل الله أن يوفهم على الاستقامة  
الکبری ويعدهم بجنود الحکمة والبيان إنه هو المقتدر  
القدير \* کبر من قبلی عليهم وبشرهم بما أشرق ولاح نیر  
الذکر من أفق سماء عطاء ربهم الغفور الرحيم \* ذکر جناب  
حا قبل لطیین را نمودند - أنا زینا هیکله بطراز العفو  
ورأسه بأکلیل الغفران \* له أن ییاهیین الأنام بهذا

الفضل المشرق اللائق المبين \* بـكـوـ مـحـزـونـ مـبـاشـ بـعـدـ اـزـ  
نـزـولـ اـيـهـ مـبـارـكـهـ مـثـلـ اـنـسـتـ كـهـ درـاـيـنـ حـيـنـ اـزـ بـطـنـ اـمـ  
مـتـولـدـ كـشـتـهـ ئـىـ \* قـلـ لـيـسـ لـكـ ذـنـبـ وـلـاخـطـأـ قـدـ طـهـرـكـ  
الـلـهـ مـنـ كـوـثـرـ يـاـنـهـ فـيـ سـجـنـهـ الـعـظـيمـ \* نـسـأـلـهـ تـبـارـكـ وـتـعـالـىـ  
أـنـ يـؤـيدـكـ عـلـىـ ذـكـرـهـ وـثـنـائـهـ وـيـعـدـكـ بـخـنـودـ الـغـيـبـ أـنـهـ هـوـ  
الـقـوـىـ الـقـدـيرـ \* ذـكـرـ أـهـلـ طـارـدـاـ نـوـدـيـدـ أـنـ أـقـبـلـنـاـ إـلـىـ عـبـادـ  
الـلـهـ هـنـاكـ وـنـوـصـيـهـ فـيـ أـوـلـ الـبـيـانـ بـعـاـنـزـلـهـ تـقـطـةـ الـبـيـانـ لـهـذـاـ  
الـظـهـورـ الـذـىـ بـهـ اـرـتـعـدـتـ فـرـائـصـ الـإـسـمـاءـ وـسـقـطـتـ أـصـنـامـ  
الـأـوـهـامـ وـنـطـقـ لـسـانـ الـعـظـمـةـ مـنـ أـفـقـهـ الـأـعـلـىـ \* تـالـلـهـ قـدـ  
ظـهـرـ الـكـنـزـ الـمـكـنـونـ وـالـسـرـ الـخـزـونـ الـذـىـ بـهـ اـبـتـسـمـ ثـغـرـ  
مـاـكـانـ وـمـاـيـكـونـ \* قـالـ وـقـوـلـهـ الـحـقـ وـقـدـ كـتـبـتـ جـوـهـرـةـ  
فـيـ ذـكـرـهـ وـهـوـ أـنـهـ لـاـيـسـتـشـارـ باـشـارـتـيـ وـلـاتـمـاـذـكـرـ فـيـ الـبـيـانـ \*  
وـنـوـصـيـهـ بـالـعـدـلـ وـالـاـنـصـافـ وـالـأـمـانـةـ وـالـدـيـانـةـ وـمـاـتـرـتـفـعـ بـهـ  
كـلـةـ الـلـهـ وـمـقـامـاهـ بـيـنـ الـعـبـادـ وـأـنـاـ النـاصـحـ بـالـعـدـلـ \* يـشـهـدـ  
بـذـلـكـ مـنـ جـرـىـ مـنـ قـلـمـهـ فـرـاتـ الرـجـمـةـ وـمـنـ يـاـنـهـ كـوـثـرـ  
الـحـيـوانـ لـأـهـلـ الـأـمـكـانـ \* تـعـالـىـ هـذـاـ الـفـضـلـ الـأـعـظـمـ وـتـبـاهـيـ  
هـذـاـ الـعـطـاءـ الـمـبـينـ \* يـأـهـلـ طـارـدـاـ إـسـمـعـواـنـدـاـءـ الـخـتـارـ إـلـهـ يـذـكـرـكـ  
بـعـاـيـرـ بـكـمـ إـلـىـ الـلـهـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ \* أـنـهـ أـقـبـلـ إـلـيـكـمـ مـنـ سـجـنـ  
عـكـاءـ وـأـنـزـلـ لـكـمـ مـاتـبـقـ بـهـ أـذـكـارـكـ وـأـسـمـاؤـكـ فـيـ كـتـابـ

لـاـيـأـخـذـهـ الـحـوـ وـلـاـتـبـدـلـهـ شـبـهـاتـ الـمـعـرـضـيـنـ \* ضـعـواـمـاـعـنـدـ  
الـقـوـمـ وـخـذـوـاـمـاـأـمـرـتـمـ بـهـ مـنـ لـدـنـ آـمـرـقـدـيـمـ \* هـذـاـ يـوـمـ فـيـهـ  
تـنـادـيـ سـدـرـةـ الـنـتـهـيـ وـتـقـوـلـ يـاقـومـ أـنـظـرـوـاـأـعـارـيـ وـأـورـاقـ  
شـمـ اـسـتـمـعـواـحـفـيـفـيـ إـيـاـكـمـ أـنـ تـنـعـكـمـ شـبـهـاتـ الـقـوـمـ عـنـ نـورـ  
الـيـقـيـنـ \* وـبـحـرـ الـبـيـانـ يـنـادـيـ وـيـقـوـلـ يـاـأـهـلـ الـأـرـضـ أـنـظـرـوـاـ  
إـلـىـ أـمـوـاجـيـ وـمـاـظـهـرـ مـنـ مـنـيـ مـنـ لـيـلـ الـحـكـمـةـ وـالـبـيـانـ \*  
اـتـقـوـاـالـلـهـ وـلـاـتـكـوـنـوـاـمـنـالـعـاـفـيـنـ \* إـمـرـوـزـ جـشـنـ عـظـيمـ دـرـمـلاـ  
أـعـلـىـ بـرـيـاـچـهـ كـهـ اـنـچـهـ دـرـ كـتـبـ الـهـيـ وـعـدـهـ دـادـهـ شـدـهـ ظـاهـرـ  
كـشـتـهـ \* يـوـمـ فـرـحـ أـكـبـرـ اـسـتـ بـاـيـدـ كـلـ بـكـالـ فـرـحـ وـنـشـاطـ  
وـسـرـورـ وـاـنـبـاطـ قـصـدـ بـسـاطـ قـرـبـ نـمـاـيـنـدـ وـخـوـدـرـاـ اـزـ نـارـ  
بـعـدـ بـنـجـاتـ دـهـنـدـ \* يـاـأـهـلـ طـارـ خـذـوـاـ بـقـوـةـ إـسـمـيـ الـاعـظـمـ  
كـؤـسـ الـعـرـفـانـ شـمـ اـشـرـ بـوـاـمـنـهـ رـغـمـاـلـأـهـلـ الـأـمـكـانـ الـذـينـ  
نـقـضـواـعـهـدـ الـلـهـ وـمـيـثـاـقـهـ وـأـنـكـرـواـ حـجـتـهـ وـبـرـهـانـهـ وـجـادـلـواـ  
بـآـيـاتـ الـتـيـ أـحـاطـتـ عـلـىـ مـنـ فـيـ السـمـوـاتـ وـالـأـرـضـيـنـ \*  
مـعـرـضـيـنـ يـيـانـ بـمـتـابـهـ حـزـبـ شـيـعـهـ مـشـاهـدـهـ مـيـشـونـدـ  
وـبـرـ قـدـمـ آـنـ حـزـبـ مـشـىـمـيـنـدـ ذـرـ وـهـمـ فـيـ أـوـهـامـهـ وـظـنـوـهـمـ  
أـنـهـمـ مـنـ الـأـخـسـرـيـنـ فـيـ كـتـابـ الـلـهـ الـعـلـيمـ الـحـكـيمـ \* حـالـ  
عـلـمـيـ شـيـعـهـ طـرـأـ بـرـ مـنـابـرـ بـسـبـ وـلـعـنـ حـقـ مـشـغـولـ \*  
سـبـحـانـ الـلـهـ دـوـلـتـ آـبـادـيـ هـمـ مـتـابـعـتـ آـنـ قـوـمـاـنـوـدـ وـبـرـمـبـرـ

ارتقاجست و تکلم نود بانچه که لوح صیحه زد و قلم نو حه  
کرد\* در عمل او و عمل اشرف عليه بهائی و عنایتی تفکر  
نمایید و همچنین در أولیائیکه باین اسم قصد مقر فدا نمودند  
و جازا در سبیل مقصود عالمیان إتفاق کردند\* أمر ظاهر  
وبثابه آفتاب لائح ولكن قوم خود حجاب خود شده اند  
از حق میطلبیم ایشان را مؤید فرماید بر رجوع إله هه  
التواب الرحيم \* یا اهل طارانا نکبر من هذا المقام على  
وجوهكم و نسأله تبارك و تعالى أن يسقیکم رحیق  
الاستقامة من أيادي عطائه إله هه هو الفیاض العزیز الحمید \*  
بکذارید نبالغهای عالم را که بهوی متحرکند و بطالع او هام  
متثبت \* انه مؤیدكم و معینکم انه هو المقتدر على  
ما يشاء \* لا إله إلا هو الفرد الواحد العزيز  
العظيم \* البهاء من لدننا على الذين أقبلوا  
إلى مشرق الظهور وأقرروا واعترفوا  
 بما نطق به لسان البيان في  
ملکوت العرفان في  
هذا اليوم المبارك  
العزیز البديع\*

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و ثناء مالک آسماء و فاطر سارا لائق و سز است که  
آمواج بحر ظهور شمام و جوه عالم ظاهر و هویدا \* آفتاب  
امر ش حجاب قبول نفرمود و بکامه ایشان محوراه  
نیافت منع جباره و ظلم فرعونه اورا از اراده بازند اشت  
جل سلطانه و عظم اقتداره \* سبحان الله با اینکه آیات عالم را  
أحاطه نموده و حجت و برهان بثابه نور از هرشطری ظاهر  
ومشرق عباد جاھل غافل بل معرض مشاهده میشوند  
ایکاش با عراض کفايت مینمودند بل در کل حين در قطع  
سدره مبارکه مشورت نموده و مینمایند \* از اوّل أمر  
ظاهر نفس بظلم و اعتساف بر اطفاء نور الهی جهد نمودند  
ولکن الله منعهم و أظهر النور بسلطانه و حفظه بقدرته إلى  
آن أشرقت الأرض والسماء بضيائه و إشرافه - له الحمد في كل  
الأحوال \* سبحانك يا إله العالم ومقصود الأمم والظاهر  
بالاسم الأعظم الذي به أظهرت لثائے الحکمة والبيان  
من أصناف عمان علمك وزينت سموات الأديان بأنوار

ظہور شمس طاعتک \* اُسالک بالکلامه الی بھا تمت حجتك بین  
خلقک و برہانک بین عبادک اُن تؤید حزبک علی ما یستضیء  
به وجه الامر فی مملکتک و تنصب رایات قدرتک بین  
عبدک و اعلام هدایتک فی دیارک \* ای رب راهم متمن سکین  
بحبل فضلک و متشبین با ذیال رداء کرمک قدر لهم ما  
یقر بهم إلیک و یمنعهم عن دونک \* اُسالک یاماک الوجود  
و المیمن علی الغیب والشهود ان تجعل من قام علی خدمه  
أمرک بحراماً مواجماً بارادنک و مشتعل بدار سدرتک و مشرقاً  
من افق سماء مشیتک إنك أنت المقتدر الذی لا یعجزك  
إقتدار العالم ولا قوۃ الأمم لا إله إلا أنت الفرد الواحد  
المهيمن القيوم \* یا ایها الشارب رحیق ییانی من کأس عرفانی  
امروز از حفیف سدره منتهی که در فردوس أعلى  
أزید قدرت مالک اسماء غرس شده این کلمات  
عالیات إصغاء کشت \*

## طرازو و تجلی اقل

که از افق سماء ام الکتاب ایشراق نموده در معرفت  
انسان است بنفس خود و بانچه سبب علو و دنو و ذلت

وعزت و روت و فراست \* بعد از تحقق وجود وبلغ  
رور لازم و این روت \* اکر از صنعت واقتراف حاصل  
شود نزد اهل خرد مدوح و مقبول است مخصوص عبادیکه  
بر تربیت عالم و تهذیب نفوس امم قیام نموده اند ایشانند  
ساقیان کوثر دانائی و هادیان سبیل حقیق نفوس عالم را  
بصراط مستقیم راه نمایند و بانچه علت ارتفاع و ارتقاء  
وجود است آکاہ سازندر اه راست راهی است که انسان را  
یشرق یینائی و مطلع دانائی کشاند و بانچه سبب عزت  
و شرف و بزرگیست رساند \* رجا انکه از عنایت حکیم  
دانار مد ابصار رفع شود و بر یینائیش بیفزاید تا بینند  
انچه را که از برای ان بوجود آمده اند \* امروز انچه  
از کوری بکاهد و بر یینائی بیفزاید ان سزاوار  
التفات است - این یینائی سفیر وهادی  
دانائیست \* نزد صاحبان حکمت دانائی  
خرد از یینائی بصر است \* اهل  
بها باید در جمیع احوال بانچه  
سزا وارد است عمل  
نمایند و آکاہ سازند

## طَرَازُ الْوِرَمَةِ

عاشرت با ادیان است بروح وريحان واظهار ما ائی  
به مکلم الطور وانصاف در امور \* اصحاب صفا ووفا باید با  
جیع اهل عالم بروح وريحان معاشرت نمایند چه که معاشرت  
سبب اتحاد واتفاق بوده وهست واتحاد واتفاق سبب نظام  
عالموحیات امم است \* طوبی از برای نفوسيکه بمحبل شفقت  
ورافت متمسکند واز ضغفینه وبغض افارغ و آزاد \* این مظلوم  
أهل عالم را وصیت مینماید بیر دباری و نیکو  
کاری - این دو دوسراند از برای ظلمت  
عالم و دو معلمند از برای دانائی امم  
طوبی ملن فاز و ویال للغافلین

## طَرَازُ حَسَنَةِ الْخَلْقِ

إِنَّهُ أَحْسَنُ طَرَازٍ لِلْخَلْقِ مِنْ لَدِيِ الْحَقِّ زَيْنُ اللَّهِ بِهِ  
هِيَا كُلُّ أُولَيَائِهِ \* لِعُمْرِي نُورٌ يَفْوَقُ نُورَ الشَّمْسِ وَاشْرَاقُهَا  
هُرُ نَفْسِي بَانٌ فَائزٌ شَدَّ او از جواهر خلق محسوب است  
عَزَّتْ وَرَفَعَتْ عَالَمَ بَانَ مَنْوَطَ وَمَعْلَقَ \* خَلْقٌ نِيَّكَ سبب

هدایت خلق است بصراط مستقیم و بناء عظیم \* نیکوست  
حال نفسیکه بصفات وأخلاق ملا اعلى مزبن است \* در جمیع  
احوال بعدل و انصاف ناظر باشید \* در کلام مکنونه این  
کلمه علیها از قلم ایهی نازل \* یا ابن الروح أحب الاشياء عندي  
الانصاف لا ترغم عنده إن تكون الى راغبا ولا تغفل منه  
لتكون لى امينا وانت توفق بذلك ان تشاهد الاشياء بعينك  
لا بعين العباد و تعرفها بمعرفتك لا بمعرفة أحد في البلاد  
فکر ف ذلك کيف ينبغي أن تكون ذلك من عطیتی علیک  
وعنایتی لك فاجعله أمام عینیک \* أصحاب انصاف و عدل بر  
مقام أعلى و رتبة علیا قائمند \* انوار بر و تقوی  
از آن نفوس مشرق ولا نیح \* امید انکه  
عباد و بلاد از انوار این دو نیز  
محروم نمانند

## طَرَازُ حَسَنَةِ الْأَمْنَةِ

إِنَّهَا بَابُ الْأَطْمِينَانِ لِمَنْ فِي الْمَكَانِ وَآيَةُ الْعَزَّةِ مِنْ لَدِيِ  
الرَّحْمَنِ مَنْ فَازَ بِهَا فَازَ بِكُنوزِ الثُّرُوَةِ وَالْغُنَّاءِ \* امَانَتْ بَابُ  
اعظَمُ اسْتَ از برای راحت و اطمینان خلق \* قوام هر امری

از امور با منوط بوده و هست \* عوام عزت و رفت و روت  
بنوران روشن و منیر \* چندی قبل این ذکر احلى از قلم اعلى  
نازل ، افان ذکر لك الامانة و مقامها عند الله ربک و رب  
العرش العظيم \* إنا قصدنا يوما من الايام جزء تنا الخضراء  
فلما وردنا رأينا أئمه ارها جارية وأشجارها ملتفة وكانت  
الشمس تلعب في خلال الاشجار ، توجهنا الى المين رأينا مala  
يتحرك القلم على ذكره و ذكر ما شاهدت عين مولى الورى  
في ذلك المقام الالطف الاشرف المبارك الاعلى ، ثم اقبلنا الى  
اليسار شاهدنا طلعة من طلعات الفردوس الاعلى قائمة على  
عمود من النور و نادت بأعلى النداء ياما لا ارض و السماء  
انظروا جمال و نور و ظهور و اشراق ، تالله الحق أنا الامانة  
و ظهورها و حسنها وأجر من تمسك بها و عرف شأنها  
ومقامها و تشبث بذيلها ، أنا الزينة الكبرى لاهل البه او طراز  
العز من في ملکوت الانشاء وانا السبب الاعظم لزروة  
العال و افق الاطمینان لاهل الامکان كذلك  
أنزلنا لك ما يقرب العباد الى مالك الایجاد  
يا اهل البه انها احسن طراز لها ياك لكم  
وابهی اکلیل لرؤسکم خذوها  
أمراء من لدن آمر خبیر

# طہران پنج چهره

در حفظ وصیانت مقامات عباد الله است \* باید در امور  
اغراض نکنند بحق و صدق تکام کنند \* اهل بها باید اجر  
احدی را انکار نمایند واریاب هنر را محترم دارند و بثایه  
حزب قبل لسان را بید کوئی نیایند \* امروز آفتاب صنعت  
از افق آسمان غرب نمود و هنر هنر از بحر انجمت جاری  
باید بانصاف تکلم نمود و قدر نعمت را دانست \* عمر الله  
کلمه انصاف بثایه آفتاب روشن و منیر است از حق میطلبیم  
کل را بانوارش منور فرماید انه على كل شیء قدير وبالاجابة  
جدیر \* این ایام راستی و صدق تحت مخالف کذب مبتلا و عدل  
بسیاط ظلم معذب \* دخان فساد جهان را آخذ نموده بشائیکه  
لایری من الجهات الا الصفویف ولا یسمع من  
الارجاء الاصلیل السیوف \* از حق  
میطلبیم مظاہر قدرت خود را تأیید  
فرماید بر اینچه سبب اصلاح  
عالم و راحت امم است \*

## ظاهر ششمین

دانائی از نعمت‌های بزرگ الهی است تحصیل آن بر کل لازم \* این صنایع مشهوده و اسباب موجوده از نتایج علم و حکمت اوست که از قلم أعلى در زبر والواح نازل شده قلم أعلى آن قامی است که لئاله حکمت و بیان و صنایع امکان از خزانه او ظاهر و هویدا \* امروز اسرار ارض امام ابصار موجود و مشهود و اوراق اخبار طیار روز نامه ف الحقيقة مرآت جهان است اعمال و افعال احزاب مختلفه را مینماید هم مینماید و هم میشنوند مرآتی است که صاحب سمع و بصر و لسان است ظهوریست عجیب وامری است بزرگ \* ولکن نکارنده را سزاوار انکه از غرض نفس و هوی مقدس باشد و بطراز عدل و انصاف مزین و در امور بقدر مقدور تفحص نماید تا بر حقیقت آن آکاه شود و بنکارد \* در امر این مظلوم اینچه ذکر نموده اند آکیری از راستی محروم بوده \* کفتار نیک و صدق در بلندی مقام و شان مانند آفتاب است که از افق سماء دانش اشراف نموده امواج این بحر امام وجوه عالم پیدا، و آثار قلم حکمت

و بیان هویدا \* در صحیفه اخبار نوشته اند این عبد از ارض طافرار نموده بعراق عرب رفته سبحان الله این مظلوم در آنی خود را پنهان ننموده لازال امام وجوه قائم موجود آنما فردا ناولم نهرب بل یهرب مناعباد جاهلوں ، خرجنا من الوطن و معنا فرسان من جانب الدولة العلية الإيرانية و دولة الروس الى آن و دنا العراق بالعزّة والاقتدار ، الله الحمد امر این مظلوم بثابه آسمان مرتفع و مانند آفتاب مشرق ولائح ستردا در این مقام راهی نه و خوف و صمت را مقابی نه . اسرار قیامت و شروط ساعت کل مشهود ولکن عباد غافل و محجوب ، و اذا البحار سجرت و اذا الصحف نشرت تالله الحق ان الصبح تنفس والنور أشرف والليل عسوس طوبی للعارفین طوبی للفائزین \* سبحان الله قلم متحیر که چه تحریر نماید لسان متفسکر که چه ذکر کند بعد از زحمهای فوق العاده و جنس و اسر و عذاب چندین ساله مشاهده میشود اینچه خرق شده اعظم از این حائل کشته و ابصار را منع نموده و نور ادرالک را استکرده \* مفتریات حدیثه از قدیمه بمراتب اکبر ملاحظه میکردد \* ای اهل بیان اتقوا الرحمن در حزب قبل تفکر نماید عمل چه بود و ثمر چه شد اینچه کفته اند کذب و اینچه عمل نموده اند

باطل الا من حفظه الله بسلطانه \* لعمر المقصود اکر نفسی  
 تفکر نماید منقطعًا عن العالم قصد نیر اعظم کند و خود را  
 از غبار ظنون و دخان اوهام مقدس و مطہر سازد \*  
 آیا علت کراهی حزب قبل چه بود و که بود الی حين  
 معرضند و بهواهی خود مقبل \* ظلوم لوجه الله میکوید  
 من شاء فلیقبل ومن شاء فلیعرض آنه کان غنیاً عمماً کان  
 وما یکون \* ای اهل بیان مانع و حاجب نقوسی بودند  
 بمتاهه هادی دولت آبادی باعمامه و عصا ناس بیچاره را  
 با اوهماتی مبتلى نمودند که الی حين منتظر ننفس موهم از  
 مقام موهمی ظاهر شود ، فاعتبروا یا ولی الالباب \* یا هادی  
 بشنوند ای ناصح امین را از شمال یمین توجه نما و از ظن  
 یقین \* سبب اضلال مشو نور مشرق امر ظاهر آیات محیط  
 ول وجهیک شطر الله المیمن القیوم \* از ریاست لوجه الله  
 بکذر و نار را و اکذار از اصل ییخبری و آکاه نیستی  
 یا هادی در سبیل الهی صاحب یکوجه باش \* نزد مشرکین  
 مشیر کی و تزد موحدین موحد ، در نفوشیکه در ان ارض  
 جان و مال را انفاق نمودند تفکر نمایشید پندکیری و متنبه  
 شوی انَّ الذی يحفظ جسدَه و روحَه و ما عندَه خيرٌ امَّ الذی  
 أَنْفَقَ كَاهماً فِي سَبِيلِ اللهِ انصَفَ وَلَا تَكُنْ مِنَ الظَّالِمِينَ

بعد تمسک نما و باتفاق تثبت شاید دین را دام نمائی و از  
 برای دینار پشم از حق نپوشی ، ظلم تو و امثال تو بمقامی رسیده  
 که قلم اعلی باین اذکار مشغول \* خف عن الله إنَّ المُبَشِّرُ  
 قال إِنَّهُ يَنْطَقُ فِي كُلِّ شَأْنٍ أَنَّى أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا الْمَهِيمُ  
 القیوم ، یا اهل بیان شمارا از ملاقات اولیا منع نموده اند  
 سبب این منع چه وعات چه ، انصفو بالله ولا تكونوا  
 من الغافلین نزد اهل بصر و منظر اکبر سبب منع و ادمع  
 و علات مشهود لئلا يطلع أحد على أسراره وأعماله \* یا هادی  
 تو باما نبودی و آکاه نیستی بکان عمل منا از همه کذشته حال  
 در آثار بصر خود رجوع کن و در اینچه ظاهر شده تفکر  
 نمایم کن بر خود و بر عباد \* بمتاهه حزب قبل سبب ضلالات  
 مشو سبیل واضح دلیل لائع \* ظلم را بعدل و اعتساف را  
 باتفاق بدل نما ، امید هست نفحات وحی را مؤید فرماید  
 و سمع فوادت با صفات کلمه مبارکه (قل الله ثم ذر في خوضهم  
 یاعبون ) فائز شود \* رفتی و دیدی حال باتفاق تکلم نما  
 بر خود و ناس مشابه منا هم جاهلی و هم ییخبری \* بشنوند ای  
 مظلوم را وقصد بحر علم الهی نما ، شاید بطر از آکاهی هزین  
 شوی و از ما سوی الله بکذری ، ندای ناصح مشفق را که  
 من غیر ستر و حجاب امام و جوه ملوک و مملوک مرتفع است

اصغاً کن واحزاب عالم را طرّاً بالک قدم دعوت نما  
 اینست ان کلمه که از افق ان نیر فضل مشرق ولائح است  
 یا هادی این مظلوم منقطع‌ا عن العالم در اطفاء نار ضعیفیه  
 وبغضاً که در قلوب احزاب مشتعلست سعی وجهد بایم  
 مبذول داشته\* باید هر صاحب عدل و انصاف حق جل جلاله را  
 شکر نماید و بر خدمت این امر اعظم قیام کنده شاید  
 بجای نار نور ظاهر شود و مقام بغضا محبت\* لعمر الله اینست  
 مقصود این مظلوم و در اظهار این امر اعظم واثبات آن  
 جمل بلایا و بأساء و ضراء نموده ایم تو خود کواهی بر اینچه  
 ذکر شد اکر بانصاف تکلم کنی \* إن الله يقول  
 الحق ويرهدي السبيل وهو المقتدر العزيز الجميل ،  
 البهاء من لدننا على أهل البهاء الذين مامنعواهم  
 ظلم الظالمين وسطوة المعذبين  
 عن الله رب العالمين

الى هنا انتهى الاصل - و تایها ترجمة  
 الاشرافات - ثم البشارات  
 ثم الكلمات ، ثم الطرازات

## تُرْجِمَةُ الْأَشْرَافَاتِ

# هَلْ صَحِيفَةُ الْجَنَّةِ

الحمد لله الذي تفرد بالعظمة والقدرة والجمال \* وتوحد بالعزّة والقوّة والجلال \* وتقديس عن أن يدركه الخيال أو يذكر له نظير ومثال \* قد أوضح صراطه المستقيم بأفصح بيان ومقال \* إنه هو الغنى المتعال \* فلما أراد إخالق البديع فصل النقطة الظاهرة الشرقة من أفق الإرادة وإنها دارت في كل بيت على كل هيئة إلى أن بلغت منها هي المقام أمراً من لدى الله مولى الانام \* وإنها هي مركز دائرة الأسماء ومخيم ظهورات الحروف في مملكت الانشاء وبها بروز مادل على السر الأكتم والرمز المننم \* الظاهر الحاكي عن الاسم الأعظم في الصحيفة النوراء والورقة المقدسة المباركة البيضاء فلما اتصلت بالحرف الثاني البارز في أول الثنائي دارت أفلانك البيان والمعنى وسطع نور الله

الابدى \* وتقبّب على وجه سماء البرهان وضار منه النيران \* تبارك الرحمن الذي لا يشار بإشارة ولا يعبر بعبارة ولا يعرف بالاذكار ولا يوصف بالآثار \* انه هو الا أمر الوهاب في المبدأ والمأب \* وجعل لهم حفاظاً وحراساً من جنود القدرة والاقتدار انه المهيمن العزيز الختار \* قد نزات الخطبة مرتين كما نزل الثنائي كرتين \* والحمد لله الذي أظهر النقطة وفصل منها علم ما كان وما يكون وجعلها مناديه باسمه ومبشرة بظهوره الاعظم الذي به ارتعدت فرائص الامم وسطع النور من أفق العالم \* إنها هي النقطة التي جعلها الله بحر النور للمخلصين من عباده \* وكرة النار للمعرضين من خلقه والملحدين من بريته الذين بدّلوا نعمة الله كفراً وأمادلة السماء نفاقاً وقدوا أولياءهم الى بئس القرار \* أولئك عباد أظهروا النفاق في الافق \* ونقضوا الميثاق في يوم فيه استوى هيكل القدم على العرش الاعظم ، ونادي المناد من الشطر الایمن في الوادي المقدس يا ملاً البيان اتقوا الرحمن هذا هو الذي ذكره محمد رسول الله ومن قبله الروح ومن قبله الكليم \* وهذا نقطة البيان ينادي أمام العرش ويقول تالله قد خلقتم لذكر هذا التبأ الأعظم وهذا الصراط الأقوم الذي كان مكتوناً في

أَفْئَدَةُ الْأَنْبِيَاءُ وَخَزَوْنَا فِي صُدُورِ الْأَصْفِيَاءِ \* وَمَسْطُورٌ مِنْ  
الْقَلْمَ الْأَعْلَى فِي الْوَاحِدِ بَنْ مَالِكِ الْأَسْمَاءِ \* قَلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ  
يَا أَهْلَ النِّفَاقِ، قَدْ ظَهَرَ مِنْ لَا يَعْزِزُ عَنْ عِلْمِهِ مِنْ شَيْءٍ وَأَنَّى  
مِنْ افْتَرَ بِهِ تَغْرِيَةُ الْعِرْفَانِ وَتَزْينَ مَلْكُوتَ الْبَيَانِ \* وَأَقْبَلَ  
كُلُّ مُقْبِلٍ إِلَى اللَّهِ مَالِكِ الْأَدِيَانِ \* وَقَامَ بِهِ كُلُّ قَاعِدٍ وَسَرَعَ  
كُلُّ سَطِيقٍ إِلَى طُورِ الْإِيْقَانِ \* هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ نِعْمَةً  
لِلْأَبْرَارِ \* وَنِعْمَةً لِلَاشْرَارِ \* وَرِحْمَةً لِلْمُقْبِلِينَ وَغَضِبًا لِلْمُنْكَرِينَ  
وَالْمُعْرِضِينَ \* إِنَّهُ ظَهَرَ بِسَلْطَانٍ مِنْ عِنْدِهِ وَأَنْزَلَ مَا لَا يَعْدَلُهُ  
شَيْءٌ فِي أَرْضِهِ وَسَمَائِهِ \* اتَّقُوا الرَّحْمَنَ يَامِلَّ الْبَيَانِ وَلَا  
تُرْكِبُوا مَا إِرْتَكَبْتُهُ أُولُو الْفَرْقَانِ \* الَّذِينَ ادْعَوْا الْإِيمَانَ  
فِي الْلَّيَالِيِّ وَالْأَيَامِ \* فَلَمَّا أَتَى مَالِكَ الْأَنَامِ اعْرَضُوا وَكَفَرُوا  
إِنَّ أَفْتَوْا عَيْهِ بِظُلْمٍ نَاحَ بِهِ أَمُّ الْكِتَابِ فِي الْمَآبِ \* اذْكُرُوا  
ثُمَّ انْظُرُوا فِي أَعْمَالِهِمْ وَأَقْوَاهُمْ وَمَرَاتِبُهُمْ وَمَقَامَاتُهُمْ وَمَظَاهِرُ  
مَهْمَمْهُمْ إِذْ تَكَامُ مَكَامُ الطُّورِ \* وَنَفَخْتُ فِي الصُّورِ \* وَانْصَعَقَ  
مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْأَعْدَةُ أَحْرَفُ الْوَجْهِ \*

يَا مَلَّ الْبَيَانِ ضَعُوا أَوْهَامِكُمْ وَظَنُونِكُمْ، ثُمَّ انْظُرُوا  
بِطَرْفِ الْأَنْصَافِ إِلَى أَفْقِ الظَّهُورِ وَمَا ظَهَرَ مِنْ عِنْدِهِ  
وَنَزَّلَ مِنْ لَدْنِهِ وَمَا وَرَدَ عَلَيْهِ مِنْ أَعْدَائِهِ \* هُوَ الَّذِي قَبْلَ الْبَلَايَا  
كَلَّهَا لِلْأَظْهَارِ أَمْرَهُ وَاعْلَاءُ كَلِمَتِهِ \* قَدْ حُبِسَ مَرَةً فِي الطَّاءِ

وَأَخْرَى فِي الْمَيْمَ، ثُمَّ فِي الطَّاءِ مَرَةً أُخْرَى لِأَمْرِ اللَّهِ فَاطَّرَ السَّمَاءَ  
وَكَانَ فِيهَا نَحْتَ السَّلَسَلِ وَالْأَغْلَالِ شَوْقًا لِأَمْرِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْفَضَالِ  
يَامِلَّ الْبَيَانِ هَلْ نَسِيْتُ وَصَايَايِ وَمَظَاهِرَ مِنْ قَامِي وَنَطَقَ  
بِهِ لِسَانِي؛ وَهُلْ بِدَلْمَ يَقِينِي بِأَوْهَامِكُمْ وَسَبِيلِي بِأَهْوَائِكُمْ \*  
وَهُلْ بِذَنْتُمْ أَصْوَلَ اللَّهِ وَذَكْرَهُ وَرَكْمَ أَحْكَامِ اللَّهِ وَأَوْامِرِهِ \*  
إِتَّقُوا اللَّهَ، دُعُوا الظَّنُونُ لِمَظَاهِرِهَا \* وَالْأَوْهَامُ لِمَطَالِعِهَا  
وَالشَّكُوكُ لِمَاشِقَهَا \* ثُمَّ اقْبَلُوا بِوجُوهِ نُورَاءِ وَصُدُورِ يَضَاءِ  
إِلَى أَفْقِ أَشْرَقَتْ مِنْهُ شَمْسُ الْإِيْقَانِ أَمْرًا مِنْ لَدْنِ اللَّهِ مَالِكِ  
الْأَدِيَانِ \* الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْعَصْمَةَ الْكَبِيرَى درَعًا لِهِ يَكِيلُ  
أَمْرَهُ فِي مَلْكُوتِ الْأَنْشَاءِ \* وَمَا قَدِرَ لَاحِدٌ نَصِيبًا مِنْ  
هَذِهِ الرَّتْبَةِ الْعَلِيَّةِ وَالْمَقَامِ الْأَعْلَى \* إِنَّهَا طَرَازُ نَسْجَتِهِ أَنَّا مَلَّ  
الْقَدْرَةَ لِنَفْسِهِ تَعَالَى \* إِنَّهَا لَا يَذْبَغُ لَاحِدُ الْأَمْنِ اسْتَوْى عَلَى  
عَرْشٍ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ \* مِنْ أَفْرَّ وَاعْتَرَفَ بِمَا رَقَمَ فِي هَذَا الْحَيْنِ  
مِنَ الْقَلْمَ الْأَعْلَى إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ وَأَصْحَابِ التَّجْرِيدِ  
فِي كِتَابِ اللَّهِ مَالِكِ الْمُبْدَا وَالْمَآبِ \*

وَلَمَّا بَلَغَ الْكَلَامَ هَذَا الْمَقَامَ سَطَعَتْ رَائِحةُ الْعِرْفَانِ وَأَشْرَقَ  
نَيْرُ التَّوْحِيدِ مِنْ أَفْقِ سَمَاءِ الْبَيَانِ \* طَوَّبَ لِمَنْ اجْتَذَبَهُ النَّدَاءِ  
إِلَى الدَّرْوَةِ الْعَلِيَّةِ وَالْغَایِيَةِ الْقَصْوَى \* وَعُرِفَ مِنْ صَرِيرِ قَلْمِي  
الْأَعْلَى مَا أَرَادَهُ رَبُّ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى \* إِنَّهُ مَنْ مَا شَرَبَ

من رحينا المختوم الذى فككنا ختمه باسمنا القيوم انه  
ما فاز بآنوار التوحيد وما عرف المقصود من كتب الله  
رب الأرض والسماء وملك الآخرة والأولى \* وكان من  
الشركين في كتاب الله العليم الخبير \*

يا أيها السائل الجليل نشهد أنك تمسكت بالصبر الجميل  
في أيام فيها منع القلم عن الجريان \* واللسان عن البيان في  
ذكر العصمة الكبرى والآية العظمى التي سألتها عن المظلوم  
ليكشف لك قناعها وغطاءها . ويدرك سرّها وأمرها  
ومقامها ومقرّها وشأنها وعلوها وسموها \* لعم الله لو  
نظهر لئل البرهان المكنونة في أصداف بحر العلم والإيقان  
ونخرج طعات المعانى المستوره في غرفات البيان في جنة  
العرفان لترتفع صو صناء العلماء من كل الجهات وترى حزب  
الله بين أنىاب الذئاب الذين كفروا بالله في المبدأ والمآل \*

بذلك أمسكنا القلم في برقة طولية من الزمان حكمة من  
لدى الرحمن وحفظاً لا ولائقاً من الذين بدؤوا انعمة الله كفراً  
وأحلوا قومهم دار البوار \*

يا أيها السائل الناظر والذى اجتذب الملاء الا على بكمته  
العليا إن اطیور ممالك ملكوتى وحمامات رياض حكمتى  
تغردات وذئمات ما اطاع عاليها الا الله مالك الملك والجبروت

ولو يظہر أقلَّ من سُمَّ الاَبرة ليقول الظالمون ما لا قاله  
الاَوْلُون ويرتكبون ما لا ارتکبه أحد في الاعصار  
والقرون \* قد انکروا فضل الله وبرهانه وحجۃ الله وآياته \*  
حنلوا وأصلوا الناس ولا يشعرون \* يعبدون الاوهام  
ولا يعرفون \* قد انخدعوا الظنون لأنفسهم أرباباً من دون  
الله ولا يفقهون \* نبذوا البحر الاعظم مسرعين الى الغدر  
ولا يعلمون \* يتبعون أهواءهم معرضين عن الله المهيمن  
القيوم \* قل تالله قد أتى الرحمن بقدرة وسلطان \* وبه  
ارتعدت فرائص الاديان \* وغنَّ عنديب البيان على أعلى  
بغصن العرفان \* قد ظهر من كان مكنوناً في العلم ومسطوراً  
في الكتاب \*

قل هذا يوم فيه استوى مكلم الطور على عرش الظهور  
وقام الناس لله رب العالمين \* وهذا يوم فيه حدثت الارض  
أخبارها \* وأظهرت كنوزها \* والبحار لا آئتها \* والسدرة  
اثمارها \* والشمس اشراقها \* والاقارب اتوارها \* والسماء انجمها  
والساعة اشراطها \* والقيمة سطوطها والاقلام آثارها \*  
والارواح أسرارها \* طویل من عرفه وفاز به \* وويل من  
انکره وأعرض عنه \* فاسأل الله أن يؤید عباده على الرجوع  
انه هو التواب الغفور الرحيم \*

الله \* والذى أنكره كفر بالله وآياته ورسله وكتبه انه لو  
يحكم على الصواب حكم الخطأ وعلى الكفر حكم الاتهان حق  
من عنده \* هذا مقام لا يذكر ولا يوجد فيه الخطأ والعصيان  
أنظر في الآية المباركة المزيلة التي وجب بها حج البيت على  
الكل ، ان الذين قاموا بعده على الامر وجب عليهم ان  
يعملوا ما أمروا به في الكتاب \* ليس لأحد أن يتتجاوز عن  
حدود الله وسنته والذى تجاوز انه من الخاطئين في كتاب  
الله رب العرش العظيم \*

يا أيها الناظر الى أفق الامر اعلم إرادة الله لم تكن  
محدودة بحدود العباد انه لا يمشى على طرقهم للكل أن  
يتمسكوا بصراطه المستقيم \* انه لو يحكم على المين حكم  
اليسار أو على الجنوب حكم الشمال حق لا ريب فيه انه محمود  
في فعله \* ومطاع في أمره \* ليس له شريك في حكمه ولا  
معين في سلطانه يفعل ما يشاء ويحكم ما يريد \* ثم اعلم - ماسواه  
خليق بكلمة من عنده ليس لهم حرفة ولا سكون الا  
بأمره وإذنه \*

يا أيها الطائر في هواء الحبقة والوداد والناظر الى أنوار  
وجه ربك مالك الإيجاد اشكر الله بما كشف لك ما كان  
مكتوناً مستوراً في العلم ليعلم الكل أنه ما أخذ لنفسه في

يا أيها الم قبل الى الأفق الاعلى والشارب رحيق المختوم  
من أيادي العطاء فاعلم - العصمة معان شتى ومقامات شتى \*  
ان الذى عصمه الله من الزال يصدق عليه هذا الاسم في مقام  
وكذلك من عصمه الله من الخطأ والعصيان ومن الاعراض  
والكفر ومن الشرك وأمثالهما يطاق على كل واحد من هؤلاء  
اسم العصمة \* وأما العصمة الكبرى لمن كان مقامه مقدساً  
عن الأوامر والتواهي ومتزهاً عن الخطأ والنسيان \* انه  
نور لا تعقبهظلمة وصواب لا يعتريه الخطأ \* لو يحكم على  
الماء حكم الخنزير وعلى السماء حكم الأرض وعلى النور حكم النار  
حق لا ريب فيه \* وليس لأحد أن ي trespass عليه أو يقول  
لهم وبم \* والذى اعترض انه من المعرضين في كتاب الله رب  
العالمين \* انه لا يسئل عمما يفعل وكل عن كل يُسئلون \*  
إنه أهى من سماء الغيب ومفعه راية يفعل ما يشاء وجند  
القدرة والاختيار \* ولدونه أن يتمسك بما أمر به من  
الشرائع والاحكام \* لو يتتجاوز عنها على قدر شعرة واحدة  
ليحيط عمله \* انظر ثم اذكر إذ أهى محمد رسول الله قال  
وقوله الحق ﴿ وَلِلّٰهِ عَلٰى النّاسِ حِجَّةُ الْبَيْتِ ﴾ وكذلك  
الصلوة والصوم والاحكام التي أشرقت من أفق كتاب الله  
مولى العالم ومربي الأئم \* للكل أن يتبعوه فيما حكم به

العصمة الكبرى شريكا ولا وزيراً \* انه هو مطاع الا وامر  
والا حكم \* ومصدر العلم والعرفان \* وما سواه مأمور  
محكوم وهو الحاكم الامر العاليم الخير \* انك اذا اجتنبتك  
نفحات آيات الظهور \* وأخذك الكور الطهور من ايادي  
عطاء ربك مالك يوم النشور \* قل الهمي الهمي لك الحمد بما  
دللتني اليك وهدىتني الى افقك وأوضحت لي سبيلك \*  
واظهرت لي دليلك \* وجعلتني مقبلا اليك اذ اعرض عنك  
اكثر عبادك من العلماء والفقهاء \* ثم الذين اتبعوهم من  
دون يينة من عندك وبرهان من لدنك \* لك الفضل يا الله  
الاسماء \* ولك الثناء يا فاطر السماء \* بما سقيتني رحیقك  
المختوم باسمك القيوم \* وقررتني اليك وعرفتني مشرق  
بيانك \* ومطاع آياتك ومصدر اوامرك وأحكامك ومنبع  
حكمتك والطافك \* طوبى لارض فازت بقدومك واستقر  
عليها عرش عظمتك \* وتضوع فيها عرف قيصك - وعزتك  
وسلطانك وقدرتك واقتدارك لا احب البصر الا مشاهدة  
جمالك \* ولا أريد السمع الا لاصغار ندائك وآياتك \*  
الهمي الهمي لا تحرم العيون بما خلقها له ولا الوجوه عن  
التوجه الى افقك والقيام لدى باب عظمتك والحضور أمام  
عرشك والخضوع لدى اشرافات أنوار شمس فضلك \* أى

رب أنا الذي شهد قابي وكبدي وجوارحي ولسان ظاهري  
وباطني بوحديتك وفرديتك \* وبأنك أنت الله لا إله إلا  
أنت قد خلقت الخلق لعرفانك وخدمة أمرك لترتفع به  
مقاماتهم في أرضك \* وترتقى أنفسهم بما أنزلته في زبورك  
وكتبك والواحد \* فلما أظهرت نفسك وأنزلت آياتك  
اعرضوا عنك وكفروا بك وبما أظهرته بقدرتك وقوتك  
وقاموا على ضرك واطفاء نورك واحماد نار سدرتك وبلغوا  
في الظلم مقاماً أرادوا سفك دمك وهتك حرمتك \*  
وكذلك من ربيته بأيدي عنائك وحفظته من شر طغاة  
خلقك وبناء عبادك وكان أن يحرر آياتك أمام عرشك  
فأهـ آهـ عما ارتكب في أيامك بحيث نقض عهـك ومبـافقـك  
وانكر آياتك وقام على الاعراض وارتـكب ما نـاحـ به  
سكنـ مـلـكـوتـكـ \* فـلـماـ خـابـ فـيـ نـفـسـهـ وـوـجـدـ رـائـحةـ  
الخـسـرانـ صـاحـ وـقـالـ مـاـ تـحـيرـ بـهـ المـقـرـبـونـ مـنـ اـصـفـيـائـكـ \*  
وـأـهـلـ خـيـاءـ مـجـدـكـ \* تـرـانـيـ يـاـ الـهـيـ كـالـحـوتـ التـبـلـيلـ عـلـىـ  
الـتـرـابـ \* اـغـثـيـ ثـمـ اـرـجـنـيـ يـاـ مـسـتـغـاثـ \* وـيـاـ مـنـ فـيـ قـبـضـتـكـ  
زـمـامـ النـاسـ \* مـنـ الذـكـورـ وـالـإـنـاثـ \* كـلـاـ اـتـفـكـرـ فـيـ جـرـيراـيـ  
الـعـظـمـيـ وـخـطـيـاـتـيـ الـكـبـرـيـ يـاـ خـذـنـيـ الـيـأسـ مـنـ كـلـ الجـهـاتـ  
وـكـلـاـ اـتـفـكـرـ فـيـ بـحـرـ عـطـائـكـ وـسـمـاءـ جـوـدـكـ وـشـمـسـ فـضـلـكـ

اجد عرف الرجاء من التين واليسار والجنوب والشمال \*  
 كان الاشياء كلها تبشرني بامطار سحاب سماء رحمتك  
 وعزتك يا سند المخاصين ومقصود المقربين شجعنتي  
 مواهبك والطافلوك وظهورات فضلك وعذائك \* وإلا  
 ما للمفقود أن يذكر من أظهر الوجود بكلمة من عنده \*  
 وما لامعدوم أن يصف من ثبت بالبرهان إنه لا يوصف  
 بالأوصاف ولا يذكر بالاذكار \* لم ينزل كان مقدسا عن  
 إدراك خلقه ومنزها عن عرفان عباده \* أى رب توى الميت  
 أمام وجهك لا تجعله محروم من كأس الحيوان بجودك  
 وكرمك - والعليل تلقاء عرشك لا تمنعه من بحر شفائك \*  
 أسالك أى تؤيدني في كل الاحوال على ذكرك وثنائك  
 وخدمة أمرك بعد علمي بأن ما يظهر من العبد محدود  
 بحدود نفسه \* ولا يليق لحضرتك ولا ينبغي لبساط عزك \*  
 وعظمتك \* وعزتك لولا ثناؤك لا ينفعني لسانى ولو لا  
 خدمتك لا ينفعنى وجودى ولا أحب البصر الا مشاهدة  
 أنوار أفقك الاعلى ولا أريد السمع الا لاصغار عدائك الاحلى \*  
 آه آه لم أدر يا الهى وسندى ورجائى هل قدرت لى ما تقرب به  
 عينى وينشرح به صدرى ويفرح به قلبي أو قضاوتك المبرم  
 متعنى عن الحضور أمام عرشك يا مالك القدم وسلطان

الام \* وعزتك وسلطانك وعظمتك واقتدارك قد  
 أ Mataقني ظلمة البعد أين نور قربك يا مقصود العارفين \*  
 وأهل كتنى سطوة المجر أين ضياء وصالك يا محبوب  
 المخاصين \* ترى يا الهى ما ورد على في سبيلك من الذين  
 أنكروا حقيقتك ونقضوا ميثاقك وجادلوا بما ياتك وكفروا  
 بنعمتك بعد ظهورها - وكلتك بعد انزاها \* وبمحجتك بعد  
 إكمالها أى رب يشهد لسانى وقلب قلبي وروح روحى  
 وظاهرى وباطنى بوحدانيتك وفردايتك وبقدرتك  
 واقتدارك وعظمتك وسلطانك وبعزتك ورفعتك  
 واختيارك وبأنك أنت الله لا إله إلا أنت لم تزل كنت  
 كنزًا مخفياً عن الابصار والادراك ولا تزال تكون بمثل  
 ما كنت في أزل الآزال \* لا تضعفك قوة العالم \* ولا  
 يخوفك افتخار الام \* أنت الذى فتحت باب العلم على  
 وجه عبادك لعرفان مشرق وحيك ومطلع آياتك وسماء  
 ظهورك وسمسم جمالك \* ووعدت من على الارض في كتبك  
 وزيرك وصحفك بظهور نفسك وكشف سحبات الجلال  
 عن وجهك كما أخبرت به حبيبك الذى به أشرق نير الامر  
 من أفق الحجاز وسطع نور الحقيقة بين العباد بقولك  
 ( يوم يقوم الناس لرب العالمين ) ومن قبله بشرت الكليم

(أن أخرج قومك من الظلمات إلى النور وذكره ب أيام الله)  
وأخبرت به الروح وأنبياءك ورسلك من قبل ومن بعد \* لو  
يظهر من خزائن قلمك الأعلى ما أنزلته في ذكر هذا الذكر  
العظيم ونبئك العظيم لينصرع أهل مدارن العلم والعرفان  
الآمن أنقذه باقتدارك وحفظته بمحودك وفضلك \* أشهدك  
وفيت بعهدك وأظهرت الذي بشرت بظهوره أنبياؤك  
وأصفياؤك وعبادك انه أئى من أفق العزة والاقتدار برايات  
آياتك وأعلام يبناتك وقام أمام الوجوه بقوتك وقدرتك  
ودعا الكل إلى الذروة العليا والأفق الأعلى بحيث ما منه  
ظلم العماء وسطوة الامراء قام بالاستقامة الكبرى ونطق  
بأعلى النداء قد أتى الوهاب راكبا على السحاب \* أقبلوا يا أهل  
الارض بوجوه يغضون قلوب نوراء \* طوبى لمن فاز بلقائك  
وشرب رحيق الوصول من أيادي عطائكم ووجد عرف  
آياتك ونطق بثنايك وطار في هوائهما وأخذه جذب ييانك  
وأدخله في الفردوس الأعلى مقام المكاشفة والمشاهدة أمام  
عرش عظمتك \* أى رب أسألك بالعاصمة الكبرى التي جعلتها  
أفقاً لظمهورك وبكلماتك العليا التي بها خلقت الخلق وأظهرت  
الامر \* وبهذا الاسم الذي به ناحت الاماء وارتعدت  
فرائض العرفاء أن تجعاني منقطعا عن دونك بحيث لا تتحرك

الا بارادتك ولا أتكلم الا بشيئتك ولا أسمع الا ذكرك  
وثناءك \* لك الحمد يا الهي ولك الشكر يارجائي بما أوضحت  
لي صراطك المستقيم وأظهرت لي نبأك العظيم وأيدتني على  
الاقبال الى مشرق وحيف ومصدر أمرك بعد اعراض  
عبادك وخلقك \* أسألك يا مالك ملکوت البقاء بضرير قلمك  
الا على وبالنار المشتعلة الناطقة في الشجرة الخضراء وبالسفينة  
التي جعلتها مخصوصة لأهل البهاء أن تجعاني مستقيما على  
حيف وراضيا بما قدرت لي في كتابك وفائماً على خدمتك  
وخدمة أوليائك \* ثم أيد عبادك يا الهي على ما يرتفع به أمرك  
وعلى عمل ما أنزلته في كتابك \* إنك أنت المقتدر المهيمن  
على ما تشاء وفي قبضتك زمام الاشياء \* لا إله إلا أنت المقتدر  
العلم الحكيم \* يا إليها الجليل قد أريناك البحر وأمواجه  
والشمس وشرقاها \* والسماء وأنجمها \* والاصداف وثناها  
أشكر الله بهذا الفضل الاعظم والكرم الذي أحاط على العالم  
يا إليها المتوجه إلى أبووار وجه قد أحاطت الاوهام على  
سكان الارض ومنعهم عن التوجه إلى أفق اليقين وشرقاها  
وظهرها وأنوارها \* بالظنون منعوا عن القيوم يتكلمون  
بأهوائهم ولا يشعرون \* منهم من قلل هل الآيات نزلت قل  
أى ورب السموات وهل أنت الساعة بالفوضى وظهور

البيانات \* قد جاءت الحافة وأتي الحق بالحججة والبرهان \* قد  
برزت الساهرة والبرية في وحل واضطرباب \* قد أتت  
الزلزال وناحت القبائل من خشية الله المقتدر الجبار \* قل  
الصاخة صاحت واليوم لله الواحد المختار \* وقال هل الطامة  
تقل إى ورب الارباب \* وهل القيامة قامت بلقيوم  
بنكوت الآيات \* وهل توى الناس صرعى بلى ودبى  
الاعلى الاهوى \* وهل انقعرت الاعجاز بل نسفت الجبال  
ومالك الصفات - قل أين الجنة والنار قل الاولى لقائي  
والآخرى نفسك يا أئمها المشرك المرتاب \* قل إنما نرى  
الميزان قل إى ورب الرحمن لا يراه الا أولو الابصار \* قال  
هل سقطت النجوم قل إى اذ كان القيوم في أرض السر  
فاعتبروا يا أولى الانظار \* قد ظهرت العلامات كلها اذ  
آخر جناديد القدرة من جيب العظمة والاقتدار \* قد نادى  
المناد اذ أتى الميعاد وانصعق الطوريون في تيه الوقوف من  
سطوة ربكم مالك الابجاد \* يقول الناقد هل تنفع في الصور  
قل بلى وسلطان الظهور اذ استقر على عرش اسمه الرحمن \*  
قد أضاء الدجور من فجر رحمة ربكم مطلع الانوار \* قد  
مررت نسمة الرحمن واهتزت الارواح في قبور الابدان كذلك  
قضى الامر من لدى الله العزيز المنان \* قال الذين كفروا متى

انفطرت السماء \* قل اذ كنتم في أجداث الغفلة والضلال  
من المشركيين من يسع عينيه وينظر المين والشمال قل قد  
عميت ليس لك اليوم من ملاذ \* منهم من قل هل حشرت  
النفوس قل اي ودبى اذ كنت في مهاد الاوهام \* منهم من  
قال هل نزل الكتاب بالفطرة قل انها في الحيرة اتقوا يأولى  
الاباب \* ومنهم من قال أحشرت أعمى قل بلى وراكب  
السحاب \* قد تزینت الجنة بأورد الماعن وسرع السعير من  
نار الفجبار \* قل قد أشرق النور من أفق الظهور واضاءت  
الافق اذ آتى مالك يوم الميثاق \* قد خسر الذين ارتباوا  
وربح من اقبل بنور اليقين الى مطلع الايقان \* طوبى  
لك يا أئمها الناظر بما نزل لك هذا اللوح الذي منه تطير  
الارواح احفظه ثم اقرأه \* لعمري انه باب رحمة ربكم \* طوبى  
لمن يقرؤه في العشى والاشراق \* أنا سمعنا ذكرك في هذا  
الامر الذي منه إنذك جبل العلم وزلت الاقدام \* البهاء على  
أهل البهاء الذين أقبلوا الى العزيز الوهاب \* قد انتهى  
اللوح وما انتهى البيان أصبر إن ربكم هو الصبار \* هذه  
آيات أترزناها من قبل <sup>(١)</sup> وأرسلناها اليك لنعرف ما نطقنا  
به الا لسنة الكذبة اذ أتى الله بقدرة وسلطان \* قد تزعزع

(١) اي في أول ورودنا في السجن الاعظم \*

بنيان الظنوں وانفطرت سماء الاوهام والقوم في مرية  
وشقاقي \* قد أنكروا حجۃ الله وبرهانه بعد اذائي من  
افق الافتدار بملکوت الآیات \* تركوا ما أمروا به  
وارتسكبوا ما ممنعوا عنه في الكتاب \* وضعوا المهم اخذوا  
اهواءهم الا انهم في غفلة وضلال \* يقرؤن الآیات  
وينكرونها \* يرون البینات يعرضون عنها الا انهم في ريب  
عجب \* انا وصينا أولياءنا بتقوى الله الذي كان مطلع الاعمال  
والاخلاق انه قائد جنود العدل في مدينة البهاء \* طوبى لمن  
دخل في ظل رايته النوراء وتمسک به انه من أصحاب السفينة  
الحمراء التي نزل ذکرها في قيوم الانماء \* قل يا حزب الله  
ذینوا هیا كلکم بطراز الامانة والدیانة ثم انصروا ربکم  
جنود الاعمال والا خلاق \* إنا منعناکم عن الفساد والجدال  
في کتبی وصحفی وذبیری والواحی وما أردنا بذلك الا علومک  
وسموکم تشهد بذلك السماء وأنجمها والشمس وإشراقها  
والأشجار وأوراقها والبحار وأمواجها والارض وكثنو زها  
نسأله أن يمدّ أولياءه ويؤیدهم على ما ينبغي لهم في هذا  
المقام المبارك العزيز البديع \* ونسأله أن يوفق من حولی  
على عمل ما أمروا به من قامی الأعلى \*

يا جليل عليك بهائی وعنایتی إنا أمرنا العباد بالمعروف

(٩٣)

وهم عمـلوا مـا نـاح بـه قـابـي وقـامـي \* إـسـعـ ما نـازـلـ من سـماء  
مشـيـتـي وـمـلـكـوتـ إـرـادـيـ لـيـسـ حـزـنـيـ سـجـنـيـ وـمـا وـرـدـ عـلـيـ  
مـنـ أـعـدـائـيـ بـلـ مـنـ الـذـيـ يـنـسـبـوـنـ أـنـفـسـهـمـ إـلـىـ نـفـسـيـ  
وـيـرـتـكـبـوـنـ مـاـ تـصـعـدـ بـهـ زـفـرـاتـ وـتـنـزـلـ عـبـرـاتـ \* قـدـ نـصـحـنـاـمـ  
بعـارـاتـ شـتـىـ فـيـ الـواـحـ شـتـىـ \* نـسـأـلـ اللـهـ أـنـ يـوـقـعـهـمـ وـيـقـرـبـهـ  
وـيـؤـيـدـهـ عـلـىـ مـاـ تـطـمـئـنـ بـهـ الـقـلـوبـ وـتـسـتـرـيـعـ بـهـ الـنـفـوـسـ  
وـيـنـعـمـهـ عـمـاـ لـاـ يـنـبـغـيـ لـاـ يـامـهـ \* قـلـ يـاـ أـوـلـيـائـيـ فـيـ بـلـادـيـ اـسـمـعـاـ  
نـصـحـ مـنـ يـنـصـحـكـ لـوـجـهـ اللـهـ إـنـهـ خـلـقـكـ وـأـظـهـرـ لـكـ مـاـ يـرـفـعـكـ  
وـيـنـفعـكـ وـعـلـمـكـ صـرـاطـهـ الـمـسـتـقـيمـ وـبـنـاءـ الـعـظـيمـ \*

يـاـ جـلـيلـ وـصـ العـبـادـ بـتـقـوـيـ اللـهـ تـالـلـهـ هـوـ القـائـدـ الـاـولـ  
فـيـ عـسـاـ کـرـ رـبـكـ وـجـنـوـدـ الـاـخـلـاقـ الـمـرـضـيـةـ وـالـاـعـمـالـ الطـيـةـ  
وـبـهـ فـتـحـ فـيـ الـاعـصـارـ وـالـقـرـونـ مـدـائـنـ الـاـقـيـدةـ وـالـقـلـوبـ  
وـنـصـبـتـ رـاـيـاتـ النـصـرـ وـالـظـفـرـ عـلـىـ أـعـلـىـ الـاعـلامـ \* اـنـذـ کـرـ  
لـكـ الـاـمـانـةـ وـمـقـامـهـ عـنـدـ اللـهـ رـبـكـ رـبـ الـعـرـشـ الـعـظـيمـ \*

اـنـاـ قـصـدـنـاـ يـوـمـاـ مـنـ الـاـيـامـ جـزـيرـتـنـاـ الـخـضـرـاءـ وـلـمـاـ وـرـدـنـاـ  
رـأـيـنـاـ أـهـارـهـاـ جـارـيـةـ وـأـشـجـارـهـاـ مـلـتـفـةـ وـكـانـتـ الشـمـسـ تـلـعـبـ  
فـيـ خـالـلـ الـاـشـجـارـ تـوـجـهـنـاـ إـلـىـ الـيـمـنـ رـأـيـنـاـ مـاـ لـيـتـحـرـكـ الـقـلـمـ  
عـلـىـ ذـكـرـهـ وـذـکـرـ ماـ شـهـدـتـ عـيـنـ مـوـلـیـ الـورـیـ فـیـ ذـاـکـ الـمـقـامـ  
الـاـلـطـفـ الـاـشـرـفـ الـمـبـارـکـ الـاـعـلـیـ \* ثـمـ أـقـبـلـنـاـ إـلـىـ الـيـسـارـ

شاهدنا طلعة من طلعات الفردوس الاعلى قائمة على عمود من النور ونادت بأعلى النداء يا ملاً الأرض والسماء انظروا جمالى ونورى وظهورى واشراق ناله الحق أنا الامانة وظهورها وحسنها وأجر من تمسك بها وعرف شأنها ومقامها وتشبت بذيلها أنا الزينة الكبرى لاهل البهاء وطراز العزملن في ملكوت الانشاء وأنا السبب الاعظم لثروة العالم وأفق الاطمئنان لاهل الامكان كذلك أنزلنا لك ما يقرب العباد الى مالك الایجاد

(١) قد توجه القلم الاعلى من اللغة الفصحى «الغربية» الى اللغة النوراء «الفارسية» (ليمعرف الجليل عن اية رب، الجليل ويكون من الشاكرين)

( يا أيها الناظر الى الافق الاعلى ) قد ارتفع النداء والقوه الساممه قليلة بل مفقودة وهذا المظلوم يذكر أولياء الرحمن ( وهو ) في فم الشعبان وورد في هذه الايام مافزع وجزع منه الملا الاعلى وان ظلم العالم وضر الامم لم يمنع مالك القدم عن الذكر ولا عما أراد \* والذين تواروا خلف الحجاب سنتين وأعواما لما شاهدو أفق الامر منيرأو كلام الله نافذة سرعوا الى الفضاء شاهرين سيف البغضاء وارتکبوا ما يعجز القلم عن ذكره ويقصر اللسان عن بيانه . ويشهد

التصفون بأن هذا المظلوم قام من أول الامر أمام وجوه الملوك والمملوك والعلماء والامراء من غير ستور وحجاب ودعا الكل بأعلى النداء الى الصراط المستقيم ولم يكن له ناصر الا قلمه ولا معين الا نفسه \* وأما الغافلون الذين لم يطاعوا على أصل الامر فائهم قاموا على الاعراض وهم الناعقون ( الذين ذكرهم الله في الزبر واللواح وأخبر عباده بانتشارهم وضوضائهم واغواهم ) طوبى لمن يشاهد من في الوجود معدوما ومفقودا تلقاء ذكر عالك القدم ويتمسك بعروة الله الوثقى بحيث لا تنزعه الشبهات ولا الاشارات ولا تقف في سبيله السيف والرميات ( طوبى للراسخين وطوبى للثابتين )

لقد ذكر القلم الاعلى باستدعاء من جنابك مراتب العصمة الكبرى ومقاماتها \* والمقصود أن يعلم الكل بيقين مبين أن خاتم الانبياء روح ما سواه فداه لم يكن له شبيه ولا مثيل ولا شريك في مقامه وان الاولى صلوات الله عليهم خلقوا بكلمته وهم أعلم العباد وأفضائهم من بعده قائمون بمنتهى رتبة العبودية فبحضرته ثبت تقدس الذات الالهية عن الشبيه والمثيل وظهر تزييه كينونته عن الشريك والنظير \* هذا هو مقام التوحيد الحقيقى والتفريد

المعنوي وقد حرم الحزب السابق من هذا المقام ومنع عنه  
كما هو حقه \* قال حضرة النقطة<sup>(١)</sup> روح ماسواه فداء ولم  
ينطق حضرة اخاتم بكلمة الولاية لما خلقت الولاية فالحزب  
السابق كانوا مشركين وظنوا أنهم موحدون وكانوا يحسرون  
أنفسهم أنهم أفضل العباد مع أنهم أجهائهم فكان من جراء  
هؤلاء الغاففين أن قد أصبحت عقائدهم ومرادتهم ومقاماتهم  
واضحة عند كل ذي خبرة وعلوته عند كل ذي بصيرة في  
يوم الجزاء \* فسأل الله أن يحفظ عباده هذا الظهور من ظنون  
الحزب السابق وأوهامهم وأن لا يحررهم من اشراقات  
أوار شمس التوحيد الحقيقي \*

يا جليل ان مظلوم العالم يقول قد ستر نير العدل  
واحتجبت شمس الانصاف خلف السحاب وقام السارق  
مقام الحارس والحافظ وجلس الخائن مكان الامين \* وفي السنة  
الماضية جلس ظالم على كرسى حكومة هذه المدينة وكان  
يصدر منه في كل حين فتن <sup>ثُرُّ</sup> \* لعمر الله قد ارتكب ما  
كان سبباً للفزع الاكبر ولكن القلم الاعلى ما منعه ظلم  
العالم ولان يمنعه \*

ولقد كتبنا بمحض الفضل والرحمة لامرأة الأرض

(١) المقصود من النقطة : حضرة الباب \*

وزرائها ما يضمن الحفظ والحراسة والامن والامان  
للعباد لعلهم يحفظون من شر الظالمين ( انه هو  
الحافظ الناصر المعين ) \*

ويجب على رجال بيت العدل الالهي أن يجعلوا رائدهم  
في الليل والايام ما أشرق من أفق سماء القلم  
الاعلى في تويبة العباد وتعمير البلاد وحفظ  
النفوس وصيانة الناموس .

## الاشراق والنجاة

لما أشرقت شمس الحكمة من أفق سماء السياسة  
نطقت بهذه الكلمة العلية « يجحب على أهل الثروة وأصحاب  
العزوة والقدرة ملاحظة حرمة الدين بأحسن ما يمكن في  
الابداع » فان الدين هو النور المبين والمحصن المتين لحفظ  
أهل العالم وراحتهم اذا ان خشية الله تأمر الناس بالمعروف  
وتنهيم عن المنكر فلو احتجب سراج الدين لتطرق  
الهرج والمرج وامتنع نير العدل والانصاف  
عن الاشراق وشمس الامن والاطمئنان  
عن الانوار \* شهد ويشهد بذلك

كل عارف خبير \*

## الأشارة إلى الشأن الثاني

انا أمرنا الكل بالصلاح الا أكبر الذى هو السبب الاعظم لحفظ البشر \* ان سلاطين الافق يجب عليهم أن يتتفقوا فيما بينهم على التمسك بهذا الامر الذى هو السبب الاعظم لراحة العالم وحفظ الامم \* فهم مشارق قدرة الله ومطالع اقتداره نسأل الحق أن يؤيدهم على ما هو السبب لراحة العباد \* وقد نزل من قبل شرح لهذا الباب من القلم الاعلى (طوى العاملين )

## الأشارة إلى الشأن الثالث

اجراء الحدود لانه السبب الاول لحياة العالم فان سماء الحكمة الاهية تستضىء و تستنير بنيرين المشورة والشفقة وخيمة نظام العالم تقوم وترتفع على عبادين المجازاة والمكافأة \*

## الأشارة إلى الشأن الرابع

ان الجنود المنصورة في هذا الظهور - الاعمال والاخلاق المرضية \* وان قائد هذه الجنود تقوى الله - وهي المالكة للكل وحاكمة على الكل \*

## الأشارة إلى المسار

في معرفة الحكومات أحوال مأموريه واعطائهم المناصب بالجدرة والاستحقاق \* يجب على كل رئيس وسلطان مراعاة هذا الامر حتى لا يغتصب اخائين مقام الامين ولا الناہب مكان الحارس فبعض مأمورى الحكومة الذين أتوا الى السجن الاعظم «عكا» من قبل ومن بعد كانوا والله الحمد مزينة بطراز العدل وبعضهم نعوذ بالله \* نسأل الحق ان يهدى الكل عسى ان لا يحرموا من اثار سدرة الامانة والديانة ولا يمنعوا من اثوار شمس العدل والانصاف \*



الاٰلهية في الكتاب الاقدس في أول الورود في السجن  
( كتب على كل أب تربية ابنته وبناته بالعلم واحلط  
ودوّنها عما حدد في اللوح والذي ترك ما أمر به فللامتناء أن  
يأخذوا منه ما يكرون لازماً لتريدهما إن كان غنياً والابرتعج  
إلى بيت العدل أنا جعلناه مأوى للقراء والمساكين  
إن الذي ربى ابنته أو ابنتها من الابناء  
كانه ربى أحد أبنائي عليه  
بهائي وعندي ورجائي التي  
سبقت العالمين )

الأشقر قال الله تعالى

اتحاد العباد واتفاقهم \* ولا يزال بالاتفاق تنور آفاق العالم  
بنور الامر \* والسبب الاعظم لذلك معرفة بعضهم لغة  
بعض وخطه \*

من يحب الوطن بل من يحب العالم) وقد نُزّل  
من قبل في هذا المقام ما هو سبب  
عمر العالم واتحاد الأمم (طوبى  
للفائزين وطوبى للتعاملين)

# الكتاب والبيان

أن القلم الاعلى يوصى الكل بتعليم الاطفال وتربيتهم  
ولقد نزلت هذه الآيات في هذا المقام من سماء المشيئة

قد سطرت في هذا الخين من القلم الاعلى هذه الجملة  
وأعد من الكتاب القدس \* وهي ان أمور الملة معلقة  
ومنوطه برجال يلت العدل الاهي ( أولئك أمناء الله بين  
عباده ومطاع الامر في بلاده ) يا حزب الله ان مربي العالم  
هو العدل لانه حائز لكتابي المجازاة والمكافأة \* وهو مذان  
الركنان هما الذين يموعن حياة اهل العالم \* وبما ان كل يوم  
يقتضي امرا وكل حين يستدعي حكمة فلذلك ترجع الامور  
إلى يلت العدل ليقدر ما يراه موافقاً لما قتني الوقت

والذين يقومون على خدمة الامر لوجه الله أولئك ملهمون  
بالاهمات الغيبة الالهية \* وقد فرض على الكل اطاعتهم  
والامور السياسية كلها ترجع الى بيت العدل \* وأما العبادات  
فالى ما أنزله الله في الكتاب \*

يا أهل البهاء كنتم ولا زلم مشارق محبة الله ومطالع عنایته  
فلا تنسوا أستكم بسب أحد ولعنه وغضوا أبصاركم  
عماليليق بها \* اظهروا ما عندكم فان قبل فالمقصود حاصل  
والا فالتعرض باطل ( ذروه بنفسه مقبلين الى الله المهيمن  
القيوم ) ولا تكونوا سببا لحزن أحد فضلا عن  
الفساد والنزاع عسى أن تربوا في ظل سدرة  
العنایة الالهية وتعلموا بما أراده الله  
كلكم أوراق شجرة واحدة  
و قطرات بحر واحد \*

## الأشعار والسبعين

ان دين الله وسنته قد نزل وظهر من سماء مشيئة مالك  
القدم لحضور اتحاد أهل العالم واتفاقهم فلا تجعلوه سبب  
الاختلاف والتفاق \* ولم ينزل الدين الالهى والشريعة الربانية  
السبب الاعظم والوسيلة الكبرى لظهور نير الاتحاد واسراره

ونمو العالم وتربيه الامم واطمئنان العباد وراحة من في البلاد  
منوط بالاصول والاحكام الالهية \* فهى السبب الاعظم  
لهذه العطية الكبرى تهب كاس البقاء وتعطى الحياة الخالدة  
وتعنج النعمة السرمدية \*

فليبذل رؤساء الارض وعلى الخصوص امناء بيت  
العدل الالهى الجهد الجيد لصيانة هذا المقام ويعملوا على  
اعلانه وحفظه \* وكذلك يجب عليهم تفقد أحوال الرعية  
والاطلاع على اعمال كل حزب من الاحزاب واحولهم  
نطلب من مظاهر القدرة الالهية اغنى الملوك والرؤساء أن  
يبذلوا الهمة عسى أن يرتفع الخلاف من بين البرية ويستثير  
الافق بنور الاتفاق \* يجب أن يتمسك الكل ويعمل بما  
جري من القلم الاعلى - يشهد الحق وذرارات السكائنات باننا  
ذكرنا ما هو السبب لعلو من على الارض ورفعهم وتربيتهم  
وحفظهم وتهذيبهم \*

وتزل ذلك من القلم الاعلى في الزبر والالواح \* نطلب  
من الحق أن يؤيد العباد - وما يطلبه هذا المظلوم من الكل  
هو العدل والانصاف وان لا يكتفوا بالاصناف بل عليهم  
ان يتذكروا فيما ظهر من هذا المظلوم \* قسماً بشمس البيان  
التي اشرقت من افق سماء ملائكة الرحمن لو وجد مبين

أَوْ نَاطَقَ مَا جَعَلَتْ نَفْسِي عَرْضَةً لِشَمَاتَةِ الْعِبَادِ - وَلَا  
لَاسْهَزَ أَهْمَمَ وَمُفْتَرِيَّاهُمْ \*  
وَمَا وَرَدَنَا الْعَرَاقُ الْفَيْنَا امْرَ اللَّهِ خَامِدًا وَنَفْحَاتُ الْوَحْيِ  
مَقْطُوْعَةً وَشَاهِدَنَا إِلَّا كَثِيرٌ جَامِدُنَّ بَلْ أَمْوَاتًا غَيْرُ أَحْيَاءٍ  
لَذَا نَفْخَ فِي الصُّورِ مَرَّةً أُخْرَى \* وَجَرَتْ هَذِهِ الْكَامِةُ الْمَبَارَكَةُ  
مِنْ لِسَانِ الْعَظَمَةِ (نَفَخْنَا فِي الصُّورِ مَرَّةً أُخْرَى) وَاحِينَا  
الْآَفَاقُ مِنْ نَفْحَاتِ الْوَحْيِ وَالْأَهَامِ \* وَالآنَ قَدْ خَرَجَتْ  
نَفُوسُ مِنْ خَلْفِ كُلِّ حِجَابٍ مُسْرِعَةً تَقْبَصَدُ «ضَرُّ» هَذَا  
الْمَظْلُومُ وَمَنْعَوْهُ هَذِهِ النِّعْمَةِ الْكَبِيرِيَّ وَأَنْكَرُوهَا \*  
فِيهَا أَهْلُ الْأَنْصَافِ لَوْ يُنْكَرُ هَذَا الْأَمْرُ فَأَيُّ أَمْرٍ فِي  
الْأَرْضِ قَابِلٌ لِلْلَّاتِيَاتِ أَوْ لِلْأَئِقَّةِ لِلْأَقْرَارِ \*

وَلَقَدْ اهْتَمَ الْمُعْرَضُونَ بِجَمِيعِ آيَاتِ هَذِهِ الظَّهُورِ وَأَخْذُوهَا  
بِالْتَّلْقِيِّ مِنْ وَجْدِهَا عِنْدَهُ (١) وَكَانُوا يَتَظَاهِرُونَ عِنْدَ أَهْلِ  
كُلِّ مَذْهَبٍ مِنَ الْمَذَاهِبِ إِنْهُمْ مِنْهُمْ (قُلْ مَوْتَوْا بِغَيْظِكُمْ إِنَّهُ  
أَنِّي أَمْرٌ لَا يُنْكَرُهُ ذُو بَصَرٍ وَذُو سَمْعٍ وَذُو دَرَايَةٍ وَذُو عَدْلٍ  
وَذُو أَنْصَافٍ يَشْهَدُ بِذَلِكَ قَلْمَ الْقَدْمَ فِي هَذَا الْحَيْنِ الْمَبِينِ)

(١) حَتَّى يُسْرِقُوا مِنْهَا وَيُسْنِدُوهَا إِلَى أَنْفُسِهِمْ كَمَا أَسْنَدُوا سُورَةَ  
الْمُلُوكِ وَرِسَالَةَ الْإِيْقَانِ إِلَى يَحْيَى فِي مَكْتَبَةِ بَارِيسِ وَمَكْتَبَةِ لَندَنِ  
وَمَنْ لَمْ يُصْدِقْ فِيمَا يَهْدِيَهُ بِالرَّجُوعِ إِلَى الْمَكْتَبَتَيْنِ (عَ عَ)

يَا جَلِيلَ عَالِيَّكَ بِهَايَيْ إِنَّا نَأْمِرُ أُولَيَّ الْحَقِّ بِالْأَعْمَالِ  
عَمَّى أَنْ يَوْفِقُوا وَيَعْمَلُوا بِمَا نَزَّلَ مِنْ سَمَاءِ الْأَمْرِ \* وَإِنَّمَا يَنْفَعُ  
بِيَانِ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ هُمْ بِهِ يَعْمَلُونَ (نَسَأَ اللَّهُ أَنْ يُؤْيِدَهُمْ عَلَى  
مَا يُحِبُّ وَيُرِضِّي وَيُوْفِقُهُمْ عَلَى الْعَدْلِ وَالْأَنْصَافِ فِي هَذَا الْأَمْرِ  
الْمَبْرُمِ وَيُعْرِفُهُمْ آيَاتِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ) \*

وَقَدْ شَرَعَ حَضْرَةُ الْمُبَشِّرِ رُوحُ مَا سُوَاهُ فِدَاهُ أَحْكَاماً  
وَلَكِنَّهُ عَلَقَهَا بِقَبُولِ مَنْ يَظْهِرُهُ اللَّهُ فَلَذَا أَجْرَى هَذَا الْمَظْلُومُ  
بِعُضِّهَا وَنَزَّلَتْ فِي الْكِتَابِ الْأَقْدَسِ بِعِبارَاتٍ أُخْرَى وَتَوَقَّفَنَا  
فِي الْبَعْضِ (الْأَمْرُ يَرِدُهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ وَيَحْكُمُ مَا يَرِيدُ وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَمِيدُ) \*

وَنَزَّلَ أَيْضًا بَعْضُ الْأَحْكَامِ بِدُعَاءً (طَوْبِي لِلْفَائِزِينَ وَطَوْبِي  
لِلْمَاعِلِينَ) يُحِبُّ عَلَى حَزْبِ اللَّهِ أَنْ يَبْذِلُوا الْجَهْدَ الْبَايِعَ لِعَلِّ  
بِكَوْفَرِ الْبَيَانِ وَنَصَائِحِ مَقْصُودِ الْعَالَمِينَ تَحْمِلُ زَارَ الْضَّعِيفَيْنَ  
وَالْبَغْضَاءِ الْمَكْنُونَةِ فِي صُدُورِ الْأَحزَابِ \* وَتَزَينُ أَشْجَارَ  
الْوُجُودِ بِالْأَنْتَارِ الْبَدِيعَةِ الْمُنْيَعَةِ (أَنَّهُ هُوَ النَّاصِحُ الْمَشْفَقُ  
الْكَرِيمُ \* الْبَهَاءُ الْلَّائِعُ الْمَشْرُقُ مِنْ أَفْقِ سَمَاءِ الْعَطَاءِ عَلَيْكُمْ  
يَا أَهْلَ الْبَهَاءِ وَعَلَى كُلِّ ثَابِتٍ مُسْتَقِيمٍ وَكُلِّ رَاسِخٍ عَالِمٍ) \*

وَأَمَّا مَا سَأَلْتُ عَنِ ارْبَاحِ هَنَافِعِ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ فَقَدْ  
صَدَرَ الْبَيَانُ الْأَتَى مِنْ مَلَكُوتِ الرَّحْمَنِ مِنْذَ عَدَةِ سَنَينِ

خاصاً لاسم الله زين المقربين عليه بهاء الله الابهی قوله تعالى  
يرى أَكثُر الناس محتاجاً إلى هذه الفقرة اذ لو لم يكن  
ربح متداول معمول به بين الناس لتعطل وتنعد الامور  
وقدما نجده من يوفق بمراعاة ابناء جنسه وابناء وطنه او اخوانه  
ليقرضهم قرض حسناً - لذا فضلا على العباد قردنار الربا كسائر  
المعاملات المتداولة بين الناس أى ربحة النقود \* فلن هذا  
الحين الذي نزل فيه هذا الحكم المبين من سماء المشية صار  
ربحة النقود حلالاً طيباً ظاهراً باشتغل أهل الأرض بكل  
الروح والريحان والفرح والانبساط بذكر محبوب العالمين  
(انه يحكم كيف يشاء وأحل الربا كما حرمه من قبل في قبضته  
مسكوت الامر يفعل ويأمر وهو الْعَلِيم) \*

( يازين المقربين اشكر ربكم بهذا الفضل المبين )  
ان أَكثُر علماء ايران كانوا مشتغلين بأَكل الربا بعائمة الف  
من الحيل والخداع ولكنهم زينوا ظاهره بطراز الخلية  
حسب ظنونهم ( يلعبون بأوامر الله وأحكامه ولا يشعرون )  
ولكن يجب أن يكون هذا الامر بالاعتدال والانصاف  
وقد توقف القلم الاعلى في تحديد هذه حكمه من عنده ووسعه  
لعباده ( ونوصي أولياء الله بالعدل والانصاف وما يظهر به  
رحمة احبابه وشفقهم يأنهم انه هو الناصح المشفق الکريم )

نرجو الله أن يؤيد الكل على العمل بما جرى من اسان  
الحق فان عملاً بما ذكر ليعطينهم الله جل جلاله ضعف  
ذلك من سماء الفضل ( انه هو الفضل الغفور الرحيم الحمد  
للله العلي العظيم ) \*

ولكن فوض اجراء هذه الامور الى رجال بيات العدل  
حتى يعملو بمقتضيات الوقت والحكمة ونوصى  
الكل مرة أخرى بالعدل والانصاف  
والمحبة والرضا ( انهم اهل البهاء  
وأصحاب السفينة الحمراء \* عليهم  
سلام مولى الاسماء  
وفاطر السماء ) \*

\*هذا نداء الابهى الذى ارتفع من الافق الاعلى فى سجن عكا\*

## هُوَ الْمُبِينُ الْعَلِيمُ الْحَسِيرُ

شهد الحق ومظاهر أسمائه وصفاته أن المقصود من ارتفاع  
النداء والكلمة العليا أن يظهر آذان الامكان بكوثر البيان  
عن القصص الكاذبة و تستعد لاصناع الكلمة  
الطيبة المباركة العلية التي ظهرت من  
خزانة علم فاطر السماوات خالق  
الاسماء (طوبى للمنصفين)  
\*(يأهل الأرض)\*

## البِشَّارَةُ الْأَوَّلَى

الى منجت من أم الكتاب في هذا الظهور الاعظم  
لجميع أهل العالم فهو حكم الجihad من الكتاب  
( تعالي الکريم ذو الفضل العظيم الذى  
به فتح باب الفضل على من في  
السموات والأرضين )

## بِرْحَمَةِ الْبَشَّارَةِ

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صدور الاذن لاحزاب العالم بأن يتعاشروا بالروح  
والريحان (عاشروا يا قوم مع الاديان كلها  
بالروح والريحان كذلك أشرق نير  
الاذن والارادة من أفق سماء  
أمر الله رب العالمين )

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تعليم الآنسن المختلفة وقد صدر هذا الحكم من قبل  
من القلم الاعلى فليشاور حضرات الملوك ايدهم الله  
أو وزراء العالم ويختاروا لغة من اللغات المتداولة  
أو يقرروا لغة جديدة ويعملوا بها الاطفال في  
مدارس العالم وكذلك اخليط فيئند  
تشاهد الارض قطعة واحدة (طوبى  
لمن سمع النداء وعمل بما أمر  
به من لدى الله رب  
العرش العظيم )

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اذا قام أى ملك من الملوك وففهم الله على حفظ هذا الحزب  
المظلوم واعاته يجب على الكل أن يتسابقو  
في محبته وخدمته \* وهذا فرض على  
الكل ( طوبى للعاملين )

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ان هذا الحزب اذا أقام في بلاد أى دولة يجب عليه  
أن يسلك مع تلك الدولة بالامانة والصدق والصفاء ( هذا  
ما نزل من لدن امر قديم ) ويجب على اهل العالم طرآ اعانته  
هذا الامر الاعظم الذى نزل من سماء اراده مالك القدم  
عسى أن تخمد نار البغضاء المشتعلة في صدور بعض الاحزاب  
بماء الحكمة الاهية والنصائح والمواعظ الزبانية  
وتستضيء الآفاق بنور الاتحاد والاتفاق \* نرجو  
من عنایة مظاهر قدرة الحق جل جلاله  
أن يتبدل سلاح العالم بالصلاح  
وان يرتفع الفساد والجidal  
من بين العباد .

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الصالح الا كبر الذى نزل شرحه سابقا من القلم  
الأعلى (نعمما لمن تمسك به وعمل بما امر  
به من لدى الله العليم الحكيم )

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فوض زمام الابسة ورتيب الاجي واصلاحها الى  
اختيار العباد (ولكن اياكم يا قوم ان  
تجعلوا انفسكم ماعب الماهميين )

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

انه ولو كانت اعمال حضرات الرهبان والقسيسين  
من ملة حضرة الروح عليه سلام الله وبهاؤه مقبولة عند  
الله الا انه يحب اليوم ان يخرجوا من الانزواء الى  
سعه الفضاء ويستغلوا بما ينفعهم وينتفع به  
العباد واذذا الكل بالزوج (ليظهر منهم  
من يذكر الله رب ما يُرى وما لا يُرى  
ودب الكرسي الرفيع )

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يجب على العاصى ان يطلب العفو والمغفرة حينما  
يجد نفسه منقطعا عما سوى الله \* ولا يجوز الاعتراف  
بالخطايا والمعاصى عند العباد لأن ذلك لم يكن ولن يكون  
سبباً للفقران أو العفو الالهى بل الاعتراف لدى الخلق  
سبب للذلة والهوان \* ولا يحب الحق جل جلاله  
ذلة عباده (انه هو المشفق الكريم)  
ينبغى لل العاصى ان يطلب الرحمة من  
بحر الرحمة فيما بينه وبين الله  
ووسائل المغفرة من سماء  
الكرم ويقول

(اهى اهى اسألك بدماء عاشقيك الذين اجتذبهم  
ييانك الا حلبي حيث قصدوا الدورة العليا مقر الشهادة  
الكبرى وبالاسرار المكنونة في علمك - وبالثانية  
المخزونة في بحر عطائك أنت تغفر لي ولا ئي وامي \* وإنك  
انت ارحم الراحمين \* لا إله إلا أنت الغفور الكريم \*  
اي رب ترى جوهر الخطأ اقبل إلى بحر عطائك والضعف  
ملوكوت إقدارك والفقير شمس غنايتك \* اي رب لاتخفيه

بِحُودُكَ وَكِرْمُكَ وَلَا تَنْعِهُ عَنْ فِي وَضَنَاتِ اِيَامَكَ \* وَلَا تَنْطِرُهُ  
عَنْ بَابِكَ الَّذِي فَتَحْتَهُ عَلَى مَنْ فِي اِرْضِكَ وَسَمَائِكَ \* آهَ آهَ  
خَطِيئَاتِي مُنْعِتِنِي عَنِ التَّقْرِبِ إِلَى بَسَاطِ قَدْسِكَ وَجَرِيرَاتِي  
اِبْعَدَتِنِي عَنِ التَّوْجِهِ إِلَى خَبَاءِ مَجْدِكَ \* قَدْ عَمِلْتُ مَا هَيْتَنِي  
عَنْهُ وَتَرَكْتُ مَا اِمْرَتَنِي بِهِ \* اِسْأَلْكَ بِسَاطَانِ الْاسْمَاءِ  
اِنْ تَكْتُبْ لِي مِنْ قَلْمَنِ القَضْلِ وَالْعَطَاءِ مَا يَقْرَبُنِي  
إِلَيْكَ وَيَظْهُرُنِي عَنْ جَرِيرَاتِي إِلَى حَالِتِي  
يَنِي وَبَيْنَ عَفْوِكَ وَغَفْرَانِكَ \* اِنْكَ  
اِنْتَ الْمَقْتَدِرُ الْفَيَاضُ \* لَا اَللَّهُ  
اِلَّا اَنْتَ الْعَزِيزُ الْفَضَّالُ

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ رَفَعْنَا حُكْمَ حَوْالَكَ بَرْ وَالْأَلَاحِ  
(فَضَلَامُنَ لَدِيَ اللَّهِ مَبْعَثُ هَذَا النَّبِيُّ الْعَظِيمِ)

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَحْصِيلُ الْعِلُومِ وَالْفَنُونِ مِنْ كُلِّ الْأَنْوَاعِ جَائزٌ وَلَكِنَّ الْمَقصُودُ  
مِنْهَا الْعِلُومُ النَّافِعَةُ الَّتِي هِيَ الْعِلْمُ وَالسَّبِيلُ فِي دُرْقِ  
الْعِبَادِ (كَذَلِكَ قَضَى الْاِمْرُ مِنْ لَدُنْ اَمْرِ حَكِيمِ)

## البِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(قَدْ وَجَبَ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمُ الاِشْتِغَالُ بِاِمْرِ مِنَ الْاِمْرَوْرِ  
مِنَ الصَّنَاعَ وَالْاقْرَافِ وَأَمْثَالِهَا \* وَجَعَلْنَا اِشْتِغَالَكُمْ بِهَا  
نَفْسَ الْعِبَادَةِ لِلَّهِ الْحَقُّ \* تَفَكَّرُوا يَا قَوْمٍ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ وَالْطَّافَةِ  
ثُمَّ اشْكُرُوهُ فِي العَشَى وَالْاَشْرَاقِ \* لَا تَضْيِعُوا اُوقَاتَكُمْ  
بِالْبَطَالَةِ وَالْكَسَالَةِ وَاشْتَغِلُوا بِمَا تَنْتَفِعُ بِهِ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْفُسَ  
غَيْرِكُمْ كَذَلِكَ قَضَى الْاِمْرُ فِي هَذَا الْلَّوْحِ الَّذِي لَاحَتْ مِنْ  
اِقْفَهُ شَمْسُ الْحَكْمَةِ وَالْبَيَانِ \* اَبْعَضُ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ  
مِنْ يَقْدُدُ وَيَطْلُبُ \* نَسْكُوا بِحِبْلِ الْاَسْبَابِ

مِنْ تَوْكِينِ عَلَى اللَّهِ مُسَبِّبِ الْاَسْبَابِ) فَكُلِّ  
مِنْ يَشْتَغِلُ بِصَنْعَةِ أَوْ اِحْتِرَافِ

وَيَعْمَلُ بِهَا يَعْدَ عَمَلَهُ عِنْدَ اللَّهِ  
نَفْسُ الْعِبَادَةِ (اِنْ هَذَا

اِلَّا مِنْ فَضْلِهِ  
الْعَظِيمُ الْعَظِيمُ)

سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

## البِشَّرُ الْمُتَّعِنُ

ان امور الله منوطه بـ رجل يـ بـيت العـدل الـاهـمى اوـلـئـك  
 (امـنـاء اللهـ بين عـبـادـهـ وـمـطـالـعـ الـاـمـرـ فيـ بلـادـهـ)

يا حـزـبـ اللهـ انـ مـرـبـيـ الـعـالـمـ هوـ العـدـلـ لـانـهـ حـائـزـ لـلـرـكـنـينـ  
 المـجازـةـ وـالـمـكـافـاةـ . وـهـذـانـ الرـكـنـانـ هـاـ اليـنـبـوـعـانـ لـحـيـاةـ  
 اـهـلـ الـعـالـمـ \*ـ وـحـيـثـ انـ كـلـ يـوـمـ يـقـضـىـ اـمـرـاـ وـكـلـ حـيـنـ يـسـتـدـعـىـ  
 حـكـماـ فـلـذـكـ تـرـجـعـ الـاـمـورـ اـلـىـ وـزـرـاءـ بـيـتـ الـعـدـلـ لـيـقـرـرـوـ اـمـاـ  
 يـرـونـهـ موـافـقاـ مـقـتضـىـ الـوقـتـ \*ـ وـالـذـينـ يـقـومـونـ عـلـىـ خـدـمـةـ  
 الـاـمـرـ لـوـجـهـ اللهـ اوـلـئـكـ مـلـهـمـونـ بـالـاـهـمـاتـ الـفـيـيـةـ الـاهـمـيةـ

ويـحـبـ عـلـىـ الـكـلـ اـطـاعـهـمـ \*

وـالـاـمـورـ السـيـاسـيـةـ كـاـلـاـ تـرـجـعـ اـلـىـ بـيـتـ الـعـدـلـ . وـأـمـاـ  
 الـعـبـادـاتـ فـتـرـجـعـ اـلـىـ مـاـ اـنـزـلـهـ اللهـ فـيـ الـكـتـابـ \*

ياـ اـهـلـ الـبـهـاءـ كـنـتمـ وـلـازـمـ مـشـارـقـ مـحـبـةـ اللهـ وـمـطـالـعـ  
 عـنـيـتـهـ فـلـاـ تـدـنـسـواـ الـلـاسـانـ بـسـبـ اـحـدـ وـلـعـنـهـ غـصـنـاـ اـبـصـارـكـ  
 عـمـاـ لـاـ يـلـيقـ بـهـاـ اـظـهـرـ وـالـنـاسـ مـاـعـنـدـكـ فـانـ قـبـلـ فـبـهـاـ وـالـاـ  
 فـالـتـعـرـضـ غـيرـ جـائزـ (ـذـرـوـهـ بـنـفـسـهـ مـقـبـلـيـنـ اـلـىـ اللهـ الـمـهـيمـنـ  
 الـقـيـوـمـ)ـ وـلـاـ تـكـوـنـواـ سـبـبـاـ لـحـزـنـ اـحـدـ فـضـلـاـعـنـ الـفـسـادـ

والـنـزـاعـ عـسـىـ اـنـ تـرـبـواـ فـيـ ظـلـ سـدـرـةـ العـنـاـبـ الـاهـمـيةـ  
 وـتـعـمـلـوـاـ بـاـمـاـ اـرـادـهـ اللهـ \*ـ كـلـكـمـ اـوـرـاقـ شـجـرـةـ  
 وـاحـدـةـ وـقـطـرـاتـ بـحـرـ وـاحـدـ \*

## البِشَّرُ الْخَامِسُ

لاـ تـشـدـوـاـ الرـحالـ خـاصـةـ لـزـيـارـةـ اـهـلـ الـقـبـورـ فـانـ  
 دـفـعـ اـولـوـ السـعـةـ وـالـقـدرـةـ مـصـارـيفـ ذـلـكـ  
 اـلـىـ بـيـتـ الـعـدـلـ فـهـوـ مـقـبـولـ وـمـحـبـوبـ  
 عـنـدـ اللهـ (ـنـعـمـاـ لـعـامـلـيـنـ)

## البِشَّرُ الْخَامِسُ

انـ الجـمـهـوريـةـ وـانـ كانـ نـفـعـهاـ رـاجـعـاـ اـلـىـ عـمـومـ اـهـلـ الـعـالـمـ  
 وـلـكـنـ شـوـكـهـ السـلـطـنـةـ آـيـةـ منـ آـيـاتـ اللهـ لـاـ نـحـبـ اـنـ يـحـرـمـ  
 مـنـهـاـ مـدـنـ الـعـالـمـ فـانـ جـعـ اـهـلـ التـدـبـيرـ بـيـنـ الـاثـنـيـنـ فـاجـرـهـ  
 عـنـدـ اللهـ عـظـيمـ \*

وـلـمـ كـانـ مـنـ الـمـحـقـقـ الثـابـتـ فـيـ الـمـذـاـهـبـ الـسـابـقـةـ حـكـمـ  
 الـجـهـادـ وـمـحـوـ الـكـتـبـ وـالـنـهـيـ عنـ مـعـاـشـرـةـ الـمـلـلـ وـمـصـاحـبـهـ  
 وـالـنـهـيـ عنـ قـرـاءـةـ بـعـضـ الـكـتـبـ نـظـرـاـ مـقـتضـيـاتـ ذـلـكـ الـوقـتـ

لذا احاطت موهبَ الله والطافه في هذا الظهور الاعظم  
والنبي العظيم ونزل الامر المبرم من افق ارادة مالك القدم  
بنسخ ما سبق ذكره من هذه الاحكام ( نحمد الله تبارك  
وتعالى على ما أنزله في هذا اليوم للبارك العزيز البديع )  
فلو كان لكل فرد من جميع البشر مائة الف لسان  
وينطق بالشكر والحمد الى اليوم الذي لا آخر له لا يعادل  
جميع ذلك بحق عنایة من العنایات المذکورة في هذه الورقة  
( يشهد بذلك كل عارف بصير وكل عالم خبير )

أسأل الحق جل جلاله ان يؤيد حضرات

الملوك والسلطانين الذين هم مظاهر

القدرة ومطالع العزة على

اجراء اوامره واحكمه

( انه هو المقتدر القدير

وبالاجابة جديـر )

اد اكتر اهل امر عنوان الكتب والظنون  
عن مقام تلك السوس من مقام رجال عربوا خليج الاسد  
وزعموا انهم على شاهد بحر التهبيـس وادخلـة ان ذات  
النهـس الـهـيـدة لا تـكـنـونـ لـأـنـهـ لـاسـعـ تـقـرـدـ  
حـامـاتـ الـقـرـدـوسـ الـأـمـلـ الـأـقـلـيلـ مـهـمـ ( وـقـلـيلـ مـنـ عـيـادـيـ  
الـكـمـودـ ) وـانـ اـكـمـ السـادـ مـاـقـسـونـ بـالـأـوـهـامـ وـجـوـونـ  
قـطـرـةـ مـنـ بـحـرـ الـوـمـ عـلـىـ بـحـرـ الـأـيـانـ يـسـكـونـ بـالـأـسـرـوـةـ

## هـلـ الـكـلـمـ الـكـلـمـ الـكـلـمـ الـكـلـمـ

( ما مشارق العدل والاصاف ، ومطالع الصدق  
واللطاف ان الظلم ينك وينهـلـ بـتـرـحـ وـبـادـيـ الـهـيـ اليـ  
ذـيـ رـؤـسـ اـولـاتـ ماـكـيـلـ الـاـقـطـاعـ وـهـيـاـكـمـ بـطـراـزـ  
الـقـوىـ وـقـيـقـ لـاهـنـ الـهـاءـ اـنـ يـصـرـوـ الـرـبـ بـسـابـ وـعـطـواـ  
الـنـاسـ بـاـهـمـ وـاـخـلـاقـهـ اـنـ الـاـهـمـ اـشـفـنـ اـنـ الـاـهـوـالـ )

## بـحـرـ الـكـلـمـ الـكـلـمـ الـكـلـمـ الـكـلـمـ

## هُوَ الظَّلَامُ وَنَحْنُ الْبَيِّنُونَ

( يا مشارق العدل والانصاف ، ومطاعم الصدق  
والاطاف ان المظلوم يبكي ويقول ينوح وينادى إلهي إلهي  
زين رؤس أوليائك باكيل الانقطاع وهيا كلهم بطراز  
القوى \* ينبغي لاهل البهاء أن ينصروا رب بيانيهم ويعظوا  
الناس بأعمالهم وأخلاقهم \* أثر الاعمال أنفدمان أثر الأقوال \*  
يا حيدر قبل علي عليك ثناء الله وبهاوه ، قل ان  
الانسان يرتفع بأمانته وعفته وعقله وأخلاقه ويهبط بخياناته  
وكذبه وجشه ونفاقه \* لعمري لا يسمو الانسان بالزينة  
والثروة بل بالأداب والمعرفة \*  
ان أكثر أهل ايران تربوا على الكذب والظنون  
اين مقام تلك النفوس من مقام رجال عبروا خليج الاسماء  
ورفعوا الخبراء على شاطيء بحر التقديس \* وباجملة ان تلك  
النفوس الموجودة لم تكون ولن تكون لائقة لاستماع تغريد  
حمامات الفردوس الاعلى الا قليل منهم ( وقليل من عبادي  
الشكور ) وان أكثر العباد يأنسون بالاوهام يرجحون  
قطرة من بحر الوهم على بحر اليقان يتمسكون بالاسم وهم

( المحاطت معاشرها وطالعه في هذا الظهور الاعظم  
والعلم ورجل الامر للرم من افق الارض ملك القديم  
بسجع ما سبق ذكره من هذه الاحكام ( محمد الشفیلوك  
واعلى على ما ذكره في هذا الامر بالشيء من بحر البدیع )  
فلا يذكر كل مرد من جميع الشرفاء الف لان  
ونطقي بالشکر والحمد الى اليوم الذي لا آخر له لا يعادل  
جميع ذلك بحق عناية من الملائكة المذكورة في هذه الورقة  
( تشهد بذلك كل علaf صدر وكم علا شمرا )

## هُوَ الظَّلَامُ وَنَحْنُ الْبَيِّنُونَ

اجراء اوامره واصحاته  
( انه هو القادر القدو  
والاسلام صدر )

محرومون عن المغنى \* يتشبهون بالظنوون وهم ممنوعون عن  
مشرق الآيات الالهية \* عسى الله أن يؤيدكم في جميع  
الاحوال على كسر أصنام الاوهام وخرق سبعات الانام \*  
(الامر يهد الله مظهر الوجه والاهام وممالك يوم القيام)  
قد سمعنا ما ذكره جناب المذكور في حق بعض المبلغين  
(قد نطق بالحق) فان بعض من النقوس الغافلة يسرون في  
البلاد باسم الحق ويستغلون بتضييع أمره وسموا ذلك  
بالنصرة والتبيع مع ان الجم شر ائط المبلغين مشرقة ولائحة  
من آفاق سموات الاواح الالهية . وقد شهد كل منصف  
واطلع كل بصير بان الحق جل جلاله قد تكلم وعلم  
الانام في الليلي والليالي ما هو سبب ارتفاع مقامات  
الانسان ومراتبه وان أهل البهاء كالشمع بين الجم شرقيون  
ولائحة وبارادة الله متمسكون . وهذا المقام سلطان  
المقامات . ( طوبى لمن نبذ ما عند العالم رجاء ما عند الله  
مالك القدم ) قل الهي الهي تراني طائفًا حول ارادتك  
وناظرًا الى افق جودك ومنتظرًا تحليات افوار نير عطائك  
أسألك يا محبوب افتدة العارفين ومقصود المقربين ان  
تجعل أولياءك منقطعين عن ارادتهم متمسكين بارادتك \*  
أى رب ذيهم بطراز التقوى ونورهم بنور الانقطاع \*

ثم أيدهم بجنود الحكمة والبيان لا علاء كليتك بين خلقك  
واظهار أمرك بين عبادك \* انك أنت المقتدر على ما تشاء  
وفي قبضتك زمام الامور \* لا اله الا أنت العزيز الغفور )  
( يا أيها الناظر الى الوجه ) قد ورد في هذه الايام ما  
كان سبباً للحزن الا كبير - ظهر من بعض الظالمين الذين  
ينسبون أنفسهم الى الحق ما أرعد فرائص الصدق والامانة  
والعدل والانصاف - ومع ظهور كمال العناية في حق ذلك  
الشخص المعلوم واجراء العطايا له فعل ما بكت به عين الله  
ولقد ذكرنا من قبل ما يجب التذكرة والانتباه وسترناه  
ستين لعله ينتبه ويرجع فلم يظهر لذلك اثر - وقام اخيراً  
بتضييع أمر الله أمام وجوه اخلق وهتك ستراً الانصاف  
ولم يرحم نفسه ولا أمر الله \* والآن قد غاب حزن اعمال  
بعض الآخرين على حزن اعماله \* أطلب من الحق ان يؤيد  
النقوس الغافلة على الرجوع والانابة ( انه هو الففار وهو  
الفضال الكرم )

يجب في هذه الايام أن يتمسك الكل بالاتحاد  
والاتفاق - ويستغلوا بنصرة أمر الله لعل النقوس الغافلة  
تفوز بما هو سبب الفلاح الابدي \*  
وبالجملة ان اختلاف الاحزاب قد صار سبباً وعلة لضعف \*

وكل حزب اخذ سبيلاً وتمسك بعروة - ومع الجهل والعمى  
يحسبون أنفسهم أولى البصر والعلم \*  
ومن جملة تلك الأحزاب عرفاء ملة الاسلام فان بعض  
تلك النفوس تشبّتوا بما هو سبب الحمود والازواء - لعمر  
الله ان ذلك يحط من مقامهم ويزيد في غرورهم - لا بد أن يظهر  
من الانسان ثغر لأن الانسان الخالي من التمر كما نطق به  
حضرۃ الروح بتباهة الشجر بلا ثغر - والشجر بلا ثغر لا ناق للنار  
ولقد ذكر تلك النفوس في مقامات التوحيد ما هو السبب  
الاعظم لظهور خمود العباد وأوهامهم - وفي الحقيقة رفعوا  
الفرق وحسبوا أنفسهم الحق - والحق مقدس عن الكل  
وآياته ظاهرة في الكل - ومنه الآيات وليس نفسيه \*  
والكل مذكور ومشهود في دفتر الكون \* وصورة العالم  
أعظم كتاب يدرك منه كل ذي بصر ما هو سبب الوصول  
إلى الصراط المستقيم والنهاية العظيم \* انظروا الى تجليات  
الشمس فان أنوارها أحاطت الوجود ولكن ظهور التجليات  
منها وليس هي نفسها وكل ما يشاهد في الوجود حاكم عن  
قدرته وعلمه وفضله وهو مقدس عن الكل \*

قال حضرة المسيح أعطيت الأطفال ما حرم منه  
العلماء والحكماء \*

(١٢٥) قال الحكيم السبزواری لم توجد أذن واعية والا  
فزمزمة سدرة الطور موجودة في كل شجرة \* وقد خاطبنا  
ذلك الحكيم المذکور المشهور في لوح أحد الحكماء السائل  
عن بسيطة الحقيقة بأنه اذا كانت هذه الكلمة في الحقيقة  
صدرت منك فلم لم تسمع نداء سدرة الانسان المرتفع من  
أعلى مقام العالم - وان كنت سمعت ومنعك عن الجواب  
الخوف والمحافظة على روحك فمثل هذا الشخص لم يكن  
ولن يكون لائقاً للذكر - وان لم تسمع فانك محروم  
عن السمع \*

وبالجملة انهم في القول خفر العالم وفي العمل عار الامم  
(انا نفحنا في الصور وهو قامي الاعلى وانصعق منه العباد  
الا من حفظه الله فضلا من عنده وهو الفضل القديم \*  
قل يا عشر الاماء هل تعترضون على قلم اذا ارتفع صريره  
استعد ملائكة البيان لاصفائه وخضع كل ذكر عند ذكره  
العزيز العظيم ه اتقوا الله ولا تتبعوا الظنون والاوہام \*

اتبعوا من أتاكم بعلم مبين ويقين متين ) \*

سبحان الله ان كنز الانسان بيانه \* وهذا المظلوم  
توقف عن اظهاره اذ المنكرون في المكان من مترصدون .  
(الحفظ من اللدرب العالمين \* انا توكلنا عليه وفوضنا الامور

إليه وهو حسبنا وحسب كل شيء \* هو الذي باذنه وأمره  
 أشرق نير الاقتدار من أفق العالم \* طوبي لمن شهد وعرف  
 ووين للمعرضين والمنكرين ) ولكن هذا المظلوم لا يزال  
 يحب الحكمة أعني الذين ليست حكمتهم محض القول بل  
 الذين ظهرت منهم في الوجود الآثار والأثار الباقية \*  
 يلزم الكل ان يحترموا تلك النفوس المباركة ( طوبي  
 للعاملين وطوبي للعارفين وطوبي لمن أنصف في الأمور  
 وتنسى بحبيل . عدلى المتيين ) ان أهل ايران تركوا الحافظ  
 والمعين ونسكوا واشتغلوا بأوهام الجاهلين بحيث  
 تشبثوا بأوهام تشبث لا يمكن زواله الا بذراعي  
 قدرة الحق جل جلاله فاطلب منه ان يرفع  
 حجبات الاحزاب بأصبع الاقتدار  
 ليجد الكل أسباب الحفظ

والعلو والسمو ويسرعوا  
 الى شطر المحبوب  
 الواحد احد \*

# كَلَّا لِلَّهِ فِي الْعُوْدِ الْأَوَّلِ

من الفردوس الاعلى المذكورة  
 والمسطورة من القلم الابهى

هـ

حقاً أقول ان خشية الله (الحفظ المبين والمحصن المتين)  
 لعموم أهل العالم وهي السبب الاكبر لحفظ البشر  
 والعلة الكبيرة اصياغة الورى \* نعم ان في الوجود  
 آية تمنع الانسان وتحرسه عما لا ينفع ولا  
 يليق \* وهي المسماة بالحياة غير أنها  
 مختصة بعدها مخصوصة - ولم  
 يكن الكل حائزها لهذا  
 المقام ولن يكون



كتاب العزيز

كَلَمُهُ مِنْ الْأَقْلَمِ الْجَلِيلِ

مِنَ الْفَرِدَوْسِ الْأَعْلَى

ان القلم الاعلى في هذا الحين ينصح مظاهر القدرة  
ومشارق الاقتدار - من الملوك والسلطانين والرؤساء  
والامراء والعلماء والعرفاء ويوصيهم بالتسك بالدين - اذ هو  
السبب الاعظم لتنظيم العالم واطمئنان من في الامكان  
فان ضعف اركان الدين صار سبباً لقوة الجبال  
وجرائم وجسادتهم، حقاً أقول إذ ما تقص  
من علو مقام الدين يزداد من غفلة  
الاشرار ويتول الامر أخيراً  
إلى المرج والمرج ( اسمعوا  
يا أولى الابصار ثم اعتبروا  
يا أولى الانظار )

كَلَمُهُ مِنْ الْأَقْلَمِ الْجَلِيلِ

مِنَ الْفَرِدَوْسِ الْأَعْلَى

( يا ابن الانسان لو تكون ناظراً الى الفضل ضع  
ما ينفعك وخذ ما ينفع به العباد . وإن تكون ناظراً الى العدل  
اختر لدونك ما يختاره لنفسك \* ان الانسان مرة يرفعه  
الخضوع الى سماء العزة والاقتدار \* وأخرى ينزله الفرور  
إلى أسفل مقام الذلة والانكسار )

( يا حزب الله ) ان اليوم عظيم والنداء مرتفع \* وفي لوح  
من الالوح نزلت هذه الكلمة العليا من سماء المشية ولو  
بدلت قوة الروح بما هم بالقوة السامية لا ممكن  
أن يقال أنها لائقة لاصحاء هذا النداء  
المرتفع من الافق الاعلى . والا فهذه  
الاذان اللاهية لم تكن لائقة )

لا صفاتها ولن تكون

( طوبى لسامعين )

( وويل للغافلين )

# كَلَّا لِلَّهِ الرُّقْبَةُ الْعُلَىٰ

من الفِرْدَوْسِ الْأَعْلَىٰ

يَا حَزْبَ اللَّهِ إِسْأَلُوا الْحَقَّ جَلَّ جَلَالَهُ أَنْ يَحْفَظَ مَظَاهِرَ  
السُّطُوةِ وَالْقُوَّةِ مِنْ شَرِ النَّفْسِ وَالْهَوْيِ \* وَيَنْوِدُهُمْ بِأَنَّ وَارِ

صَدَرَ مِنْ حَضْرَةِ مُحَمَّدِ شَاهٍ مَعَ عَلَوِ مَقَامِهِ اُمَّرَانِ مُنْكَرِ رَانِ  
الْأَوَّلِ نَفِي سُلْطَانُ مُمَالِكِ الْفَضْلِ وَالْعَطَاءِ حَضْرَةُ النَّقْطَةِ  
الْأَوَّلِ \* وَالثَّانِي قُتِلَ سَيِّدُ مَدِينَةِ التَّدِيرِ وَالْإِنْشَاءِ \*

وَبِالْجَمْلَةِ أَنْ خَطَأَهُ وَعَطَاهُ عَظِيمَانِ \* أَنَّ السُّلْطَانَ الَّذِي  
لَا يَنْعَنِيهِ غَرُورُ الْإِقْنَادِ وَالْإِخْتِيَارِ عَنِ الْعَدْلِ وَلَا تَحْرِمُهُ  
النِّعَمَةُ وَالْبُرُوَّةُ وَالْعَزَّةُ وَالصَّفَوْفُ وَالْأَلْوَافُ عَنْ تَجْلِيلَاتِ نَبِيِّ  
الْإِنْصَافِ هُوَ حَائِزُ الْمَقَامِ الْأَعْلَىٰ وَالرَّتِبَةِ الْعَلِيَّةِ فِي الْمَلَأِ \*

الْأَعْلَىٰ \* وَيَجْبُ عَلَىِ الْكُلِّ إِعْانَةِ ذَلِكِ الْوَجْدَ الْمَبَارِكِ

وَمُحِبَّتِهِ ( طَوْبَىِ مَلِكِ مَلَكِ زَمَامِ نَفْسِهِ وَغَلْبِ  
غَضْبِهِ وَفَضْلِ الْعَدْلِ عَلَىِ الظُّلْمِ  
وَالْإِنْصَافِ عَلَىِ الْاعْتِسَافِ )

# كَلَّا لِلَّهِ الرُّقْبَةُ الْعُلَىٰ

من الفِرْدَوْسِ الْأَعْلَىٰ

أَنَّ الْعَطِيَّةَ الْكَبِيرِيَّةَ وَالنِّعَمَةَ الْعَظِيمَيِّنَ فِي الرَّتِبَةِ الْأَوَّلِيِّ  
لَمْ تَزُلْ هِيَ الْعُقْلُ \* وَهُوَ الْحَافِظُ لِلْوَجْدَ وَمَعِينُهُ وَنَاصِرُهُ  
فَالْعُقْلُ رَسُولُ الرَّحْمَنِ وَمَظَهُرُ اسْمِ الْعَلَامِ وَبِهِ ظَهَرَ مَقَامُ  
الْإِنْسَانِ \* وَهُوَ الْعَالَمُ وَالْمَعْلُومُ الْأَوَّلُ فِي مَدْرَسَةِ الْوَجْدِ وَهُوَ  
الْمَرْشِدُ وَالْحَائِزُ لِلرَّتِبَةِ الْعَالِيَّةِ \* وَيَمْنَنْ تَرِيَتِهِ أَصْبَحَ عَنْصَرَ  
الْتَّرَابِ جَوْهَرَةَ نَفِيسَةِ إِلَى أَنْ جَازَ الْإِفْلَاكَ وَهُوَ الْخَطِيبُ  
الْأَوَّلُ فِي مَدِينَةِ الْعَدْلِ \*

وَفِي سَنَةِ التَّسْعَ نُوَرَ الْعَالَمِ يَبْشَرَةُ الظَّاهُورُ \* وَهُوَ الْعَالَمُ  
الْوَحِيدُ الَّذِي ارْتَقَى فِي أَوَّلِ الْعَالَمِ عَلَىِ مَرْقَةِ الْمَعْانِي \*  
وَلَمَا اسْتَوَى عَلَىِ مِنْبَرِ الْبَيَانِ بِارْادَةِ الرَّحْمَانِ نَطَقَ بِحَرْفَيِنِ .

فَنِ الْأَوَّلِ ظَهَرَتْ بِشَارَةُ الْوَعْدِ وَمِنْ الثَّانِي خَوْفُ  
الْوَعِيدِ . وَمِنْ الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ ظَهَرَ الْخَوْفُ  
وَالرَّجَاءُ وَعَلَىِ هَذِينِ الْأَسَاسِيْنِ اسْتَقَرَ

وَاسْتَحْكَمَ نَظَامُ الْعَالَمِ ( تَعَالَىِ الْحَكِيمُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ )

كَلَّا لَنْ أَرْقَى لِي مَعْلُومًا  
مِنْهُ بَلْ يَوْمَ الْحِسَابِ

مِنْ الْفَرْدَوْسِ الْأُعْلَى

العدل سراج العباد فلا نطفئوه بارياح المخالفه من  
الظلم والاعتساف والمقصود منه ظهور الانحاد بين العباد .  
وفي هذه الكلمة العلماً نوج بحر الحكمة الـ لهـية وإن  
دفاتر العالم لا تكفي تفسيرها اذا تزيـن العالم بهذا الطراز  
لشاهد شمس كلـة ( يوم يعني الله كلا من سعـته ) طالـعة ومشـرقـة  
من افق سماء الدـنيـا \* اعرفوا مقـام هذا البيـان لأنـه من أعلى  
عمرـة من شـجـرة القـلم الـأـعـلـى \* طـوـبـي لنـفـس سـمعـت . وفـازـت  
حقـاً أـقـول انـ ماـ نـزـلـ منـ سمـاءـ المشـيـةـ الـأـلـهـيـةـ

هو السبب لنظم العالم والعلة لاتحاد

الامم واتفاقهم ( كذلك نطق

## لسان المظلوم في

سجنه ) العظام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## من العِرْدَوْسُ الْأَعْلَى

يأعلماء الامم غُصّوا الاعين عن التجاذب والابتعاد  
وانظروا الى التقادب والاحاد . وغمسوكوا بالاسباب التي  
توجب الراحة والاطمئنان لعموم أهل الامكان \* ان وجه  
الارض عبارة عن شبر واحد ووطن واحد ومقام واحد  
فتجاوزوا عن الافتخار الموجب للاختلاف \* وتوجهوا الى  
ما هو علة الاتفاق فالافتخار عند أهل اليماء بالعلم والعمل  
والاخلاق والحكمة لا بالوطن والمقام \* يأهل الارض  
اعرفوا قدر هذه الكلمة السماوية فانها بمنزلة السفينة  
لبحر المعرفة وعمادة الشمس لعام بصيرة \*

كَلِيلٌ الْأَقْلَمُ الْمُبِينُ

من العَرَدَ وَسَلَّلَ عَلَى

إن دار التعليم في الابتداء يجب عليها أن تعلم الأطفال  
شرائط الدين ليجتمع بهم الوعيد والوعيد المذكوران في الكتب

الاهلية عن الناهي . ويزنهاهم بطراز الاوامر \* ولكن  
بعقدار لا ينتهي الى التعصب والحمية الجاهلية \* وما لم يكن  
منصوصا من الحدود في الكتاب صراحة يجب على امناء  
بيت العدل التشاور فيه . واجراء ما يستحسنونه . (انه يلهمهم  
ما يشاء وهو المدير العليم ) من قبل فلنا ان التكلم مقدر  
بمسانين \* ويجب بذل الجهد حتى ينتهي الى لسان واحد  
وكذلك خطوط العالم لكيلا تضيع حياة الناس في  
تحصيل الاسن المختلفة باطلاق حتى يصبح جميع  
الارض مدينة واحدة واقليما واحدا \*

## كَلَّا لِلَّهِ الرُّقْبَةُ

### مِنَ الْفِرَدَوْسِ الْأَعْلَى

حقا أقول ان الحبوب في كل أمر من الامور هو  
الاعتدال . ومن تجاوز صار سبب الاضرار \* انظروا الى  
عذن أهل الغرب كيف أصبح سببا لاضطرااب العالم  
ووحشتهم حيث هيئت آلات جهنمية وظهرت قساوة لقتل  
النقوس بدرجة لم ترعن العالم شبهها . ولم تسمع آذان  
الامم نظيرها . وان اصلاح هذه المفاسد القوية القاهرة

مستحيل الا بالاتحاد احزاب العالم في الامور او مذهب من  
المذاهب \* اسمعوا نداء المظلوم وتمسكوا بالصلح الا اكبر \*  
ان في الارض اسبابا عجيبة غريبة ولكنها مستورة  
عن الافتئدة والعقول \* وتلك الاسباب قادرة على تبديل  
هواء الارض كلها \* وسميتها سبب لاهلاك \*  
سبحان الله قد شوه هذا مرمى عجيب . وهو أن البرق او  
ما يعامله مطبيع للقائد ويتحرك بأمره تعالى القادر الذي أظهر  
ما أراد بأمره الحكم المبين )  
يا أهل البهاء ان كل أمر من الاوامر المنزلة حصن محكم  
لحفظ الوجود ( ان المظلوم ما أراد الا حفظكم وارتقائكم )  
نوصي رجال بيت العدل ونأمرهم بحفظ العباد وصيانة الاماء  
والاطفال \* ويجب ان يراعوا في جميع الاحوال مصالح العباد  
( طوبى لامير أخذ يدا السير ولغى توجه الى الفقير ولعادل  
أخذ حق المظلوم من الظلم ولامين عمل ما أمر به من لدن  
امر قديم \*  
(يا حيـدر قبل على عاليك بهائي وننائي ) ان النصائح  
والمواعظ قد أحاطت العالم ومع ذلك صارت سببا للاحزان  
الفرح والسرور لأن بعضـا من مدعي الحبة طفوا وأوردوا  
 علينا مالم يرد من الملل السابقة ولا من علماء ايران \*

( قلنا من قبل ليس بيتي سجنى وما ورد على من أعدائي بل  
عمل أحبابي الذين ينسبون أنفسهم إلى نفسي ويرتكبون  
ما ينوح به قابي وقلمي \* وقد تكررت نزول أمثال هذه البيانات  
ولسken ما أفادت الغافلين فنعا لهم اسراء النفس والهوى  
اسأل الحق أأن يؤيد الكل على الرجوع والانابة  
فأدامت النفس باقية على مشتهياتها فلا محالة من الجرم  
والخطأ والمأمول أن تدرك الكل يد العطية الالهية والرحمة  
الرحانية ويزين الكل بطراز العفو والعطاء ويحفظهم مما  
يوجب تضييع أمره بين عباده . ( انه هو  
المقتدر القدير وهو الغفور الرحيم )

## كَلَّا لِلَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ

من الفِرَدَ وَسُلْطَانِ

يَا أَهْلَ الْأَرْضِ إِنَّ الْإِنْزَوَاءَ وَالرِّيَاضَاتِ الشَّاقَةِ غَيْرَ  
فَائِزَةٌ بِعَزِّ الْقَبْوِلِ . وَأَرْبَابُ الْبَصَرِ وَالْعُقْلِ يُنْظَرُونَ إِلَى مَا هُوَ  
سَبَبُ الرُّوحِ وَالرِّيحَانِ \* وَظَهَرَتْ أَمْثَالُ هَذِهِ الْأَمْوَارِ مِنْ  
أَصْلَابِ الظُّفُونِ وَتُولِدُتْ مِنْ بَطْوَنِ الْأَوْهَامِ \*  
وَلَمْ تَلْفَ لِأَهْلِ الْعِلْمِ وَلَنْ تَلِيقَ \*

وقد سكن بعض من العباد سابقا ولا حفا في كهوف  
الجبال وتوجه بعضهم الآخر إلى القبور في الليل قل اسمعوا  
نصح المظلوم واتركوا ما عندكم وتسكعوا بما يقوله الناصح  
الآمين . ( لا تحرموا أنفسكم مما خلق لكم إن الانفاق عند  
الله محبوب ومقبول ويمد من سيد الاعمال انظروا ثم  
اذكروا ما نزله الرحمن في الفرقان ٦٥ و يؤثرون على أنفسهم  
ولو كان بهم خصاصة ومن يوق شح نفسه فأواميك هم  
المفلحون ) وفي الحقيقة إن هذه الكلمة المباركة  
شمس الكلمات في هذا المقام ( طوبى  
من اختار أخيه على نفسه انه من  
أهل البهاء في السفينة الحمراء  
من لدى الله العليم  
الحكيم )

## کلمة الله در ورق یازدهم<sup>(۱)</sup>

از فردوس أعلى

مظاہر اسماء وصفات را از بعد امر مینمائیم کل با نچه  
در این ظهور اعظم ظاهر شده نمایند\* و سبب اختلاف  
نشوند والی الا خر الذی لا اخر له با آفاق این کلمات  
مشرقات که در این ورقه نازل شده ناظر باشند اختلاف  
سبب خونریزی است و علت انقلاب عباد است بشنویدندای  
مظلوم را وازان تجاوز نماید\* ا کر نفسی در ازچه از قلم أعلى  
در این ظهور نازل شده تفکر نماید یقین مینماید این مظلوم  
انچه ذکر نموده مقصودش اثبات مقام و شانی از برای  
خود نبوده بل اراده انکه بکلمات عالیات نفوس را بافق  
اعلی جذب نمایم و مستعد کنیم از برای اصغری انچه که  
سبب تنزیه و تطهیر اهل عالم است از نزاع و جدالی که بواسطه  
اختلاف مذاهب ظاهر میشود\* یشهد بذلك قلبی و قامی  
و ظاهری و باطنی انشاء الله کل بخزانه های مکنونه در خود  
توجه نمایند\*

یا اهل بها قوه متفکره مخزن صنایع و علوم و فنون  
است \* جهد نمایدتا از این معدن حقيقة لئلی حکمت  
ویان ظاهر شود و سبب اسایش و اتحاد احزاب مختلفه  
عالی کردد\*

این مظلوم در جمیع احوال از شدت و رخا و عزت  
وعذاب کل را بمحبت و وداد و شفقت و اتحاد امیر نمود\*  
هر یوم که ف الجمله علو و سمو ظاهر شد نفوس مستوره  
از خلف حجاب یرون میامند و بمحترمانی تکلام مینمودند که  
احد از سیف بود\* بکلمات مردوده مجموعه متمسکند و از  
بحرایات الهی من نوع و محروم\* و اگر این حجيات حائل نمیدند  
ایران در دوسته او ازید بیان مسخر میکشت و مقام دولت  
و ملت هر دو مرتفع میشد چه که مقصود بکمال ظهور من  
غیر سترا و خفا ظاهر میشد\*  
باری قاره بالتصویر و اخیری بالتلویح انچه باید کفته شود  
کفتیم وبعد از اصلاح ایران نفحات که در سائر اممال ک  
متضوع میکشت چه که از قلم أعلى جادی شده سبب  
علو و سمو و زریت جمیع اهل عالم بوده و هیست  
واز برای جمیع امراض دریاق اعظم است  
لوهم یفقوهون و یشعرون\*

## كلمة الله في الورق الحادى عشر

من الفردوس الاعلى

انا نأمر مظاهر الاسماء والصفات أن يتمسك من  
بعد كل منهم بما ظهر في هذا الظهور الاعظم ولا يكونوا  
أسباب الاختلاف وأن يظلوا الى الآخر الذى لا آخر له  
ناظرين الى آفاق هذه الكلمات المشرفات التي نزلت في  
هذه الورقة . فان الاختلاف سبب لسفك الدماء وعلة  
لانتقام العباد . اسمعوا انداء المظلوم ولا تتجاوزوا عنـه  
فاذما تفكرت نفس فيما نزل من القلم الاعلى في هذا الظهور  
تيقنت بأن هذا المظلوم لم يكن قصده مما ذكره ايات  
مقام أو شأن لنفسه بل ارداها بتلك الكلمات العاليمات أن  
نجذب النفوس الى الافق الاعلى ونجعلها مستعدة لاصنافـه  
ما هو سبب التزية والتطهير لاهل الارض من النزاع  
والجدال الذى يحدث من اختلاف المذاهب ( يشهد بذلك  
قلبي وقلمي وظاهرى وباطنى ) ليتوجه الكل ان شاء الله الى  
الخزائن المكنونة في أنفسهم .

يا أهل البهاء ان القوة المفكرة هي مخزن الصنائع  
والعلوم والفنون فاجهروا حتى تظهر من هذا المعدن الحقيقـ

لآئي الحكمة والبيان . وتكون سبب الراحة والاتحاد  
للأحزاب المختلفة في العالم وان هذا المظلوم في جميع  
الاحوال من الشدة والرخاء والعزة والعذاب أمر الكل  
بالمحبة والوداد والشفقة والاتحاد \*

وكل يوم ظهر قليل من السمو والعلو خرجت نفوس  
مستورـة من وراء الحجاب وتفـوهـوا بـمـفـتـريـاتـ أحـدـ منـ  
الـسـيفـ متـمـسـكـينـ بـالـكـلـمـاتـ المـرـدـوـدـةـ المـجـوـلـةـ وـعـنـ بـحـرـ  
الـآـيـاتـ الـاـلـهـيـةـ محـرـمـونـ وـمـنـوـعـونـ \*

ولو لم تحل تلك الحجيات لسخرت ايران بالبيان  
في ستين او ازيد وارتفع مقام الدولة والله لان المقصود  
كان يظهر بكل الظهور من غير ستر وخفاء \*

وبالجملة قد فلنا كلما يجب أن يقال \* تارة بالتصريح  
وآخر بالتلويح وأن من بعد اصلاح ايران كانت تتضـوـعـ  
نفحـاتـ الـكـلـمـةـ فـيـ سـائـرـ الـمـالـكـ لـأـنـ مـاـ جـرـىـ مـنـ الـقـلـمـ  
الـاعـلـىـ كانـ وـلـاـ يـزالـ هـوـ السـبـبـ لـعـلوـ جـمـيعـ أـهـلـ الـعـالـمـ  
وـسـمـوـهـ وـتـوـيـهـمـ .ـ وـهـوـ الدـرـيـاقـ الـأـعـظـمـ لـكـلـ الـأـمـرـاـضـ  
(ـ لـوـمـ يـفـقـهـوـنـ وـيـشـعـرـوـنـ )

وقد فاز بالحضور والقاء في هذه الايام حضرات  
الافنان والامين عليهم بهائي وعنيـي وكذلك حضر نبيل

ابن نبیل وابن سمندر علیہم بھاء اللہ و عنایتہ . و رزقوا من کاس  
الوصال . ( نسأّل اللہ أَنْ يُقْدِرْ لَهُمْ خَيْرَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى وَيُنَزِّلْ  
عَلَيْهِمْ مِنْ سَمَاءٍ فَضْلَهُ وَسَحَابَ رَحْمَتِهِ بُرْكَةً مِنْ عَنْدِهِ وَرَحْمَةً  
مِنْ لَدْنِهِ أَنْ هُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ وَهُوَ الْفَضَالُ الْكَرِيمُ ) .  
يا حیدر قبل على ان رقيمتک الاخری الذي ارسلتها  
باسم الجود فازت بساحة القدس \* و لله الحمد . كانت مزينة  
بنور التوحيد والتقدیس ومشتعلة بنار الحبۃ والوداد .  
فاطلب من الحق ان یہب للابصار قوۃ وینورها بانوار  
جديدة لعلها تفوز بما لا شبه له ولا مثيل ان آيات ام  
الكتاب اليوم مشرقة ولا غربة كالشمس وام تشتبه بكلمات  
قبل وبعد ولن تشتبه ( ان المظلوم لا يجب ان يستدل  
في أمره بما ظهر من غيره ) هو الحيط وما سواه محاط ( قل  
يا قوم اقرؤا ما عندکم و تقرأ ما عندنا لعمر الله لا يذکر عند  
ذکرہ اذ کار العالم وما عند الامم ، یشهد بذلك من ینطق  
في كل شأن . انه هو الله مالک يوم الدين و رب العرش  
سبحان الله ان المعرضین من اهل البيان لم یعلم  
بای حجه وبرهان ان عرضوا عن سید الامکان . فان مقام  
هذا الامر فوق مقام ما ظهر و یظهر .  
ولو حضر اليوم نقطة البيان وتوقف في التصديق

والعياذ بآلہ لدخل فی الكلمة المبارکة التي نزلت من مطلع  
یمانه حيث قال وقوله الحق ( حق من يظهره الله ان يرد من لم  
یکن أعلى منه فوق الأرض ) قل أیها الجھلاء ان حضرته  
ینطق الیوم بآنی أنا أول العابدين فبضاعة عرفان الناس  
مزاجة وقوۃ ادراکهم ضعیفة ( شهد القلم الاعلى بفقیرهم  
وغناء الله رب العالمین ) \* سبحان الذي خلق الخلق \* وهو  
الحق علام الغیوب \* قد نزل أَمُ الْكِتَابِ وَالْوَهَابِ فِي  
مقام محمود \* قد طلع الفجر وَالْقَوْمُ لَا يَفْقَهُونَ \* قد أَتَتْ  
الآیات وَمِنْهَا فِي حَزْنٍ مَشْهُودٌ \* قد وَرَدَ عَلَىٰ مَانَاحَ  
بِهِ الْوِجُودُ . قَلْ يَا بَحْبَيْ فَأَتَ بِآیَةٍ أَنْ كُنْتَ ذِي عِلْمٍ  
رَشِيدٍ - هَذَا مَا نَطَقَ بِهِ مُبَشِّرٌ مِنْ قَبْلِهِ \* وَفِي هَذَا الْحِينِ  
يَقُولُ أَنِّي أَوْلُ الْعَابِدِينَ \* اَنْصُفْ يَا أَخِي هَلْ كُنْتَ ذَا بَيَانٍ  
عِنْدَ أَمْوَاجِ بَحْرِ بَيَانٍ وَهَلْ كُنْتَ ذَانِدَاءَ لَدِي صَرْبَرْ قَلْمَيْ ،  
وَهَلْ كُنْتَ ذَا قَدْرَةً عِنْدَ ظَهُورَاتِ قَدْرَتِي اَنْصُفْ بِاللهِ ثُمَّ  
اَذْكُرْ اَذْكُرْتَ قَائِمًا لَدِي الْمَظْلُومِ وَنَلْقَى عَلَيْكَ آیَاتَ اللهِ  
الْمُهْبِمَنَ الْقِيَوْمَ اِيَّاكَ اَنْ يَمْنَعَكَ مَطْلَعُ الْكَذَبِ عَنْ هَذَا  
الْصَّدْقِ الْمَبِينِ )  
( يَا أَيُّهَا النَّاظِرُ إِلَى الْوَجْهِ ) قَلْ أَيُّهَا الْعَبَادُ الْغَافِلُونَ قَدْ  
حَرَمْتُمْ بِقَطْرَةٍ مِنْ بَحْرِ الْآیَاتِ الْاَلْهِيَّةِ وَمَنْعَمْ بِذَرَّةٍ عَنْ

تجليات أنوار شمس الحقيقة ( لو لا الباء من يقدر أن يتكلم  
أعماق الوجوه الصفو ولا تكونوا من الظالمين \* بهما جلت  
البحار وظهرت الأسرار ونطقت الأشجار الملائكة والملائكة  
لله نزل الآيات ومظاهر البينات ) .

انظروا الى البيان الفــارسى لــخــرة المبشر وطالعوه  
يصر العدل . ( انه يهدىكم الى صراط ينطــق في هذا الحين  
يــانــطق اــســانــه من قــبــل اــذ كــان مــســمــوــيــا على عــرــش اــســمــه العــظــيم )  
ولقد ذــكــرــت اوــلــيــاء تــلــكــ الجــهــات فــالــله الــحــمد فــازــ كلــ واحدــ  
منــهم بــذــكــرــ الحقــ جــلــ جــلالــه \* ولقد جــرــوت اــســمــاءــ الــكــلــ منــ  
لــسانــ العــظــمةــ في مــلــكــوــتــ الــبــيــانــ ( طــوبــيــ لهمــ وــنــعــيــاـ لهمــ بماــ  
شــربــواـ دــحــيقــ الــوــحــىــ وــالــاـلــهــامــ منــ أــيــادــىــ عــطــاءــ ربــهمــ المشــفــقــ  
الــكــرــيمــ \* نــســأــلــ اللهــ أــنــ يــوــقــفــهــمــ عــلــىــ الاــســتــقــامــةــ الــكــبــرــىــ .  
وــيــعــدــهــمــ بــجــنــوــدــ الــحــكــمــةــ وــالــبــيــانــ انهــ هوــ الــمــقــتــدــرــ الــقــدــوــ \* كــبــرــ  
مــنــ قــبــلــ عــلــيــهــمــ وــبــشــرــهــ بــاـشــرــقــ وــلــاـحــ نــبــرــ الذــكــرــ مــنــ أــفــقــ ســمــاءــ  
عــطــاءــ ربــهمــ الــغــفــورــ الــرــحــيمــ ) وــذــكــرــتــ جــنــابــ حــاقــبــ لــ طــ  
ســيــنــ ( اــنــاـذــيــنــاـ هــيــكــلــهــ بــطــرــاـزــ الــعــفــوــ وــرــأــســهــ بــاـكــلــيــلــ الــغــفــرــانــ لــهــ  
أــنــ يــبــاهــيــ بــيــنــ الــأــنــامــ بــهــذــاـ الفــضــلــ الــمــشــرــقــ الــلــائــحــ الــبــيــنــ ) .  
قــلــ لــاـتــحــزنــ بــعــدــ نــزــولــ هــذــهــ الــأــيــةــ الــمــبــارــكــةــ كــانــهــ وــلــدــ مــنــ بــطــنــ  
أــمــهــ فــيــ هــذــاـ الحــيــنــ ( قــلــ لــاـســ لــكــ ذــنــبــ وــلــاـ خــطاـءــ \* قــدــ طــهــرــكــ

الله من كور بيانه في سجنه العظيم نسأله تبارك وتعالى أن  
يؤيدك على ذكره وثنائه . ويدرك يجنود الغيب انه هو  
القوى القدير ذكرتم أهل « طار » <sup>(١)</sup> ( أنا أقبلنا الى عباد الله  
هناك ) ونوصيهم في أول البيان بما أنزله نقطة البيان لهذا  
الظهور الذي به ارتعدت فرائص الاسماء وسقطت أصنام  
الاوہام . ونطق اسان العظمة من افقه الاعلى <sup>ن</sup>الله قد ظهر  
الكنز المكنون والسر المخزون الذي به ابتسם ثغر ما كان  
وما يكون . قال قوله الحق . وقد كتبت جوهرة في  
ذکرہ وهو أنه لا يستشار باشادی ولا بما ذكر في البيان .  
ونوصيهم بالعدل والانصاف والامانة والديانته وما توتفع به  
كلمة الله ومقاماتهم بين العباد وأنا الناصح بالعدل يشهد  
 بذلك من جرى من قلمه فرات الرحمة ومن بيانه كور  
 الحيوان لا هل الامكان تهالي هذا الفضل الاعظم وتباهي  
 هذا العطاء المبين \* يا أهل طار اسمعوا وانداء المختار انه يذكركم  
 بما يقربكم الى الله رب العالمين انه أقبل اليكم من سجن عكاء  
 وأنزل لكم ماتبقى به اذ كاركم واسماؤكم في كتاب لا يأخذ  
 المحو ولا تبدل شبهات المعرضين \* صنعوا ما عند القوم  
 وخذوا ما أمرتم به من لدن آمر قديم . هذا يوم فيه تنادي

## \*(۱) من قریص

سدرة المنتهي وتقول ياقوم انظروا انوارى وأوراق ثم  
استمموا حفيقى اياكم ان تنعمكم شبهات القوم عن نور اليقين  
وبحر البيان ينادي ويقول يا أهل الارض انظروا الى  
أمواجي وما ظهر مني من لا لي الحكمة والبيان اتقوا الله  
ولا تكونوا من الغافلين )

لقد قام اليوم عيد عظيم في الملائكة على اذ ظهر كل ما  
وعده في السكتب الالهية . وهو يوم الفرح الاكبر \* يجب  
على الكل ان يقصدوا بساط القرب بكمال الفرح والنشاط  
والسرور والانبساط . وينجحون انفسهم من نار بعد .  
(يا أهل طار خذوا بقوة اسمى الاعظم كؤوس العرفان ،  
ثم اشربوا منها رغم الاهل الامكان الذين نقضوا عهد الله  
وميثاقه وانكروا حاجته وبرهانه وجادلوا بآياته التي أحاطت  
على من في السموات والارضين) يشاهد المعرضون من أهل  
البيان بمنابع حزب الشيعة . ويشوون على قدمهم . (ذروهم في  
أوهامهم وظنونهم انهم من الاخرين في كتاب الله العليم  
الحكيم ) . فالآن جميع علماء الشيعة مشتغلون على المنابر  
بسب الحق ولعنه فسبحان الله ان دولت آبادى أصبح ايضا  
متابعا لهؤلاء فارتقا على المنبر وتكلم بما صاح به اللوح وناح  
القلم . تفكروا في عمله وعمل أشرف (عليه بهائى وعنائى )

وكذلك تفكروا في الاولياء الذين قصدوا بهذا الاسم مقر  
الفداء وأنفقوا أرواحهم في سبيل مقصود العالمين فالامر  
ظاهر ولا نفع كالشمس ولكن القوم صاروا حجاب انفسهم \*  
نَسْأَلُ الْحَقَّ أَنْ يُؤْيِدَنَا عَلَى الرَّجُوعِ . (انه هو التواب الرحيم  
يا أهل طار انا نكبر من هذا المقام على وجوهكم وسائل الله  
تبarak وتعالى أنسقيكم رحىق الاستقامة من أيادي عطائه  
انه هو الفياض العزيز الحميد ) دعوا غير البالغين من الانام  
الذين يتصررون بالهوى ويتسببون بطالع الاوهام . (انه  
مؤيدكم ومعينكم . انه هو المقتدر على ما يشاء \* لا اله  
الا هو الفرد الواحد العزيز العظيم \* البهاء من  
لدنا على الذين أقبلوا الى مشرق الظهور  
وأقرروا واعترفوا بما نطق به لسان  
البيان في ملکوت العرفان  
في هذا اليوم المبارك  
العزيز البديع )

## شِعْرُ حَلَقَةِ طَرَازَاتِ حَاجَةِ

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدًا وَنَنَاءً يُلِيقُ وَيُنَبِغِي لِمَالِكِ الاسمَاءِ وَفَاطِرِ السَّمَاءِ  
الَّذِي ظَهَرَ وَتَمَوجَ بِحَرَقَةِ ظَهُورِهِ أَمَامَ الْعَالَمِ وَلَمْ تَجْعَلْ شَمْسَ  
أَمْرِهِ وَلَمْ يَتَطَرَّقْ لِالْمَحْوَالِيِّ ثَبُوتَ كَلْمَتِهِ وَلَمْ يَنْعِمْ عَمَّا أَرَادَ مُقاوَمَةً  
الْجَبَابِرَةِ وَلَا ظَلَمَ الْفَرَاعِنَةَ (جَلَّ سُلْطَانَهُ وَعَظَمَ اقْتِدارَهُ)  
سَبِّحَانَ اللَّهِ لَا يَزَالُ الْعَبَادُ مُشَاهِدِينَ فِي جَهَلٍ وَغَفَلَةٍ بَلْ  
مُعْرِضِينَ مَعَ أَنَّ الْآيَاتِ قَدْ أَحْاطَتِ الْأَفَاقَ وَظَهَرَتِ  
الْحِجَةُ وَلَا حُجَّ الْبَرَهَانَ كَالنُورِ السَّاطِعِ مِنْ كُلِّ الْجَهَاتِ \* وَبِالِّيَّهِمْ  
اَكْتَفَوْا بِالاعْرَاضِ بَلْ أَنَّهُمْ تَشَوَّرُوا فِي كُلِّ حَيْنٍ وَلَا يَزَالُونَ  
يَتَشَاوِرُونَ عَلَى قَطْعِ السَّدَرَةِ الْمَبَارَكَةِ \*

وَمِنْ ابْتِداِ الْأَمْرِ بَذَلَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا النَّفْسَ وَالْهُوَى جَهَدُهُمْ  
عَلَى اطْفَاءِ النُورِ الْأَلْهَى بِالظَّلَمِ وَالْاعْتِسَافِ (وَلَكِنَّ اللَّهَ  
مِنْهُمْ وَأَظْهَرَ النُورَ بِسُلْطَانِهِ وَحَفَظَهُ بِقَدْرِهِ إِلَى أَنْ أَشَرَّتِ  
الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ بِضَيَّاهُهِ وَإِشْرَاقِهِ لِهِ الْحَمْدُ فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ \*  
سَبِّحَانَكَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِ وَمَقْصُودُ الْأَمْمِ وَالظَّاهِرُ بِالْأَسْمَاءِ الْأَعْظَمِ

الَّذِي بِهِ أَظْهَرَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ وَالْبَيَانُ مِنْ أَصْدَافِ عَمَانِ  
عِلْمَكَ وَزَيَّنَتْ سَمَوَاتِ الْأَدِيَانِ بِأَنوارِ ظَهُورِ شَمْسِ طَلْعَتِكَ \*  
أَسْأَلُكَ بِالْكَلْمَةِ الَّتِي بِهَا تَعْتَمِدُ حِجَّتِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ وَبِرَهَانِكَ  
بَيْنَ عِبَادِكَ أَنْ تَؤْيِدْ حَزْبَكَ عَلَى مَا يَسْتَضِيُّ بِهِ وَجْهُ الْأَمْرِ فِي  
مَلَكَتِكَ وَتَنَعَّبْ رَأْيَاتِ قَدْرَتِكَ بَيْنَ عِبَادِكَ وَأَعْلَامِ  
هَدَايَاتِكَ فِي دِيَارِكَ \* أَئِ رَبْ تَرَاهُمْ مَتَمَسِّكِينَ بِحَبْلِ فَضْلِكَ  
وَمَتَشَبِّهِينَ بِأَذِيَالِ رَدَاءِ كَرْمَكَ قَدْرُ لَهُمْ مَا يَقْرَبُهُمْ إِلَيْكَ  
وَيَنْعِمُهُمْ عَنْ دُونِكَ \* أَسْأَلُكَ يَا مَالِكَ الْوُجُودِ وَالْمَهِيمِ عَلَى  
الْغَيْبِ وَالشَّهْوَدِ أَنْ تَجْعَلْ مِنْ قَامٍ عَلَى خَدْمَةِ أَمْرِكَ بَحْرًا  
مُوَاجِهًا بِأَرَادَتِكَ وَمُشَتَّعًا بِنَارِ سَدْرَتِكَ وَمُشَرِّقًا مِنْ أَفَاقِ  
سَمَاءِ مُشَيْتِكَ إِنَّكَ أَنْتَ الْمُقْتَدِرُ الَّذِي لَا يَعْجِزُكَ اقْتِدارُ الْعَالَمِ  
وَلَا قُوَّةُ الْأَمْمِ لَإِلَهٍ إِلَّا أَنْتَ الْفَرَدُ الْوَاحِدُ الْمَهِيمُ الْقَيُومُ \*  
(يَا أَيُّهَا الشَّادِبُ رَحِيقٌ يَبَانِي مِنْ كَأسِ عَرْفَانِي )

قَدْ اسْتَمَعَ الْيَوْمُ مِنْ حَفِيفِ سَدْرَةِ  
الْمَنْهِيِّ الَّتِي غَرَسْتَ مِنْ يَدِ قَدْرَةِ  
مَالِكِ الْأَسْمَاءِ فِي الْفَرْدُوسِ  
الْأَعْلَى هَذِهِ الْكَلْمَاتُ  
الْعَالِيَاتُ \*

## الطراز الأول والنجاشي الأول

الذى أشراق من أفق سماء أم الكتاب في معرفة  
الانسان نفسه وما هو سبب لعلوه ودنوه وذاته وعزته  
وثراته وفقره فعلى كل انسان بعد بلوغه وتحقيق رشدته ان  
يسعى للحصول على الثروة \* وهذه الثروة ان حصلت من  
طريق الصنعة والاقتراف فهي ممدودة ومقبولة عند أولى  
الهى وبالاخص الذين قاموا على تربية العالم وتهذيب نفوس  
الامم فهم سقاة كون العلم والمعرفة والهادون الى سبيل  
الحقيقة وهم الذين يرشدون الناس الى الصراط المستقيم  
ويطلعونهم على سبب ارتقاءهم وارتفاعهم لأن الصراط  
المستقيم هو الذى يجذب الانسان الى مشرق الحكمة ومطلع  
العرفان ويوصله الى ما يكون سبباً لعزته وشرفه وعظمته \*

ولنا الرجاء من عناية العليم الحكيم أن يشفى الابصار  
من رمدها ويزيد في نورها حتى تطلع وتبصر الغاية المقصودة  
من وجودها لأن اليوم كلما يقلل من العمى ويزيد في البصيرة  
هو اللائق بالافتخار اذ نور البصيرة هو السفير والهادى  
للعلم والمرشد للعرفان \*

وعند أصحاب الحكمة المدركات العقلية نتيجة  
المرئيات البصرية \* يجب على أهل البهاء في جميع الاحوال  
أن يعملوا بما يليق بكمارم الاخلاق وأن يكونوا  
سبباً لانتباه النفوس \*

## الطراز الثاني

هو المعاشرة مع الاديان بالروح والريحان واظهار ما أتى  
به مكلم الطور والانصاف في الامور \*

يجب على أهل الصفاء والوفاء أن يماشروا جميع أهل العالم  
بالروح والريحان لأن المعاشرة لم تزل ولا تزال سبب الاتحاد  
والاتفاق وهم سبباً نظام العالم وحياة الامم طوبى للذين  
تمسكون بحب الشفقة والرأفة وخللت نفوسهم وتحررت  
من الضغينة والبغضاء . وإن هذا المظلوم  
ليوصى أهل العالم بالتسامح والعمل  
الطيب وهذا هما السراجان لظلمة  
العالم والمعلمان لتهذيب الامم  
( طوبى لمن فاز وويل  
للفاقدين )

## الطرائف الثالث

(فِي الْخُلُقِ أَنَّهُ أَحْسَنُ طَرَازِ الْخَلْقِ مِنْ لَدِيِ الْحَقِّ ذِيَنَ اللَّهِ  
بِهِ هِيَا كُلُّ أُولَيَّاهُ لِعُمُرِ نُورِهِ يَفْوَقُ نُورَ الشَّمْسِ وَأَشْرَاقَهَا)  
مِنْ فَازَ بِهِ فَهُوَ مِنْ صَفَوَةِ الْخَلْقِ وَعِزَّةِ الْعَالَمِ وَرَفْعَتِهِ مَفْوَطَة  
بِهِ . فَإِنَّ الْخَلْقَ سَبَبَ لِهَدَايَةِ الْخَلْقِ إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ وَالنَّبَأُ  
الْعَظِيمُ . طَوْبِي لِنَفْسِ تَزَينَتْ بِصَفَاتِ الْمَلَائِكَةِ الْأَعْلَى وَبِأَخْلَاقِهِمْ  
عَلَيْكُمْ بِعِرَاعَةِ الْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ - وَقَدْ  
نَزَّلَتْ فِي الْكَلَامَاتِ الْمُكَنُونَةِ هَذِهِ الْكَلَامَةُ الْعَلِيَّةُ مِنْ الْقَلْمَانِ  
الْأَبْهَى (يَا ابْنَ الرُّوحِ أَحْبَبْتِ الْأَشْيَاءَ عِنْدِي الْإِنْصَافِ  
لَا تُرْغَبُ عَنِهِ إِنْ تَكُنَّ إِلَيْيَ رَاغِبًا وَلَا تُغْفَلُ مِنْهُ لِتَكُونَ لِي  
أَمِينًا وَأَنْتَ تُوقَّفُ بِذَلِكَ إِنْ تَشَاهِدَ الْأَشْيَاءَ بِعِينِكَ لَا بِعِينِ  
الْعَبَادِ وَتَعْرِفُهَا بِعِرْفِكَ لَا بِعِرْفِكَ لَا بِعِرْفِكَ أَحَدٌ فِي الْبَلَادِ فَكَرِّرْ فِي  
ذَلِكَ كَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونَ ، ذَلِكَ مِنْ عَطْيَتِي عَلَيْكَ وَعَنْيَتِي  
لَكَ فَاجْعَلْهُ أَمَامَ عَيْنِيَكَ ) وَإِنْ أَصْحَابَ الْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ  
لَفِي الْقَامِ الْأَعْلَى وَالرَّتْبَةِ الْعَلِيَّةِ تَلُوحُ وَتَشَرُّقُ  
مِنْهُمْ أَنوارُ الْبَرِّ وَالتَّقْوَى أَرْجُو أَنْ لَا تَنْحِرُمْ  
الْبَلَادُ وَالْعَبَادُ عَنْ أَنوارِ هَذِينِ النَّيْرَيْنِ  
«الْعَدْلُ وَالْإِنْصَافُ »

## الطرائف الرابع

فِي الْأَمَانَةِ أَنَّهَا بَابُ الْأَطْمَثَانِ لِمَنْ فِي الْأُمْكَانِ وَآيَةُ  
الْعِزَّةِ مِنْ لَدِيِ الرَّحْمَنِ مَنْ فَازَ بِهَا فَازَ بِكُنُوزِ الْثَّرَوَةِ وَالْفَنِّيِّ إِنَّ  
الْأَمَانَةَ هِيَ الْوَسِيلَةُ الْعَظِيمَ لِرَاحَةِ الْأَخْلَاقِ وَأَطْمَثَانِهِمْ ، لَمْ  
يَزِلْ وَلَا يَزِلَ قَوْمٌ كُلُّ أُمُّرٍ مِنَ الْأَمْوَالِ مَنْوَطٌ بِهَا وَبِهَا تَسْتَنِيرُ  
وَتَسْتَضِيءُ عَوْلَمُ الْعِزَّةِ وَالرَّفْعَةِ وَالثَّرَوَةِ وَقَدْ نَزَّلَ مِنْ قَبْلِ  
هَذَا الذِّكْرِ الْأَحْلَى مِنَ الْقَلْمَانِ الْأَعْلَى (أَنَّا نَذَرْلَكَ الْأَمَانَةَ  
وَمَقَامَهَا عِنْدَ اللَّهِ رَبِّكَ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ \* أَنَا قَصَدْنَا  
يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ جَزِيرَتَنَا الْخَضْرَاءَ فَلَمَّا وَدَنَا رَأَيْنَا أَنَّهَا رَاهِرَةٌ  
جَارِيَةً وَأَشْجَارَهَا مُلْتَفَةً وَكَانَتِ الشَّمْسُ تَلْعَبُ فِي خَلَالِ  
الْأَشْجَارِ ، تَوَجَّهَنَا إِلَى الْمَيْنِ دَأْيَنَامِالاً يَتَحَرَّكُ الْقَلْمَانُ عَلَى ذَكْرِهِ  
وَذَكْرِ ما شَاهَدْتُ عَيْنَ مَوْلَى الْوَدَى فِي ذَلِكَ الْقَامِ الْأَلْطَفِ  
الْأَشْرَفِ الْمَبَارَكِ الْأَعْلَى ، ثُمَّ أَقْبَلْنَا إِلَى الْيَسَارِ شَاهَدْنَا طَاعَةَ  
مِنْ طَلَعَاتِ الْفَرْدَوْسِ الْأَعْلَى قَائِمَةً عَلَى عَمَودِهِنَّ النُّورِ وَنَادَتْ  
بِأَعْلَى النَّدَاءِ يَامِلاً الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ أَنْظَرَوْا جَهَنَّمَ وَنَوْرَهُ  
وَظَهَورَى وَأَشْرَاقَ ، تَالَّهُ الْحَقُّ أَنَّا الْأَمَانَةَ وَظَهَورَهَا وَحَسْنَهَا  
وَأَجْرَ لَمْ نَمْسِكَ بِهَا وَعَرَفَ شَأْنَهَا وَمَقَامَهَا وَتَشَبَّثَ بِذِيلِهَا ،

أنا الزينة الْكَبْرِي لأهل البهاء طراز العزملن في ملوكوت  
الأنسae وأنا السبب الأعظم لثروة العالم وافق  
الأطمينان لأهل الامكان - كذلك أنزانا لك ما يقرب  
العباد الى مالك الإيجاد \* يا أهل البهاء أنها  
أحسن طراز لهايا كلكم وأبهى  
ا كليل لرؤسكم خذوها أمراء  
من لدن آمر خير ) \*

### الطراز الْكَبْرِي

في حفظ وصيانة مقامات عباد الله \* يجب على أهل البهاء  
أن لا ي HIDوا عن الحق في كل الأمور وان يتكلموا بالحق  
والصدق ولا ينكروا فضل أحد ويحترموا أرباب الفنون  
ولا يدنسوا أسلتهم كالطوائف السابقة بيذى الكلام  
قد ظهرت اليوم شمس الصناعة من أفق سماء الغرب وتفيض  
أنوار الفنون من بحور تلك الاقطارات \* يجب على الجميع أن  
يتكلموا بالانصاف ويقدروا النعمة قدرها \* اعمر الله ان كلة  
الانصاف كشمس ساطعة الانوار \* نسأل الله أن يستنصر  
الكل من أنوارها ( انه على كل شيء قادر وبالاجابة جدير )  
انا نرى الاستقامة والصدق في هذه الايام واقعين نحت

مخالب الْكَذْب والعدل معذبا بسياط الظلم - واحتاط العالم  
دخان الفساد بحيث ( لا يرى من الجهات الا الصفووف  
ولا يسمع من الارجاء الا صليل السيف ) نطلب  
من الحق أن يؤيد مظاهر قدرته  
علي ما هو سبب اصلاح  
العالم وراحة  
الامم \*

### الطراز الْكَبْرِي

ان العلم من النعم الْكَبْرِي الالهية ويجب على الكل  
تحصيله - وهذه الصنائع المشهودة والاسباب الموجودة كلها  
من نتائج العلم والحكمة التي نزلت من القلم الاعلى في  
الزبر واللواح \* إن القلم الاعلى هو القلم الذي ظهر وبرز من  
خزاناته لثالي الحكمة والبيان وصنائع الامكان .  
وقد انكشفت اليوم أسرار الارض امام الابصار  
وفي الحقيقة إن الصحف السيارة مرآة العالم \* تظهر أعمال  
الاحزاب المختلفة ، وترى افعالهم وتسمعها في آن واحد  
في مرآة ذات سمع وبصر ولسان وهي ظهور عجيب وأمر

عظيم ، ولكن ينبغي لمحررها أن يكون مقدساً عن أغراض النفس والهوى ومزينا بطراز العدل والانصاف ويتحرى الأمور بقدر مقدور حتى يطلع على حقائقها ثم ينشرها \* وكان أكثر ما ذكره في حق هذا المظلوم عارياً عن الصواب - ولقول الصدق والكلام الطيب منزلة عليا كالشمس المشرقة من أفق سماء العرفان ومع أن آثار قلم حكمي ظاهرة وأمواج بحر بيان متلاطمة أمام وجوه العالمين فقد كتبوا في صحف الاخبار أن هذا العبد فر من أرض الطاء إلى العراق العربي \* سبحان الله إن هذا المظلوم لم يختلف في حين من الأحيان بل كان دائمًا قائماً ظاهراً أمام جميع الوجوه ( أنا مفردنا ولام نهرب بل يهرب من عباد جاهلون خرجنا من الوطن ومعنا فرسان من جانب الدولة العلية الإيرانية ودولة الروس إلى أن وردنا إلى العراق بالعزلة والاقتدار ) للحمد إن أمر هذا المظلوم قد ارتفع إلى عنان السماء وأشارق ولاح كالشمس في رابعة النهار ليس في هذا المقام سبيل للتستر والاختفاء ولا مقام للخوف والصمت قد ظهرت أسرار القيامة وأشراط الساعة ولكن الناس عنها غافلون متحججون ( وإذا البحار سجرت وإذا الصحف نشرت تالله الحق إن الصبح تنفس والنور أشرف والليل عسوس

طوبى للعارفين طوبى للفائزين ) سبحان الله قد تغير القلم فيما يحرره واللسان فيما يذكره فإنه بعد تحمل ما لا يطاق من المتابعة والمشقات والسجن والأسر والتعذيب عدة سنين رأينا أن الحبيبات التي خرقت وذلت قد ظهر ما هو أعظم منها وحجب البصائر وأنوار المدارك ومنع الإبصار عن مشاهدة الحق وستر العقول عن ادراك نوره فزادت المفتيات الحديثة على القديمة بمراتب كثيرة \*  
 يا أهل البيان اتقوا الرحمن وفكروا في الحزب الذي سبقكم ماذا كانت أعماله وكيف كانت الثورة فإن جميع ما قالوه بهتان وكل ما عملوه باطل الآمن حفظه الله بسلطاته \* لعم المقصود لو يتفكر أحد وهو منقطع عن العالم ليقصد النير الأعظم ويقدس نفسه من غبار الظنون ويظهرها من دخان الاوهام ، فيأهل ترى ماذا كان سبب ضلاله الحزب السابق ومن كان علة ذلك حتى انهم الى الان معرضون والى اهواهم مقبلون ينطق المظلوم لوجه الله ( من شاء فليقبل ومن شاء فليعرض انه كان غنياً عما كان وما يكون )  
 يا أهل البيان ان المانع وال حاجب كانوا نفوساً مثل هادي دولت آبادى من أرباب العوائم والعصى غروا الناس المساكين وابتلوهم بالاوهم حتى انهم ينتظرون الى الان ظهور شخص

موهوم من مكان موهوم ، فاعتبروا يا أولى الالباب \*  
 ياهادى اسمع نداء الناصح الامين و توجه من الشمال الى  
 المين ومن الظن الى اليقين ولا تكن سبباً للاصلال فالنور  
 مشرق والامر ظاهر والآيات قد احاطت الافاق ( ول )  
 وجهك شطر الله الميمون القيوم دع الرياسة لوجه الله واترك  
 الناس وشأنهم لأنك غير خبير ولا مطلع على أصل الامر \*  
 ياهادى كن في سبيل الله ذا وجه واحد فلا تكن عند  
 المشركيين مشركاً و عند الموحدين موحداً، تفكير في الذين  
 أنفقوا أرواحهم وأموالهم في تلك الارض لعل تعتبر وتتبه  
 من رقتلك ( ان الذى يحفظ جسده وروحه وماعنته خير أم  
 الذى أنفق كلها في سبيل الله الناصف ولا تكن من الظالمين )  
 تمسك بالعدل وتشبث بالانصاف عسى ان لا تجعل الدين  
 شبكاً للاضطهاد ولا تعمض عينيك عن الحق ابتغاء الدنيا  
 قد بلغ ظلمك وظلم أمثالك الى حد ان اشتغل القلم الاعلى  
 بذكر هذه الامور ( خف عن الله ان المبشر قال انه ينطق  
 في كل شأن انى انا الله لا إله الا أنا الميمون القيوم )

يا أهل البيان قد منعوك عن ملاقة الاولياء فهل تعرفون  
 السبب في ذلك المنع ( انصفو بالله ولا تكونوا من الغافلين )  
 ان سبب المنع واضح وعلته ظاهرة عند ذوى البصر وأهل

المنظر الاكبر ( لثلا يطلع أحد على أمر ادراه وأعماله )  
 ياهادى انك ما كنت معنا ولا انت من المطلعين فلا  
 تعمل بالظن فلنضرب صفيحاً عمما مضى والآن عليك أن  
 ترجع البصر وان تفكري فيما ظهر وارحم نفسك وأنفس العباد  
 ولا تكن سبب الضلاله كما كان الحزب السابق ، فالسبيل  
 واضح والدليل لائح ، عليك ان تبدل الظلم بالعدل والاعتساف  
 بالانصاف \* ارجو ان تؤيدك نفحات الوحي ويفوز سمع  
 فؤادك بالاصفاء لهذه الكلمة المباركة ﴿ قل اللہ ثم ذرهم في  
 خوضهم يلهمون ﴾ يا أيها الجاهل الغير المطلع انك ذهبت  
 ورأيت فالآن تكلم بالانصاف ولا تجعل الامر يتبس  
 عليك وعلى الناس \* استمع نداء المظلوم وأقصد بحر العلم الاهمى  
 لعلمك تزيين بطراز العرفان وتنقطع عما سوى الله ، واستمع  
 نداء الناصح المشفق الذي ارتفع امام وجوه كل من الملوك  
 والملوک من غير ستر ولا حجاب وادع احزاب العالم طرأ  
 الى مالك القدم - وهذه هي الكلمة التي أشرق ولاح من  
 افقها زير الفضل \*

يا هادى قد بذل هذا المظلوم وهو منقطع عن العالم  
 الجهد الجميد في اطفاء نار الضغينة والبغضاء المشتعلة في قلوب  
 الاحزاب - ويجب على كل ذي عدل وإنصاف أن يشكر



الحق جل جلاله ويقوم على خدمة هذا الامر الاعظيم عسى  
ان يَحُلَ النورُ محل النار والمحبة محل البغضاء \* اعمر الله ان  
ذلك هو مقصود هذا المظلوم . وقد تحمل البلايا والبأساء  
والضراء في اظهار هذا الامر الاعظيم واثباته وانك لو  
انصفت لتشهد بذلك ( ان الله يقول الحق ويهدى  
السبيل وهو المقتدر العزيز الجميل ، البهاء  
من لدناعلى أهل بهاء الذين ما منعهم  
ظلم الظالمين وسطوة المعتدين  
عن الله رب العالمين ) \*

قد لاح بدر النمام وفاح حسن الختام مع كمال الدقة في  
التصحيح والتقييم في شهر رمضان المبارك  
بمصر المحروسة سنة ١٣٤٣ هـ = سنة ١٩٢٥ م

